

अंग्रेज़ी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

(संसद के अधिनियम द्वारा स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय)

हैदराबाद 500007 (भारत)

The English and Foreign Languages University

(A Central University established by an Act of Parliament)

Hyderabad – 500 007

(Accredited with 5 Stars in 2000 & Re-accredited with 'A' grade by NAAC in 2016)



वार्षिक लेखा

ANNUAL ACCOUNTS

2022 - 23

(HINDI AND ENGLISH)

अंग्रेजी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
(संसद के अधिनियम द्वारा स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय)
हैदराबाद 500007 (भारत)



वार्षिक लेखा
2022 - 23

अंग्रेज़ी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
(संसद के अधिनियम द्वारा स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय)
हैदराबाद 500007 (भारत)



वार्षिक लेखा
2022-23

क्रम संख्या	विषय	पृष्ठ संख्या
1.	लेखापरीक्षा प्रमाण पत्र एवं प्रतिवेदन	(i)– (v)
(ग)	लेखापरीक्षा प्रतिवेदन के उत्तर	(vi) – (viii)
(गग)	लेखापरीक्षा वार्षिक लेखा - इफ्लू	1 – 38
(गगग)	लेखापरीक्षा वार्षिक लेखा - ईएमएमआरसी	39 - 69
(गगगग)	भविष्य निधि लेखा	70 – 75
(गगगगग)	एनपीएस लेखा	76 - 78

संख्या-पीडीए(सी)/सीईए/ईएफएलयू/एसएआर.2022-23/2023-24

तिथि 29.09.2023

सेवा में
सचिव,
भारत सरकार,
शिक्षा मंत्रालय

महोदय

विषय: अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद, के वर्ष 2022-23 के लेखा पर पृथक लेखा परीक्षा प्रतिवेदन

.....

अंग्रेज़ी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद, के वर्ष 2022-23 के लेखा पर पृथक लेखा परीक्षा प्रतिवेदन, संलग्निका और विश्वविद्यालय के वार्षिक खातों 2022-23 की एक प्रति, संसद के समक्ष प्रस्तुत करने के लिए भेजी जा रही है।

संसद के दोनों सदनों के समक्ष लेखा परीक्षा प्रतिवेदन पेश करने की तिथि से अवगत कराया जाए।

कृपया इस पत्र के साथ संलग्न सामग्री की प्राप्ति स्वीकार कर रसीद प्रदान करें।

भवदीय

एसडी/-

प्रधान निदेशक लेखा परीक्षा (केंद्रीय)

पुष्टि:संख्या- पीडीए(सी)/सीईए/ईएफएलयू/एसएआर.2022-23/2023-24

तिथि 29.09.2023

प्रति- प्रो. ई. सुरेश कुमार, कुलपति को प्रति, अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद, उस्मानिया विश्वविद्यालय कैम्पस, तारनाका, हैदराबाद, 500605 के वार्षिक खाते 2022-23 की एक प्रति (अंग्रेज़ी संस्करण) हिन्दी संस्करण उपलब्ध कराने हेतु अनुरोध के साथ स्वीकृत वार्षिक लेखा 2022-23 (2 प्रतियाँ) इस कार्यालय को भेजी गयी हैं।

संल: यथोपरी

सीएच.वी. साईप्रसाद

निदेशक/ केंद्रीय व्यय लेखा परीक्षा

प्रधान लेखा निदेशक कार्यालय (केंद्रीय)

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद के 31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के खातों पर भारत के कंट्रोलर एवं महालेखाकार की पृथक लेखा रिपोर्ट

1. हमने 31 मार्च 2023 को प्रस्तुत अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद के संलग्न तुलनपत्र, आय एवं व्यय खाता तथा प्राप्तियाँ एवं भुगतान खातों का लेखा परीक्षण कंट्रोलर एवं महालेखाकार(कर्तव्य, अधिकार एवं शर्त सेवा) अधिनियम 1971 की धारा 19(2) (अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, अधिनियम 2006 के सेक्शन 33(1) के साथ पढ़ा जाए) के अंतर्गत किया है। इन वित्तीय बयानों के प्रति विश्वविद्यालय प्रबंधन उत्तरदायी है। हमारी ज़िम्मेदारी लेखा नियमों के अनुसार इन वित्तीय बयानों पर अपना पक्ष रखना है।

2. इस पृथक लेखा रिपोर्ट में उत्तम लेखा प्रक्रिया एवं मानकों तथा नियमों आदि के आधार पर कार्यों के वर्गीकरण को सुनिश्चित बनाने के लिए केवल लेखा रखरखाव पर भारत के कंट्रोलर एवं महालेखाकार(कैग) की टिप्पणियाँ शामिल हैं। विधि एवं नियम (परिसंपत्ति एवं नियामक) एवं कार्यक्षमता तथा कार्यप्रदर्शन आदि को ध्यान में रखते हुए वित्तीय लेन-देन के परीक्षण के दौरान पायी गयी शिकायत, यदि कोई है, तो उसे जांच रपट/कैग की लेखा रिपोर्ट में पृथक रूप से शामिल किया गया है।

3. हमने भारत में सामान्यतः स्वीकृत लेखा मानकों के अनुसार लेखा परीक्षण किया है। इन मानकों के अनुसार, हमें योजना बनाकर इस विश्वास के साथ लेखा परीक्षण करना पड़ता है कि वित्तीय बयानों में किसी प्रकार गुमराह करने का प्रयास नहीं किया गया है। लेखा में परीक्षण में संबंधित राशि के लिए उपलब्ध सबूतों एवं वित्तीय बयानों के निष्कर्ष के आधार देखे जाते हैं। लेखा में प्रबंधन द्वारा अपनाए गये लेखा सिद्धांत एवं महत्वपूर्ण आकलनों के अलावा संपूर्ण वित्तीय बयानों का व्यापक मूल्यांकन शामिल है। हम विश्वास करते हैं कि हमारा लेखा परीक्षण हमारी टिप्पणियों के लिए उपयुक्त आधार है।

4. हमारे लेखा परीक्षण के अनुसार रिपोर्ट प्रस्तुत है:

- हमने सभी प्रकार की सूचनाएं एवं स्पष्टिकरण प्राप्त किये हैं, जो हमारे ज्ञान और विश्वास के अनुसार लेखा परीक्षण के लिए अनिवार्य हैं।
- इस रिपोर्ट में उल्लेखित तुलनपत्र और आय एवं व्यय खाते/प्राप्तियाँ एवं भुगतान खाते तैयार करने में मानव संसाधन मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा केंद्रीय संस्थानों के लिए तैयार किये गये खातों के संशोधित प्रारूप पर अमल किया गया है।

- iii. हमारे पक्ष में खाता पुस्तकें एवं अन्य प्रासंगिक रिकार्ड का रखरखाव विश्वविद्यालय ने उसी तरह किया है, जैसा कि हमारे परीक्षण में इस तरह की पुस्तकों का होना चाहिए।
- iv. हम आगे रिपोर्ट करते हैं:-

ए. तुलन पत्र

ए.1 निधियों के स्रोत

ए 1.1 पूंजीगत कार्य प्रगति पर ₹ 1.79 करोड़

ए 1.1.1 : संदर्भ संख्या ओबीएस-913690

सीपीडब्ल्यूडी को दी गई कुल अग्रिम राशि ₹1,79,26,200 को पूंजीगत कार्य प्रगति में शामिल किया गया था, जबकि जमा कार्य "आपूर्ति, स्थापना, परीक्षण" और नई 330 केडब्ल्यूपी रूफ टॉप सोलर यूनिट की कमीशनिंग"के लिए 31 मार्च 2023 को व्यय के रूप में ₹1,59,16,981 की राशि खर्च की गई। इसके परिणामस्वरूप पूंजी-कार्य-प्रगति में अतिरिक्त और ऋण, अग्रिम और जमा में ₹0.20¹ करोड़ न्यूनोक्ति हुई है। पिछले वर्षों के एसएआर में भी यह टिप्पणी की गई थी।

बी. सामान्य

बी.1 संदर्भ संख्या: ओबीएस-913693

रेलवे सूचना प्रणाली केंद्र को छह साल पहले ₹13,75,000 का अग्रिम भुगतान दिया गया, (अनुसूची 8 - ईएफएलयू-ऋण, अग्रिम और जमा), और अप्रैल 2013 के दौरान कर्मचारियों को ₹4,34,369 का अग्रिम भुगतान किया गया (अनुसूची 8 - ऋण, अग्रिम और जमा-ईएमएमआरसी), जिसे हर साल बिना किसी समायोजन के आगे बढ़ाया जा रहा है।

सी. अनुदान सहायता: सहायता अनुदान: ईएफएलयू को वर्ष 2022-23 के दौरान सहायता अनुदान के रूप में ₹115.63² करोड़ की राशि प्राप्त हुई और 31 मार्च 2023 तक इसका पूरा उपयोग किया गया।

.....

¹ ₹ 1,79,26,200 - ₹ 1,59,16,981 = ₹ 20,09,219

² पूंजीगत संपत्ति के निर्माण के लिए अनुदान ₹ 4,50,00,000 और राजस्व अनुदान ₹ 38,28,00,000 और वेतन अनुदान ₹ 65,36,00,000 और ईएमएमआरसी के लिए अनुदान ₹ 7,49,00,000

डी. प्रबंधन का पत्र

पृथक लेखा रिपोर्ट में शामिल नहीं की गई त्रुटियों को उपचारात्मक/सुधारात्मक कार्रवाई के लिए अलग से जारी प्रबंधन पत्र के माध्यम से कुलपति, अंग्रेजी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय के ध्यान में लाया गया है।

v. पूर्ववर्ती अनुच्छेदों में हमारी टिप्पणियों के अधीन, हम रिपोर्ट करते हैं कि इस रिपोर्ट द्वारा निपटाए गए तुलन पत्र, आय और व्यय खाता और प्राप्तियां और भुगतान खाते, खातों की किताबों के अनुरूप हैं।

vi. हमारे पक्ष में और हमें उपलब्ध उत्तम सूचनाओं तथा हमें दिये गये स्पष्टिकरणों में, इन वित्तीय बयानों को लेखा नितियों एवं लेखा टिप्पणियों के साथ पढ़ा जाए तथा जहाँ तक उपर्युक्त एवं लेखा रिपोर्ट संलग्निका में उल्लेखित महत्वपूर्ण मुद्दों का संबंध है, भारत में स्वीकृत लेखा सिद्धांतों के अनुसार, स्वच्छ एवं वास्तविक दृष्टि प्रदान की गयी है।

ए. अब तक तुलनपत्र का संबंध है, अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय के 31 मार्च 2023 तक के मामलों को शामिल किया गया है।

बी. अब तक संबंधित तिथि पर समाप्त वर्ष के घाटायुक्त आय एवं व्यय खातों का मामला है।

अनिंद्या दासगुप्ता
प्रधान लेखा महानिदेशक (केंद्रीय), हैदराबाद

अनुलग्नक

1. **आंतरिक लेखापरीक्षा की पर्याप्तता:** वर्ष 2022-23 के लिए आंतरिक लेखापरीक्षा की गई।
2. **आंतरिक नियंत्रण प्रणाली की पर्याप्तता:** निम्न कारणों के चलते आंतरिक नियंत्रण व्यवस्था पर्याप्त नहीं हैं।
 - कुल भुगतान 278,84,39,112 है। जबकि, कुल प्राप्तियों के साथ मिलान करने के लिए इसे 278,44,39,112 के रूप में दर्शाया गया। अंकगणितीय सटीकता सुनिश्चित नहीं की गई और अंतर के कारणों का विश्लेषण नहीं किया गया।
 - ईएमएमआरसी परिसंपत्तियों से संबंधित मूल्यहास 2,28,910 है (स्थिर संपत्ति अनुसूची 4-ईएमएमआरसी के अनुसार), जबकि इसे आय और व्यय खाते (अनुसूची -23) में 2,23,914 के रूप में दर्ज किया गया है।
 - प्रीपेड व्यय को चालू वर्ष के व्यय के रूप में दर्ज किया गया है
 - अग्रिम का समायोजन 6 वर्ष से अधिक समय से लंबित है
 - वार्षिक खातों में बहीखातों के अनुसार सावधि जमा का उल्लेख नहीं किया गया।
 - निवेश नीति का खुलासा नहीं किया गया।
 - कोई आंतरिक लेखापरीक्षा नियमावली नहीं है।
3. **अचल परिसंपत्तियों के भौतिक सत्यापन की व्यवस्था :** वर्ष 2022-23 के लिए अचल संपत्तियों का भौतिक सत्यापन किया गया।
4. **वस्तुसूची के भौतिक सत्यापन की व्यवस्था:** वर्ष 2022-23 के लिए मालसूची का भौतिक सत्यापन किया गया।
5. **वैधानिक देय राशि के भुगतान में नियमितता:** वैधानिक देय राशि का भुगतान नियमित रूप से किया जाता है

हस्ता/-

सी.एचवी. साई प्रसाद

निदेशक/केंद्रीय व्यय लेखापरीक्षा

प्रधान लेखा निदेशक केंद्रीय कार्यालय

31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष की पृथक लेखा रिपोर्ट के उत्तर

लेखा अवलोकन	विश्वविद्यालय के उत्तर
ए. तुलन पत्र	
ए.1 निधियों के स्रोत	
ए 1.1 पूंजीगत कार्य प्रगति पर 1.79 करोड़	
सीपीडब्ल्यूडी को दी गई कुल अग्रिम राशि ₹1,79,26,200 को पूंजीगत कार्य प्रगति में शामिल किया गया था, जबकि जमा कार्य "आपूर्ति, स्थापना, परीक्षण" और नई 330 केडब्ल्यूपी रुफ टॉप सोलर यूनिट की कमीशनिंग के लिए 31 मार्च 2023 को व्यय के रूप में ₹1,59,16,981 की राशि खर्च की गई। इसके परिणामस्वरूप पूंजी-कार्य-प्रगति में अतिरिक्त और ऋण, अग्रिम और जमा में ₹0.20 करोड़ न्यूनोक्ति हुई है। पिछले वर्षों के एसएआर में भी यह टिप्पणी की गई थी।	लेखापरीक्षा अवलोकन स्वीकार है। चालू वित्तीय वर्ष 2023-24 के दौरान आवश्यक सुधार किया जाएगा।
बी. सामान्य	
बी.1	
1. कर्मचारियों के भुगतान और लाभ (ईएफएलयू-अनुसूची 15) के लिए किए गए व्यय में तदर्थ और आउटसोर्सिंग कर्मचारियों (अनुदान शीर्ष 36 के तहत) के वेतन और मजदूरी के लिए भुगतान की गई 17,90,70,367 की राशि और कर्मचारियों के भुगतान पर किया गया व्यय शामिल है। और लाभ (ईएमएमआरसी-अनुसूची 15) में सलाहकारों और आउटसोर्सिंग कर्मचारियों (अनुदान शीर्ष 36 के तहत) के वेतन और पारिश्रमिक के लिए भुगतान की गई 44,60,084 की राशि शामिल है, जो अनुदान के सिद्धांतों का उल्लंघन है। इसकी समीक्षा की जानी चाहिए और व्यय को संबंधित लेखा शीर्ष के तहत दर्ज किया जाना चाहिए।	लेखापरीक्षा अवलोकन की समीक्षा की गई है। तदर्थ कर्मचारियों, आउटसोर्स कर्मचारियों और सलाहकारों के वेतन और मजदूरी पर व्यय को 2015-16 से उच्च शिक्षा मंत्रालय के एकीकृत प्रारूप के अनुसार अनुसूची -15 के तहत उचित रूप से दर्ज किया गया और दर्शाया गया है।
2. कुल भुगतान 278,84,39,112 है। हालाँकि, इसे कुल प्राप्तियों के साथ मिलान करने के लिए 278,44,39,112 दर्शाया गया है। चूंकि रसीदें और भुगतान खाता रोकड़ बही का प्रतिबिंब है, इसलिए 3,918 के अंतर के कारणों की पहचान की जानी चाहिए और वार्षिक खातों में उचित रूप से हिसाब लगाया जाना चाहिए।	जैसा कि लेखापरीक्षा द्वारा दर्शाया गया है, कुल भुगतान 278,84,39,112 रुपये या 278,44,39,112 रुपये, सभी भुगतान के योग से मेल नहीं खा रहे हैं। भुगतान का सही कुल योग 278,84,31,276 रुपये है, जबकि कुल प्राप्तियों 278,84,35,194 रुपये की तुलना में 3,918 रुपये की न्यूनोक्ति है।
3. शैक्षणिक अंतर प्राप्तियों (अनुसूची-9) के तहत छात्रों से एकत्र की गई ट्यूशन फीस 1,28,73,098 बताई गई है। हालाँकि, परीक्षा नियंत्रक (सीओई) द्वारा प्रस्तुत आंकड़ों के अनुसार यह राशि 1,25,35,679 है। अंतर को समायोजित करना आवश्यक है।	मुद्रण त्रुटि के कारण जीपीएफ एफडीआर खाते में 600 रुपये की न्यूनोक्ति हो गई थी जिसे वाउचर संख्या 38 दिनांक 27.07.23 के माध्यम से ठीक कर दिया गया है।
4. प्रीपेड व्यय (अनुसूची-8, ईएफएलयू- ऋण, अग्रिम और जमा) की राशि 0.34 लाख को प्रशासनिक और सामान्य व्यय (अनुसूची 17-ईएफएलयू) के तहत चालू वर्ष के व्यय के रूप में दर्ज किया गया है। इसे ठीक करना आवश्यक है।	भविष्य में अनुपालन के लिए लेखा अवलोकन दर्ज किया गया है।
5. शैक्षणिक अंतर प्राप्तियों (अनुसूची-9) के तहत छात्रों से एकत्र की गई ट्यूशन फीस 1,28,73,098 बताई गई है। हालाँकि, परीक्षा नियंत्रक	मिलान करने पर यह पाया गया कि शुल्क संग्रह में अंतर शैक्षणिक वर्ष में छात्रों के नामांकन के आधार पर फीस जमा

(८४१)

(सीओई) द्वारा प्रस्तुत आंकड़ों के अनुसार यह राशि 1,25,35,679 है। अंतर को समायोजित करना आवश्यक है।	करने के कारण हुआ है, न कि वित्तीय वर्ष के आधार पर और इसलिए शेष राशि कभी भी मेल नहीं खाएगी। प्रत्येक वर्ष 31 मार्च को समाप्त वित्तीय वर्ष के दौरान छात्रों द्वारा विश्वविद्यालय के बैंक खाते में भेजे गए शुल्क के आधार पर शैक्षणिक प्राप्तियों का सही हिसाब लगाया जाता है।
6. एचबीए रिवाँल्विंग फंड निवेश पर ब्याज 20,09,483 दर्शाया गया है (अनुसूची 2- नामित/निर्धारित/एंडोमेंट फंड), हालाँकि इसे अनुसूची-11 में 17,73,683 निवेश से आय के रूप में दर्शाया गया है। इसे ठीक करना आवश्यक है।	2,35,800 रुपये की अंतर राशि को अनुसूची-2 के तहत उचित रूप से दिखाया गया है, क्योंकि अनुसूची-11 के तहत शेष राशि फंड खाते में स्थानांतरित होने के कारण 'शून्य' हो जाती है। चूंकि खातों पर कोई प्रभाव नहीं पड़ता है, इसलिए तुलन पत्र में आय को 2,35,800 रुपये की न्यूनोक्ति या घाटे को अधिक नहीं बताया गया है।
7. ईएमएमआरसी खाते (अनुसूची-4 में अचल संपत्ति) के संबंध में 2,28,910 के मूल्यहास के रूप में (अनुसूची-23) आय और व्यय खाते में 2,23,914 की राशि ली गई है। इसके परिणामस्वरूप व्यय में 4,996 रुपये की न्यूनोक्ति हुई जिससे घाटा 4,996 कम बताया गया।	मूल्यहास का सही आंकड़ा 2,28,894 रुपये था जैसा कि अनुसूची-1 पूंजीगत निधि में दिखाया गया है, 2,28,910 रुपये नहीं है और इसलिए अंतर 4980 रुपये बनता है, 4996 रुपये नहीं। चालू वित्तीय वर्ष 2023-24 में आवश्यक सुधार किया गया है।
8. पिछली अवधि के व्यय की राशि 5,714 को चालू वर्ष के व्यय के रूप में लिया गया था। इसे ठीक किया जाना आवश्यक है।	लेखा अवलोकन दर्ज किया गया है।
9. संस्थान की निवेश नीति के लिए एयू को वार्षिक खातों में उपयुक्त रूप से प्रकट किया जाना आवश्यक है।	लेखा अवलोकन दर्ज किया गया है।
10. आंतरिक लेखापरीक्षा शाखा में काम करने वाले अधिकारियों के कर्तव्यों को दर्शाते हुए एक आंतरिक लेखापरीक्षा मैनुअल संकलित करने की आवश्यकता है।	लेखा अवलोकन दर्ज किया गया है।
सी. अनुदान सहायता	
सहायता अनुदान: ईएफएलयू को वर्ष 2022-23 के दौरान सहायता अनुदान के रूप में ₹115.63 करोड़ की राशि प्राप्त हुई और 31 मार्च 2023 तक इसका पूरा उपयोग किया गया।	कोई टिप्पणी नहीं
डी. प्रबंधन का पत्र	
पृथक लेखा रिपोर्ट में शामिल नहीं की गई त्रुटियों को उपचारात्मक/सुधारात्मक कार्रवाई के लिए अलग से जारी प्रबंधन पत्र के माध्यम से कुलपति, अंग्रेजी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय के ध्यान में लाया गया है।	कोई टिप्पणी नहीं
पूर्ववर्ती अनुच्छेदों में हमारी टिप्पणियों के अधीन, हम रिपोर्ट करते हैं कि इस रिपोर्ट द्वारा निपटाए गए तुलन पत्र, आय और व्यय खाता और प्राप्तियां और भुगतान खाते, खातों की किताबों के अनुरूप हैं।	कोई टिप्पणी नहीं
हमारे पक्ष में और हमें उपलब्ध उत्तम सूचनाओं तथा हमें दिये गये स्पष्टीकरणों में, इन वित्तीय बयानों को लेखा नितियों एवं लेखा टिप्पणियों के साथ पढ़ा जाए तथा जहाँ तक उपर्युक्त एवं लेखा रिपोर्ट संलग्निका में उल्लेखित महत्वपूर्ण मुद्दों का संबंध है,	कोई टिप्पणी नहीं

(vii)

भारत में स्वीकृत लेखा सिद्धांतों के अनुसार, स्वच्छ एवं वास्तविक दृष्टि प्रदान की गयी है।	
अब तक तुलनपत्र का संबंध है, अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय के 31 मार्च 2023 तक के मामलों को शामिल किया गया है।	कोई टिप्पणी नहीं
अब तक संबंधित तिथि पर समाप्त वर्ष के घाटायुक्त आय एवं व्यय खातों का मामला है।	कोई टिप्पणी नहीं
संलग्निका के उत्तर	
1. आंतरिक लेखापरीक्षा की पर्याप्तता: वर्ष 2022-23 के लिए आंतरिक लेखापरीक्षा की गई।	कोई टिप्पणी नहीं
2. आंतरिक नियंत्रण प्रणाली की पर्याप्तता: निम्न कारणों के चलते आंतरिक नियंत्रण व्यवस्था पर्याप्त नहीं हैं।	कृपया क्रमांक 2, 7, 8 पर लेखा टिप्पणियों पर प्रस्तुत उत्तर देखें। अन्य टिप्पणियां सामान्य प्रकृति की हैं।
कुल भुगतान 278,84,39,112 है। जबकि, कुल प्राप्तियों के साथ मिलान करने के लिए इसे 278,44,39,112 के रूप में दर्शाया गया। अंकगणितीय सटीकता सुनिश्चित नहीं की गई और अंतर के कारणों का विश्लेषण नहीं किया गया।	कोई टिप्पणी नहीं
ईएमएमआरसी परिसंपत्तियों से संबंधित मूल्यहास 2,28,910 है (स्थिर संपत्ति अनुसूची 4-ईएमएमआरसी के अनुसार), जबकि इसे आय और व्यय खाते (अनुसूची - 23) में 2,23,914 के रूप में दर्ज किया गया है।	कोई टिप्पणी नहीं
प्रीपेड व्यय को चालू वर्ष के व्यय के रूप में दर्ज किया गया है।	कोई टिप्पणी नहीं
अग्रिम का समायोजन 6 वर्ष से अधिक समय से लंबित है।	
वार्षिक खातों में बहीखातों के अनुसार सावधि जमा का उल्लेख नहीं किया गया।	
निवेश नीति का खुलासा नहीं किया गया।	
कोई आंतरिक लेखापरीक्षा नियमावली नहीं है।	
3. अचल परिसंपत्तियों के भौतिक सत्यापन की व्यवस्था : वर्ष 2022-23 के लिए अचल संपत्तियों का भौतिक सत्यापन किया गया।	
4. वस्तुसूची के भौतिक सत्यापन की व्यवस्था: वर्ष 2022-23 के लिए मालसूची का भौतिक सत्यापन किया गया।	
5. वैधानिक देय राशि के भुगतान में नियमितता: वैधानिक देय राशि का भुगतान नियमित रूप से किया जाता है।	


 वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
 अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
 The English and Foreign Languages University
 हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
 Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष का तुलना पत्र

₹ में

निधियों का स्रोत	अनुसूचियाँ	2022-23	2021-22
संग्रहित/पूँजी निधि	1	33,18,16,867	11,80,33,684
निर्देशित / निर्धारित / धर्मस्व निधियाँ	2	61,57,83,538	49,14,58,043
चालू देयताएँ एवं प्रावधान	3	1,17,50,57,537	1,59,15,27,246
कुल		2,12,26,57,942	2,20,10,18,973
निधियों के आवेदन			
स्थिर परिसंपत्तियाँ	4		
मूर्त परिसंपत्तियाँ		80,38,13,400	60,08,87,911
अमूर्त परिसंपत्तियाँ		3,76,07,535	2,67,49,842
चालू पूँजीगत कार्य		1,79,26,200	21,90,41,780
स्थिर परिसंपत्तियों का परिशोधन			
कुल स्थिर परिसंपत्तियाँ		85,93,47,135	84,66,79,533
निर्धारित / धर्मस्व निधियों पर निवेश	5		
दीर्घ अवधि			
लघु अवधि		44,25,49,153	44,45,37,736
अन्य निवेश	6	-	-
चालू परिसंपत्तियाँ	7	71,07,75,702	79,62,49,090
ऋण, अग्रिम एवं जमा	8	10,99,85,952	11,35,52,614
कुल		2,12,26,57,942	2,20,10,18,973

महत्वपूर्ण लेखा नीतियाँ

24

आकस्मिक देयताएँ एवं लेखा पर टिप्पणियाँ

25

25 जे 25 25 25
 वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
 अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
 The English and Foreign Languages University
 हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
 Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष का आय एवं व्यय खाता

₹ में

विवरण	अनुसूचियाँ	2022-23	2021-22
आय			
शैक्षणिक आवर्तियाँ	9	1,45,27,115	1,41,88,057
अनुदान एवं दान	10	1,15,77,77,278	82,77,69,008
निवेश से आय	11	-	-
अर्जित ब्याज	12	57,09,696	67,69,776
अन्य आय	13	25,97,715	18,87,426
पूर्व आवधि आय	14	-	25,000
कुल (ए)		1,18,06,11,804	85,06,39,267
व्यय			
कर्मचारी भुगतान एवं लाभ	15	1,08,27,45,228	77,99,76,788
शैक्षणिक व्यय	16	1,78,56,224	1,98,89,326
प्रशासनिक एवं सामान्य व्यय	17	4,76,49,832	3,01,87,646
परिवहन व्यय	18	19,26,805	8,28,724
मरम्मत एवं रखरखाव	19	2,94,34,713	1,80,35,666
वित्त मूल्य	20	23,004	73,127
अन्य व्यय	21	-	-
पूर्व आवधि व्यय	22	9,75,998	16,47,990
मूल्य ह्रास	23	10,52,71,831	8,47,49,473
कुल (बी)		1,28,58,83,635	93,53,88,740
आय पर अधिक व्यय का अतिरिक्त शेष (बी - ए)		-10,52,71,831	-8,47,49,473
निर्धारित निधियों से स्थानांतरित			
भवन निधियाँ			
अन्य (विशेष)			
अतिरिक्त शेष/ (घाटा) पूंजी निधि को लाया गया		-10,52,71,831	-8,47,49,473

महत्वपूर्ण लेखा नीतियाँ

24

आक्समिक देयताएं और लेखा पर टिप्पणियाँ

25

1 अप्रैल 2022 से 31 मार्च 2023 तक

पु. जे. मरेर
वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
The English and Foreign Languages University

अनुसूची 1 - कोष / पूँजी निधियाँ

₹ में

विवरण		2022-23	2021-22
	वर्षारंभ में शेष	11,80,33,684	11,36,57,299
योग:	कोष एवं पूँजी निधि से योगदान		
योग/कटौती:	पूँजीगत व्यय के लिए उपयोग में लायी गयी यूजीसी, केंद्र सरकार तथा राज्य सरकारी अनुदान	30,80,79,274	8,95,85,886
योग:	निर्देशित निधियों से खरीदी गयी परिसंपत्तियाँ	1,09,75,740	-4,60,028
योग:	परियोजनाओं के अलावा खरीदी गयी परिसंपत्तियाँ		
योग:	दान एवं भेंट से प्राप्त परिसंपत्तियाँ		
योग:	अन्य योग		
योग:	आय एवं व्यय खाते स्थानांतरित व्यय पर अधिक आय		
कुल		43,70,88,698	20,27,83,157
कटौती:	आय एवं व्यय खाते स्थानांतरित घाटा (कटौति)	10,52,71,831	8,47,49,473
	पूँजीगत व्यय के लिए उपयोग पूर्व वर्ष अनुदान प्रारंभिक शेष स्थानांतरित	-	-
वर्ष के अंत में शेष		33,18,16,867	11,80,33,684

अनुसूची 2 - निर्देशित / निर्धारित / धर्मस्व निधिया

₹ में

विवरण	निधियों का विवरण			कुल	
	धर्मस्व निधियाँ	अनौपचारिक निधियाँ	एचबीए परिक्रामी निधि	2022-23	2021-22
ए.					
ए) निधियों का प्रारंभिक शेष	31,85,399	45,26,27,459	3,56,45,182	49,14,58,040	58,15,98,952
बी) वर्ष के दौरान जोड़ा गया	-	11,84,62,144	-	11,84,62,144	1,90,82,883
सी) निधियों के निवेश से प्राप्त आय	1,51,315	1,83,89,245	20,09,483	2,05,50,043	2,30,87,081
डी) निवेश/अग्रिम पर अर्जित ब्याज	96,653	42,07,381	4,38,587	47,42,621	57,08,499
ई) बचत बैंक खातों पर ब्याज		6,26,428	30,287	6,56,715	5,32,175
एफ) अन्य जोड़ (विशेष प्रकार)				-	-
				-	-
कुल (ए)	34,33,367	59,43,12,657	3,81,23,539	63,58,69,563	63,00,09,590
बी.					
निधियों के उद्देश्य से किया गया उपयोग				-	-
II) पूंजीगत व्यय		1,09,75,740		1,09,75,740	-
III) राजस्व व्यय	75,324	47,63,715	-	48,39,039	13,42,44,191
IV) उपचित किंतु अप्राप्य विपर्य ब्याज	1,13,160	38,47,225	3,10,861	42,71,246	43,07,359
कुल (बी)	1,88,484	1,95,86,680	3,10,861	2,00,86,025	13,85,51,550
वर्षांत में समापन शेष (ए-बी)	32,44,883	57,47,25,977	3,78,12,678	61,57,83,538	49,14,58,043
द्वारा प्रस्तुत					
बैंक शेष	1,514	8,38,24,230	1,07,177	8,39,32,921	1,16,91,467
निवेश	31,46,716	40,21,35,522	3,72,66,914	44,25,49,153	44,45,37,736
उपचित किंतु अप्राप्य ब्याज	96,653		4,38,587	5,35,240	4,24,021
अंतर इकाई से प्राप्य		7,97,64,781		7,97,64,781	2,55,03,029
कटौती / योग: चालू देयताएँ एवं ऋण एवं अग्रिम का शुद्ध		90,01,444		90,01,444	93,01,793
कुल	32,44,883	57,47,25,978	3,78,12,678	61,57,83,538	49,14,58,043

		प्रारंभिक शेष			वर्ष के दौरान योग			कुल		वर्ष के दौरान उद्देश्यों पर खर्च		समापन शेष		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
क. सं.	धर्मस्व का नाम	धर्मस्व	आकलित ब्याज	कुल (3+4)	धर्मस्व	ब्याज	धर्मस्व (3+6)	आकलित ब्याज (4+7)	वर्ष के दौरान उद्देश्यों पर खर्च	धर्मस्व	आकलित ब्याज (9-10)	कुल (11+12)		
						उपाजित	अर्जित		निरतिस	आकलित				
1	डॉ. रेड्डी मेमोरियल लेक्चर	366845	500938	867783		45131	0	366845	546069	25080	366845	520989	887834	
2	के.सुब्रमण्यन	5000	174296	179296		5796	32547	5000	212639	25211	5000	175428	180428	
3	मुथेन्ना	1116300	0	1116300.2			63324	1116300	63324		1116300	0	1116300	
4	एन. कृष्णा स्वामि	111860	195622	307482		15815	0	111860	211437	8788	111860	202649	314509	
5	पॉल गुणशेखर	200000	132684	332684		9873	55444	200000	198001	42946	200000	155055	355055	
6	आर.एन. घोष	64459	266166	330625		17372		64459	283538	9654	64459	273884	338343	
7	एस. कृष्ण मूर्ति	2000	34422	36422		1895		2000	36317	1053	2000	35264	37264	
8	एस.वी.पाराशर	5000	9807	14807		771		5000	10578	428	5000	10150	15150	
		1871464	1313935	3185399.2	0	96653	151315	1871464	1561903	113160	1871464	1373419	3244883	

अनुसूची -2A 2

अनौपचारिक निधि

रु में

		प्रारंभिक शेष			वर्ष के दौरान योग			कुल		वर्ष के दौरान उद्देश्यों पर			समापन शेष		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
क्र. सं.	धर्मस्व का नाम	अनौपचारिक	आकलित ब्याज	कुल (3+4)	अनौपचारिक	ब्याज		आकलित ब्याज (4+7)	वर्ष के दौरान उद्देश्यों पर खच	अनौपचारिक	आकलित ब्याज	कुल(11+12)			
						उपार्जित	टीडीआर								
							बचत खातों में		उलटाव	व्यय किया हुआ					
1	शैक्षणिक अद्यतन खाना	25368732	5226350	30595082	7874400	394695	1286097	20408	33243132	6927550	493790	32749342	6868326	39617668	
2	विकास निधि	63526361	54542972	118069333	42407133	0	1137390	371331	105933494	56051693	10975740	94957754	55617817	150575571	
3	कर्मचारी कल्याण निधि	39051392	11170026	50221418	8322123	835949	3055928	35271	47373515	15097174	1269422	47373515	13827752	61201267	
4	विदेशी छात्र कल्याण निधि	39972835	10526524	50499359	1143870	786354	2552241	2357	41116705	13867476	536510	41086705	13330966	54417671	
5	अंतर्राष्ट्रीय सह. निधि	28637443	4433411	33070854	10499200	252693	2206927	15952	39136643	6908983	507977	39136643	6401006	45537649	
6	अन्य निधि	10485039	4128308	14613347	4199680	149198	551921	78028	14684719	4907455	129179	2674442	4778276	16788553	
7	प्रकाशन निदि	19984347	4133999	24118346	5249600	422642	993420	37331	25233947	5587392	193767	25186447	5393625	30580072	
8	शिक्षक कल्याण निधि	30283551	10522664	40806215	5487752	585270	1952020	33118	35771303	13093072	406421	35771303	12686651	48457954	
9	छात्र कल्याण निधि	83933146	6700359	90633505	33278386	780580	4653301	32632	117211532	12166872	310849	115693549	11856023	127549572	
		341242846	111384613	452627459	118462144	4207381	18389245	626428	459704990	134607667	3847225	15739455	443965535	130760442	
														574725977	

अनुसूची 3 - चालू देयताएं एवं प्रावधान

₹ में

	2022-23	2021-22
ए. चालू देयताएं		
1. स्टाफ की जमा	1,09,874	1,09,874
2. विद्यार्थियों की जमा	56,33,558	47,72,755
3. विविध लेनदार		
ए) सामान एवं सेवाएं	93,16,560	47,13,600
बी) अन्य	1,04,86,514	91,28,548
4. अन्य जमा (ईएमडी, सुरक्षा जमा सहित)	1,46,34,913	1,32,51,251
5. कानूनी देयताएं (जीपीएफ, टीडीएस, डब्लूसी टैक्स, सीपीएफ, जीआईएस, एनपीसीएस)		
ए) बकाया		
बी) अन्य	2,73,20,016	1,69,79,921
c) प्रायोजित परियोजनाओं प्राप्तियाँ	3,432	1,971
6. अन्य जारी देयताएं		
ए) वेतन	3,72,65,172	3,84,64,882
बी) पेंशन देय	1,41,63,074	1,32,28,212
सी) प्रायोजित परियोजनाओं के प्रति आवर्तियाँ	5,39,13,782	12,52,63,980
डी) प्रायोजित फेलोशिप एवं छात्रवृत्तियाँ के प्रति आवर्तियाँ		
ई) अनुपयोगी अनुदान	1,27,97,252	40,84,89,033
एफ) अग्रिम अनुदान		
जी) अन्य निधियाँ	-	-
एच) अन्य देयताएं	2,97,12,891	3,30,67,918
कुल (ए)	21,53,57,038	66,74,71,944
बी. प्रावधान		
1. करों के लिए	-	-
2. ग्रेजुटी	22,72,03,337	10,51,80,595
3. सेवानिवृत्ति/पेंशन	22,71,08,872	22,79,23,273
4. संचित अवकाश नकदीकरण	50,53,88,290	59,09,51,434
5. व्यापार वारंटियाँ/देय		
6. अन्य (विशेष)		
कुल (बी)	95,97,00,499	92,40,55,302
कुल (ए + बी)	1,17,50,57,537	1,59,15,27,246

अनुसूची 3 ए प्रायोजित परियोजनाएं

रु में

	2	प्रारंभिक शेष		वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ प्राप्तियाँ		6	वर्ष के दौरान व्यय		समापन शेष	
		3	4	उधार	जमा		उधार	जमा	8	9
सं.	परियोजना का नाम	ऋण	बकाया			कुल			उधार	जमा
1	परामर्श निधि	25485994		8577671		34063665		1222555	32841110	
2	आइटीपी निधि	89496683		10544429		100041112		87655808	12385304	
4	आईसीएसएसआर	848199		1138101		1986300		453924	1532376	
5	आईसीसीआर	6151349		17450413		23601762		20637148	2964614	
6	सीईएलटी	207254		0		207254		207254	0	
8	यूजीसी की जारी परियोजनाएं	2910861		4235376		7146237.23		2971859	4174378	
10	सीईएलटी अफ्रीका	123640				123640		123640	0	
11	आईसीएसएसआर शिलांग	40000		1195536		1235536		1219536	16000	
	कुल	125263980	0	43141526	0	168405505	0	114491724	53913782	0

अनुसूची 3 बी प्रायोजित छात्रवृत्ति और फेलोशिप

क्र.स.	प्रायोजक का नाम	वर्तमान प्रारंभिक शेष		वर्ष के दौरान लेन देन			वर्तमान समापन शेष	
		3	4	5	6	7	8	₹ में
		CR	DR	CR	DR	CR	DR	
1	विश्वविद्यालय अनुदान आयोग		28654852	1979681	277133		26952304	
2	मंत्रालय							
3	अन्य (विशेष व्यक्तिगत)	1971		4041	2580	3432		
	कुल	1971	28654852	1983722	279713	3432	26952304	

अनुसूची 3 सी यूजीसी, भारत सरकार एवं राज्य सरकार से प्राप्त अनुपयोगी अनुदान

₹ में

	2022-23	2021-22
ए. योजना अनुदान - भारत सरकार		
शेष अग्रानीत		
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ		
कुल(ए)	0	0
कटौती : वापसी		
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग		
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग		
कुल(बी)	0	0
अनुपयोगी आगे लाये गये (ए-बी)	0	0
बी.यूजीसी अनुदान : गैर आवर्ती		
शेष अग्रानीत	307080794	351391705
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ	45000000	30000000
समायोजन प्राप्तियाँ	31229380	38497366
कुल(सी)	383310174	419889071
कटौती : वापसी		
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग	11105158	2822144
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग	308079274	89585886
समायोजन भुगतान	18424144	20400247
कुल(डी)	337608576	112808277
अनुपयोगी आगे लाये गये (सी-डी)	45701598	307080794
बी.यूजीसी अनुदान : आवर्ती		
शेष अग्रानीत	101408239	37247882
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ	1036400000	888305000
समायोजन आवृत्तियाँ	1375110	6353210
कुल(ई)	1139183349	931906092
कटौती : वापसी	25415575	5550989
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग	1146672120	824946864
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग		
कुल(एफ)	1172087695	830497853
अनुपयोगी आगे लाये गये (ई-एफ)	-32904346	101408239
राज्य सरकार से अनुदान		
शेष अग्रानीत	-	-
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ		-
कुल(जी)		
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग	-	-
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग	-	-
कुल (एच)	-	-
अनुपयोगी आगे लाये गये (जी-एच)		
कुल (ए+बी+सी+डी)	12797252	408489033

	स्थिर परिसंपत्तियाँ				मूल्यहास			नेट ब्लॉक	
	1.4.22 को मूल्य	जोड़	मूल्यहास	सीआई शेष	वर्षारंभ में	वर्ष के दौरान	ऋण कटौती समायोजन	वर्षांत में कुल	31 मार्च 2022 को
विवरण									
भूमि									
ए) मुक्त									
बी) लीज पर									
II) भवन									
ए) मुक्त भूमि पर									
बी) लीज भूमि पर	1,28,44,89,485	25,05,62,327	2,97,000	1,53,47,54,812	79,90,94,103	7,21,57,630	56,430	87,11,95,303	66,35,59,509
सी) स्वामित्व/फ्लैट/परिसर									
डी) भूमि पर सुपरस्ट्रक्चर									
III) संयंत्र, मशीनरी और उपकरण	12,29,07,380	26,000		12,29,33,380	10,99,00,099	19,54,995		11,18,55,094	1,10,78,286
IV) वाहन	1,01,18,538	24,86,372		1,26,04,910	68,95,754	6,71,617		75,67,371	50,37,539
V) फर्नीचर और सामग्री	10,31,57,688	2,21,66,260		12,53,23,948	6,25,09,778	64,90,261		6,90,00,039	5,63,23,909
VI) कार्यालय उपकरण	5,92,57,755	5,31,839		5,97,89,594	4,77,27,160	17,71,859		4,94,99,019	1,02,90,575
VII) कंप्यूटर और फेरेरिफिल	11,64,20,407	35,92,830		12,00,13,237	11,28,97,063	25,39,289		11,54,36,352	45,76,885
VIII) विद्युत प्रतिष्ठान	5,76,69,377	66,44,869		6,43,14,246	4,26,78,231	21,56,902		4,48,35,133	1,94,79,113
IX) पुस्तकालय पुस्तकें	12,80,89,885	1,63,26,592		14,44,16,477	12,58,39,594	92,79,016		13,51,18,610	92,97,867
X) नलकूप और जलापूर्ति	31,92,563	8,53,049		40,45,612	18,66,525	1,97,557		20,64,082	19,81,530
XI) अन्य अचल संपत्तियां(खेल)	25,87,728			25,87,728	11,74,825	2,11,936		13,86,761	12,00,967
XII) ऑडियो विजुअल उपकरण	2,98,55,750	13,51,692		3,12,07,442	70,89,943	36,18,938		1,07,08,881	2,04,98,561
XIII) सौर उपकरण	2,40,67,653			2,40,67,653	2,32,53,225	3,25,771		2,35,78,996	4,88,657
कुल (ए)	1941814209	304541830	297000	2246059039	1340926300	101375771	56430	1442245641	803813400
बी-पूंजीगत कार्य प्रगति पर	21,90,41,780	4,55,59,000	24,66,74,580	1,79,26,200	0	0	0	0	17926200
सी-अमूर्त संपत्ति									
i) कंप्यूटर सॉफ्टवेयर	91,54,146	0		91,54,146	83,17,363	2,61,495	2,09,196	83,69,662	7,84,484
ii) ई जर्नल्स	5,19,28,003	1,48,10,184	0	6,67,38,187	2,60,14,944	98,05,987	59,05,795	2,99,15,136	3,68,23,051
iii) पेटेंट								0	
कुल	6,10,82,149	1,48,10,184	0	7,58,92,333	3,43,32,307	1,00,67,482	61,14,991	3,82,84,799	3,76,07,535
कुल (ए+बी+सी)	2,22,19,38,138	36,49,11,014	24,69,71,580	2,33,98,77,572	1,37,52,58,607	11,14,43,253	61,71,421	1,48,05,30,440	85,93,47,135

अनुसूची 5- निर्धारित/ धर्मस्व निधियों द्वारा निवेश

₹ में

	2022-23	2021-22
1. केंद्र सरकार में प्रतिभूतियाँ	-	-
2. राज्य सरकार में	-	-
3. अन्य मान्यताप्राप्त प्रतिभूतियाँ	-	-
4. अंश	-	-
5. डिबेंचर्स एवं बॉण्ड	-	-
6. बैंकों में सावधि जमा	44,25,49,153	44,45,37,736
7. अन्य (विशेष)		
कुल	44,25,49,153	44,45,37,736

अनुसूची 5 ए - निर्धारित/ धर्मस्व निधियों द्वारा निवेश (निधि आधारित)

निधियाँ	2022-23	2021-22
डॉ. रेड्डी मेमोरियल लेक्चर निधि एफडीआर	8,42,703	8,42,703
के. सुब्रमण्यन धर्मस्व निधि एफडीआर	1,91,715	1,59,168
मुत्तेन्ना धर्मस्व एफडीआर	11,16,300	11,16,300
एन कृष्णा स्वामि धर्मस्व एफडीआर	2,95,291	2,95,291
गुणशेखर धर्मस्व एफडीआर	3,26,585	2,71,141
आर. एन. घोष धर्मस्व एफडीआर	3,24,374	3,24,374
एस कृष्ण मूर्ति धर्मस्व एफडीआर	35,369	35,369
एस वी पाराशर एफडीआर	14,379	14,379
कुल	31,46,716	30,58,725
II) निर्धारित निधि		
टर्म डिपॉजिट्स - एयू	3,78,72,786	3,02,78,753
टर्म डिपॉजिट्स - डी एफ	0	8,56,86,014
टर्म डिपॉजिट्स - ईडब्ल्यूएफ	5,67,44,107	4,51,88,179
टर्म डिपॉजिट्स - एफ एस डब्ल्यू एफ	5,34,58,967	4,99,06,726
टर्म डिपॉजिट्स - आईसीएफ	4,44,82,451	3,22,75,524
टर्म डिपॉजिट्स - एम.एफ	1,07,82,614	1,27,54,727
टर्म डिपॉजिट्स - पीएफ	2,96,63,110	2,36,69,690
टर्म डिपॉजिट्स - एस डब्ल्यू एफ	12,44,76,058	8,98,22,758
टर्म डिपॉजिट्स - टी डब्ल्यू एफ	4,46,55,429	3,77,03,409
कुल - II	40,21,35,523	40,72,85,780
III) एचबीए टर्म डिपॉजिट्स	3,72,66,914	3,41,93,231
कुल	44,25,49,153	44,45,37,736

अनुसूची 6- निवेश अन्य

	2022-23	2021-22
1. केंद्र सरकार में प्रतिभूतियाँ रुपये	-	-
2. राज्य सरकार में	-	-
3. अन्य मान्यताप्राप्त प्रतिभूतियाँ	-	-
4. अंश	-	-
5. डिबेंचर्स एवं बॉण्ड	-	-
6. अन्य (विशेष) कुल	-	-
कुल	-	-

अनुसूची 7 – चालू परिसंपत्तियाँ

₹ में

	2022-23	2021-22
1. स्टॉक		
ए) स्टोर एवं खाली	-	-
बी) खुले उपकरण	-	-
सी) प्रकाशन	-	-
डी. प्रयोगशाला रसायन, उपयाभोग एवं ग्लास वस्तुएं	-	-
ई) भवन सामग्री	-	-
एफ) इलेक्ट्रिक सामग्री	-	-
जी) स्टेशनरी	-	-
एच) जलापूर्ति सामग्री	-	-
2. विविध कर्जदार		
ए) छह महीने से अधिक समय के लिए लंबित कर्ज	-	-
बी) अन्य	-	-
3. शेष राशि एवं बैंक में शेष		
i) शेष नगद		
ii) लेनदेन में निधियाण		-
iii) बैंक में शेष		-
iv) डाक टिकट हाथ में (फ्रैंकिंग मशीन)	1,14,698	1,50,139
ए) शेड्यूल्ड बैंकों में		
- चालू खातों में	56,85,358	60,20,811
- सावधि जमा खातों में	46,32,41,741	62,26,81,903
- बचत खातों में	24,17,33,905	16,73,96,236
बी) गैर शेड्यूल्ड बैंकों में		
- सावधि जमा खातों में		
- बचत खातों में		
4. डाकघर बचत खाते		
कुल	71,07,75,702	79,62,49,090

i) नगद शेष		
	डाक टिकट हाथ में	1,14,698
ii) बैंक शेष		
1. बचत बैंक खाते		
1	एसबीआई ए यू 62046306310 एनएफ	12,30,187
2	एसबीआई डीएफ 62046295976एनएफ	7,08,09,636
3	एसबीआई ई डब्ल्यूएफ 62046305464एनएफ	12,18,162
4	एसबीआई एफएसडब्ल्यूएफ 62104061986एनएफ	1,72,350
5	एसबीआई आईसीएफ 62046315428एनएफ	8,02,505
6	एसबीआई - एम.एफ - 62046316136 - एनएफ	53,15,895
7	एसबीआई पीएफ 62046316056एनएफ	4,94,320
8	एसबीआई एसडब्ल्यूएफ 62046305102एनएफ	22,92,933
9	एसबीआई टीडब्ल्यूएफ 62046306172 एनएफ	14,88,242
10	एसबीआई - बशीर होस्टल - 62292529288 - एनपीएनएस	21,84,116
11	एसबीआई - गेस्ट हाउस - 62058318968	4,41,361
12	एसबीआई एनपीएनएस 62116229767 एनपीएनएस	5,34,29,973
13	एसबीआई टैगोर इंटरनेशनल मेन्स होस्टल - कांशिन मनी-62234757699	2,74,022
14	एसबीआई योजना जीडी 62122902067योजना	68,99,944
15	एसबीआई टैगोर इंटरनेशनल मेन्स होस्टल 62253166284 एस पी	1,24,490
16	एसबीआई योजना 31858187617 एसएच	22,02,710
17	एसबीआई - ट्युशन शुल्क - 30424393869 - एसएच	8,92,926
18	एसबीआई गैर-योजना-40150689770 एसएच	43,34,254
19	एसबीआई एचबीए 52198272256 एसपी	1,07,177
20	एसबीआई आईसीसीआर 62122901438 एसपी	1,11,027
21	एसबीआई आईसीएसएसआर खाता संख्या 62284221333 एसपी	12,31,644
22	एसबीआई आंतरिक आय बचत खाता संख्या 62122901303 एसपी	1,14,95,131
23	एसबीआई आईटीबी बचत खाता संख्या 62216583848 एसपी	40,40,060
24	एसबीआई 62128093014 एसआरटी	6,48,08,211
25	एसबीआई - इंटरनेशनल मेन्स होस्टल -62185898136	53,32,632
	कुल	24,17,33,905
II चालू खाते		
S.No	चालू खाते	
1	एसबीआई - 52019600285 एल के	16,47,657
2	एसबीआई - अक्का महादेवी होस्टल - 62066314023 - एनपीएनएस	7,69,590
3	एसबीआई - माह लाक्का बाई होस्टल -62066314341- एनपीएनएस	4,29,687
4	एसबीआई - ट्युशन शुल्क - 62101676109 - एनपीएनएस	10,54,666
5	केनरा बैंक - 1286201000983 - एसपी	5,59,927
6	एसबीआई - चालू खाते -52198262419	12,12,617
7	एसबीआई रिट्रूटमेंट खाते -एनपीएनएस	10,803
8	एसबीआई - हब्सीगुडा -62021195197- एसपी	411
	कुल	56,85,358
III शेड्यूल बैंकों में सावधि जमा		46,32,41,741
	कुल	71,07,75,702

	2022-23	2021-22
1. कर्मचारियों को अग्रिम बिना ब्याज के		
ए) वेतन		
बी) उत्सव सी	-	-2,000
सी) चिकित्सा अग्रिम	-	60,000
डी) एलटीसी	1,40,948	78,682
ई) अन्य (विशेष)	29,46,235	20,33,707
कुल 1	30,87,183	21,70,389
2. कर्मचारियों को दीर्घावधि अग्रिम (ब्याज आधार पर)		
ए) वाहन	4,41,590	5,26,992
बी) गृह ऋण	-	-
सी) अन्य (कंप्यूटर / ईडब्ल्यूएफ / ईडब्ल्यूएफ)	43,15,794	54,54,052
कुल 2	47,57,384	59,81,044
3. अग्रिम एवं अन्य प्राप्ति योग्य राशि नगर या इस प्रकार		
ए) पूंजी खातों पर		
बी) सप्लायर को	13,75,000	13,75,000
सी) अन्य		
डी) ईएमएमआरसी से प्राप्य	4,49,40,275	4,44,42,275
कुल 3	4,63,15,275	4,58,17,275
4. पूर्व भुगतान व्यय		
ए) बीमा	8,35,664	8,13,757
बी) अन्य व्यय	6,16,645	18,17,185
कुल 4	14,52,309	26,30,942
5. जमा		
ए) टेलीफोन	1,412	1,412
बी) लीज भाड़ा	5,68,798	-
सी) बिजली	31,27,266	31,27,266
डी) एआईसीटीई, यदि लागू हो		
ई) वन मंडल जमा	-	-
कुल 5	36,97,476	31,28,678
6. प्राप्त आय:		
ए) निर्धारित धर्मस्व निधियों द्वारा निवेश पर		
बी) अन्य निवेशों पर		
सी) ऋण एवं अग्रिम पर		
डी) अन्य अचेतन लंबित आय सहित..) ब्याज	2,37,24,021	2,51,69,433
कुल 6	2,37,24,021	2,51,69,433
7. अन्य प्राप्ति योग्य		
ए) प्रायोजित परियोजनाओं में ऋण शेष		
बी) फेलोशिप एवं छात्रवृत्ति में ऋण शेष	2,69,52,304	2,86,54,852
सी) प्राप्ति योग्य अनुदान		-
डी) यूजीसी द्वारा अन्य प्राप्ति योग्य	-	-
कुल 7	2,69,52,304	2,86,54,852
8. प्राप्ति योग्य दावे		
कुल 8	-	-
कुल	10,99,85,952	11,35,52,614

अनुसूची - 9 - शैक्षणिक आवर्तियाँ

₹ में

	2022-23	2021-22
विद्यार्थियों का शुल्क		
ए. शैक्षणिक		
1. ट्यूशन फी	1,28,73,098	1,04,52,566
2. प्रवेश शुल्क		
3. नामांकन शुल्क		
4. पुस्तकालय प्रवेश शुल्क	4,22,770	6,05,579
5. प्रयोगशाला शुल्क		
6. कला एवं हस्तकला शुल्क		
7. पंजीकरण शुल्क	29,700	2,22,611
8. पाठ्यक्रम शुल्क		
कुल (ए)	1,33,25,568	1,12,80,756
परीक्षा		
1. प्रवेश जांच शुल्क		
2. वार्षिक परीक्षा शुल्क	3,90,837	7,17,405
3. अंक-पत्र, प्रमाण-पत्र शुल्क	3,49,194	2,99,797
4. प्रवेश परीक्षा शुल्क		
कुल (बी)	7,40,031	10,17,202
अन्य शुल्क		
1. पहचान पत्र शुल्क	-	
2. जुर्माना एवं अन्य	-	
3. चिकित्सा शुल्क	-	
4. परिवहन शुल्क	-	
5. छात्रावास शुल्क	-	
6. नेट प्रशिक्षण शुल्क	-	
7. अन्य शुल्क	4,61,516	18,82,567
कुल (सी)	4,61,516	18,82,567
प्रकाशनों की बिक्री		
1. प्रवेश आवेदनों की बिक्री से		7,532
2. पाठ्यक्रम एवं प्रश्नपत्रों की बिक्री		-
3. प्रवेश शुल्क सहित पाठ्यक्रम विवरण की बिक्री		
कुल (डी)	-	7,532
अन्य शैक्षणिक प्राप्तियाँ,		
1. कार्यशालाओं एवं कार्यक्रमों का पंजीकरण शुल्क		
2. पंजीकरण शुल्क (अकादमिक स्टाफ कालेज)	-	-
कुल (ई)	-	-
सकल कुल (ए+ बी +सी + डी+ ई)	1,45,27,115	1,41,88,057

अनुसूची 10 - अनुदान/रियायतें न मोड़े जाने वाले प्राप्त दान)

₹ में

विवरण	आवर्ती				कुल आवर्ती	गैर आवर्ती		2022-23	2021-22
	भारत सरकार	यूजीसी		यूजीसी					
		वेतन तथा आवर्ती	विशेष योजना						
शेष बी/एफ	-	10,14,08,239	-	10,14,08,239	30,70,80,794	40,84,89,033	-	-	
योग: वर्ष के दौरान प्राप्त किया गया	-	1,03,64,00,000	-	1,03,64,00,000	4,50,00,000	1,08,14,00,000	82,77,69,008	82,77,69,008	
कुल	-	1,13,78,08,239	-	1,13,78,08,239	35,20,80,794	1,48,98,89,033	82,77,69,008	82,77,69,008	
कटौती: यूजीसी को वापसी	-		-	-		-	-	-	
शेष	-	1,13,78,08,239	-	1,13,78,08,239	35,20,80,794	1,48,98,89,033	82,77,69,008	82,77,69,008	
कटौती: पूंजीगत व्यय के लिए सूचीबद्ध (ए)	-				30,80,79,274	30,80,79,274	-	-	
शेष	-	1,13,78,08,239	-	1,13,78,08,239	4,40,01,520	1,18,18,09,759	82,77,69,008	82,77,69,008	
कटौति : राजस्व व्यय (बी)	-	1,14,66,72,120	-	1,14,66,72,120	1,11,05,158	1,15,77,77,278	82,77,69,008	82,77,69,008	
शेष सी/एफ	-	-88,63,881	-	-88,63,881	3,28,96,362	2,40,32,481	-	-	

अनुसूची 11 निवेश से अन्य आय

₹ में

विवरण	निर्धारित/ धर्मस्व निधियों		अन्य निवेश (एचबीए)	
	2022-23	2021-22	2022-23	2021-22
1. ब्याज				
ए. सरकारी प्रतिभूतियों पर				
बी. डिबेंचर्स एवं बॉण्ड				
2. सावधि जमा बर ब्याज	1,85,40,560	2,14,90,029	1773683	1597052
3. ब्याज प्राप्त किया गया, लेकिन सावधि जमा में शामिल नहीं किया गया/कर्मचारियों के पास जमा अग्रिम पर ब्याज	43,04,034	41,46,398	438587	1562101
4. बचत बैंक खातों पर जमा	6,26,428	5,01,996	30287	30179
5. अन्य विशेष				
कुल	2,34,71,022	2,61,38,423	22,42,557	31,89,332
निर्धारित/ धर्मस्व निधियों को स्थानांतरित	2,34,71,022	2,61,38,423	22,42,557	31,89,332
शेष	NIL	NIL	NIL	NIL

अनुसूची 12 अर्जित ब्याज रुपये

₹ में

विवरण	2022-23			2021-22
	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल	
1. शेड्युल्ड बैंकों में बचत खातों पर	3,37,404	9,68,404	13,05,808	15,92,730
ऋण पर	-	-	-	-
कर्मचारी / स्टाफ		90,002	90,002	4,18,618
अन्य (टीडीआर)		43,13,886	43,13,886	47,58,428
अन्यप्राप्तियोग्य अन्य जमा			-	-
कुल	3,37,404	53,72,292	57,09,696	67,69,776

अनुसूची 13 – अन्य आय

₹ में

ए. भूमि एवं भवन द्वारा आय	2022-23	2021-22
1. छात्रावास के कमरों का किराया	10,77,251	2,22,280
2. लायसेन्स शुल्क	2,91,280	3,81,671
3. सभागृह/खेल मैदान / कन्वेन्शन सेंटर एवं अन्य से प्राप्त भाडे	-	-
4. बिजली एवं पेयजल शुल्क	6,97,914	6,09,652
5. जलापूर्ति शुल्क प्राप्त किया गया	86,319	1,00,378
कुल	21,52,764	13,13,981
बी. संस्थागत प्रकाशनों की बिक्री	-	-
सी. आयोजनों से प्राप्त आय		
1. वार्षिक समारोह/स्पोर्ट्स कार्निवाल द्वारा सकल प्राप्तियाँ	-	-
कटौति: वार्षिक समारोह/स्पोर्ट्स कार्निवाल पर किया गया प्रत्यक्ष व्यय	-	-
2. उत्सवों द्वारा सकल प्राप्तियाँ	-	-
कटौति: उत्सवों पर किया गया प्रत्यक्ष व्यय	-	-
3 शैक्षणिक यात्राओं द्वारा सकल प्राप्तियाँ	-	-
कटौति: शैक्षणिक यात्राओं पर किया गया प्रत्यक्ष व्यय	-	-
4. अन्य (विशेष एवं अलग से बताए जाएंगे)	-	-
कुल	-	-
डी. अन्य		
1. परामर्श दाता द्वारा आय	-	-
2. आरटीआई शुल्क	-	-
3. रॉयल्टी द्वारा आय	-	-
4. आवेदनों की बिक्री द्वारा आय(नियुक्तियाँ)	-	-
5. अन्य प्राप्तियाँ (निविदाएं एवं बेकार कागज़ की बिक्री आदि)	24,938	79,355
6. परिसंपत्तियों के विक्रय / निपटारे से प्राप्त लाभ	-	-
ए) निजी परिसंपत्तियाँ	-	-
बी) निःशुल्क प्राप्त परिसंपत्तियाँ	-	-
7. अनुदान/ संस्थाओं, कल्याणकारी संस्थाओं एवं अंतर्राष्ट्रीय संगठनों द्वारा दान	-	-
8. अन्य (विशेष)	4,20,013	4,94,090
कुल	4,44,951	5,73,445
कुल (ए+बी+सी+डी)	25,97,715	18,87,426

अनुसूची 14 – पूर्व अवधि आय

₹ में

विवरण	2022-23	2021-22
1. शैक्षणिक प्राप्तियाँ	-	-
2. निवेश से प्राप्त आय	-	-
3. अर्जित ब्याज	-	-
4. अन्य आय	-	25,000
कुल	-	25,000

अनुसूची 15 – स्टाफ भुगतान एवं लाभ (संस्थागत व्यय)

₹ में

	2022-23			2021-22		
	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल
ए) वेतन एवं भुगतान		78,66,68,025	78,66,68,025		55,41,39,560	55,41,39,560
बी) भत्ते एवं बोनस			-			-
सी) भविष्य निधि को योगदान			-			
डी) अन्य निधियों (विशेष एनपीएस) को योगदान			-			-
ई) स्टाफ कल्याण व्यय		20,56,312	20,56,312		14,19,909	14,19,909
एफ) सेवानिवृत्ति पेंशन		16,83,17,992	16,83,17,992		14,97,73,438	14,97,73,438
जी) सेवानिवृत्ति एवं सेवा से हटाए जाने के लाभ			-			
i) 31.03.2023 को वास्तविक मूल्यांकन			-			
ii) सेवानिवृत्ति एवं वर्ष के दौरान दिये गये लाभ		10,44,51,469	10,44,51,469		5,79,22,863	5,79,22,863
जी) एलटीसी संकाय		35,04,374	35,04,374		16,25,852	16,25,852
एच) चिकित्सा संकाय		1,28,18,443	1,28,18,443		1,10,82,594	1,10,82,594
आई) बाल शिक्षा भत्ता		44,68,879	44,68,879		25,30,630	25,30,630
जे) मानद		4,59,734	4,59,734		14,81,943	14,81,943
के) दीए / डीए व्यय	-		-		-	-
एल) अन्य विशेष	-		-		-	-
कुल	-	1,08,27,45,228	1,08,27,45,228	-	77,99,76,788	77,99,76,788

अनुसूची 15 ए – कर्मचारी सेवा निवृत्ति एवं सेवामुक्ति लाभ

	पेंशन	ग्रैच्युटी	छुटी भुगतान	कुल
1-04-22 को प्रारंभिक शेष	22,79,23,273	10,51,80,595	59,09,51,434	92,40,55,302
योग: अन्य संस्थानों द्वारा प्राप्त योगदान का पूंजीगत व्यय	1,29,28,766	42,83,359	43,91,051	2,16,03,176
कुल (ए)	24,08,52,039	10,94,63,954	59,53,42,485	94,56,58,478
कटौति : वर्ष के दौरान वास्तविक भुगतान (बी)	26,17,639	1,12,86,942	85,21,600	2,24,26,181
31-03-2023 को उपलब्ध शेष सी (ए-बी)	23,82,34,400	9,81,77,012	58,68,20,885	92,32,32,297
वास्तविक मूल्यांकन (डी) के लिए 31-03-2022 को आवश्यक प्रावधान	22,71,08,872	22,72,03,337	50,53,88,290	95,97,00,499
ए. चालू वर्ष में बनाये गये प्रावधान (डी-सी)	-1,11,25,528	12,90,26,325	-8,14,32,595	3,64,68,202
बी. एनपीएस में योगदान	3,81,95,125			3,81,95,125
सी. उपदान		66,84,270		66,84,270
डी. सेवानिवृत्ति कर्मचारियों के मेडिकल पुनर्भुगतान	1,04,04,309			1,04,04,309
ई. सेवानिवृत्ति पर अपने शहर जाने के लिए यात्रा भत्ता				0
एफ. पेंशन पर नकदीकरण छोड़े		0	0	0
जी. वर्ष के दौरान पेंशन का रुपान्तरण	1,26,99,563	0	0	1,26,99,563
कुल (ए + बी + सी + डी + ई + एफ + जी)	5,01,73,469	13,57,10,595	-8,14,32,595	10,44,51,469

₹ में

अनुसूची 16 शैक्षणिक व्यय

₹ में

	2022-23			2021-22		
	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल
ए) प्रयोगशाला व्यय			-			-
बी) फिल्ड कार्य/भागीदारी			-			-
सी) संगोष्ठी / कार्यशाला		1,47,292	1,47,292		51,970	51,970
डी) अतिथि संकाय को भुगतान		11,90,809	11,90,809		6,27,862	6,27,862
ई) परीक्षाएं		5,68,230	5,68,230		28,41,230	28,41,230
एफ) विद्यार्थी कल्याण व्यय		95,071	95,071		3,81,000	3,81,000
जी) प्रवेश व्यय		1,26,050	1,26,050		11,70,245	11,70,245
एच) वृत्ति / मीन्स-कम-मेरिट स्कॉलरशिप		4,38,000	4,38,000		2,71,720	2,71,720
आई) सदस्यता व्यय		1,52,224	1,52,224		2,52,144	2,52,144
जे) अन्य विशेष		8,57,000	8,57,000		35,011	35,011
के) फेलोशिप व्यय		1,42,81,548	1,42,81,548		1,42,58,144	1,42,58,144
Total	-	1,78,56,224	1,78,56,224	-	1,98,89,326	1,98,89,326

अनुसूची 17- प्रशासनिक एवं सामान्य व्यय

₹ में

	2022-23			2021-22		
	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल
इंफ्रास्ट्रक्चर						
ए. बिजली एवं ऊर्जा		1,82,06,759	1,82,06,759		1,06,19,741	1,06,19,741
बा. जल शुल्क		54,33,746	54,33,746		75,10,530	75,10,530
सी. बीमा		96,824	96,824		1,42,401	1,42,401
डी. भाडा, दरें एवं कर (संपत्तिकर सहित)		19,54,143	19,54,143	-	18,69,644	18,69,644
ई) जनरेटर संबंधित व्यय		7,98,357	7,98,357		7,55,906	7,55,906
कुल (ए)	-	2,64,89,829	2,64,89,829	-	2,08,98,222	2,08,98,222
बी. संचार						
ई) डाक एवं लेखन सामग्री		4,68,396	4,68,396	-	2,98,524	2,98,524
एफ) टेलीफोन एवं इन्टरनेट शुल्क		29,22,051	29,22,051		13,95,663	13,95,663
कुल (बी)	-	33,90,447	33,90,447	-	16,94,187	16,94,187
सी . अन्य						
जी) प्रिंटिंग एवं स्टेशनरी		33,27,683	33,27,683		20,06,661	20,06,661
एच) यात्रा एवं भत्ता व्यय		19,01,588	19,01,588		6,01,772	6,01,772
आई) आतिथ्य		1,79,102	1,79,102		25,549	25,549
जे) लेखाकारों को अनुदान						
के) व्यवहारिक शुल्क		5,88,697	5,88,697		1,84,557	1,84,557
एल) विज्ञापन एवं प्रचार		11,46,113	11,46,113		10,28,793	10,28,793
एम) पत्र-पत्रिकाएँ		4,71,155	4,71,155		1,54,609	1,54,609
एन) अन्य (विशेष)		34,56,645	34,56,645		10,29,016	10,29,016
o) बागवानी व्यय				-		
p) कानूनी व्यय		10,63,800	10,63,800	-	7,61,000	7,61,000
q) दवाई, उपकरणों एवं सामान		58,806	58,806	-	60,256	60,256
r) मेस व्यय				-		
s) मिसलेनीअस एवं आकस्मिक व्यय		32,00,809	32,00,809		16,20,225	16,20,225
t) पुस्तकालय व्यय				-		
w) मुलाकात व्यय		23,75,158	23,75,158		1,22,799	1,22,799
z) निःशक्तजन सुविधाएं				-		
कुल (सी)		1,77,69,556	1,77,69,556	-	75,95,237	75,95,237
कुल	-	4,76,49,832	4,76,49,832	-	3,01,87,646	3,01,87,646

अनुसूची 18- परिवहन व्यय

₹ में

विवरण	2022-23			2021-22		
	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल
1. वाहन (शैक्षणिक संस्था के निजी वाहन)						
ए)संचालन व्यय		5,47,550	5,47,550	-	3,71,207	3,71,207
बी)मरम्मत एवं रखरखाव		1,43,880	1,43,880	-	97,121	97,121
सी)बीमा व्यय		-	-	-	-	-
कुल	-	6,91,430	6,91,430	-	4,68,328	4,68,328
2. भाड़े/लीज़ पर लिये गये वाहन:						
ए)भाड़ा/लीज़ व्यय		-	-	-	-	-
		-	-			-
3. वाहन (टैक्सी) किराया व्यय		12,35,375	12,35,375	-	3,60,396	3,60,396
कुल	-	19,26,805	19,26,805	-	8,28,724	8,28,724

अनुसूची 19 – मरम्मत एवं रखरखाव

₹ में

विवरण	2022-23			2021-22		
	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल
ए) भवन	1,14,67,500	65,33,042	1,80,00,542	21,12,343	42,19,571	63,31,914
बी) फर्नीचर एवं फिक्सचर		1,28,824	1,28,824			-
सी) इकाई एवं मशीनरी		4,85,107	4,85,107		1,96,727	1,96,727
डी) कार्यालय उपकरण		2,90,032	2,90,032		3,45,157	3,45,157
ई) कंप्यूटर्स		3,24,788	3,24,788		1,85,429	1,85,429
एफ) प्रयोगशाला एवं वैज्ञानिक उपकरण			-			-
जी) एडियो विज्चल उपकरण			-			-
एच) विद्युत प्रतिष्ठापन		7,94,420	7,94,420	1,22,120	18,27,023	19,49,143
आई) सफाई सामग्री सेवा		2,41,542	2,41,542		6,13,841	6,13,841
झे) पुस्तकों की जिल्द का शुल्क			-		12,399	12,399
के) भागबानी		14,99,728	14,99,728		8,72,437	8,72,437
एल) एस्टेट रखरखाव			-			-
एम) एएमसी शुल्क		76,15,117	76,15,117	3,19,111	70,07,573	73,26,684
एन) अन्य (विशेष))		54,613	54,613	1,77,000	24,935	2,01,935
कुल	1,14,67,500	1,79,67,213	2,94,34,713	27,30,574	1,53,05,092	1,80,35,666

अंग्रेज़ी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
(संसद के अधिनियम द्वारा स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय)
हैदराबाद 500007 (भारत)



वार्षिक लेखा
कर्मचारी भविष्य निधि
2022 - 23

अनुसूची 20 – वित्त मूल्य

₹ में

विवरण	2022-23			2021-22		
	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल
ए) बैंक शुल्क		23,004	23,004	-	73,127	73,127
बी) अन्य (विशेष)						
कुल	-	23,004	23,004	-	73,127	73,127

अनुसूची 21 – अन्य व्यय

₹ में

विवरण	2022-23			2021-22		
	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल
ए) रुग्ण एवं संदिग्ध जमा/ अग्रिम का प्रावधान	-	-	-			
बी.अप्राप्तियोग्य जमा रखी गयी	-	-	-			
सी)अन्य संस्थानों/संगठनों द्वारा अनुदान/छूट	-	-	-			
डी. अन्य (विशेष)	-	-	-	-	-	-
कुल	-	-	-	-	-	-

अनुसूची 22 – पूर्व आवधि व्यय

₹ में

विवरण	2021-22			2021-22		
	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल	गैर आवर्ती	आवर्ती	कुल
1. संस्थागत व्यय			-		-	-
2. शैक्षणिक व्यय			-		2,11,708	2,11,708
3. प्रशासनिक व्यय	-	6,53,529	6,53,529	4,60,028	9,76,254	14,36,282
4. परिवहन व्यय			-		-	-
5. मरम्मत एवं रखरखाव	-		-		-	-
6. अन्य		3,22,469	3,22,469	-	-	-
कुल	-	9,75,998	9,75,998	4,60,028	11,87,962	16,47,990

अनुसूची 23 – मूल्यहास

₹ में

विवरण	2022-23	2021-22
वर्ष के लिए मूल्यहास	10,52,71,831	8,47,49,473
कुल	10,52,71,831	8,47,49,473

अनुसूचि - 24

महत्वपूर्व लेखा नीतियाँ

1. लेखा तैयार करने का आधार

विश्वविद्यालय का वार्षिक लेखा ऐतिहासिक लागत पद्धति के अंतर्गत प्रोद्घवन आधार पर तैयार किया गया है, जबकि सामान्य रूप से लेखा सिद्धांतों और मानव संसाधन मंत्रालय के उच्च शिक्षा विभाग के शैक्षणिक संस्थानों में अमल में लाये जाने वाले लेखा मानकों की रिपोर्ट के अनुसार तैयार करने के लिए कहा गया है।

2. राजस्व मान्यताएँ

- 2.1 विद्यार्थियों से प्राप्त किया गया शुल्क, प्रवेश पत्र क्रय से प्राप्त राशि एवं बचत बैंक खातों से प्राप्त ब्याज नगद आधार पर दर्ज किया गया है।
- 2.2 कर्मचारियों को आवास भवन, वाहनों की खरीदी, कंप्यूटर के लिए दी गयी अग्रिम से प्राप्त ब्याज का व्यवहार नगद आधार पर किया गया है।
- 2.3 सावधि जमा पर ब्याज का हिसाब प्रोद्घवन पद्धति से किया गया है।

3. स्थिर परिसंपत्तियाँ एवं मूल्य ह्रास

- 3.1 स्थिर परिसंपत्तियाँ खारीदी मूल्य और उसकी उपयोगिता के आधार पर कार्यस्थिति के किसी भी कारण ऐतिहासिक मूल्य आधार पर दर्शायी गयी हैं।
- 3.2 यदि प्राप्त की गयी संपत्तियाँ/जमा कार्य के बिलों का समाधान ठेकेदारों के साथ प्रभावी रूप से नहीं किया गया है, उसका निपटारा वर्ष के दौरान आवश्यक समायोजन कर अनंतिम आधार पर पूंजीकृत किया जाएगा।
- 3.3 स्थिर परिसंपत्तियों का मूल्यांकन कम मूल्यह्रास लागत के अनुसार किया गया है। स्थिर परिसंपत्तियों पर मूल्यह्रास अवलेखित मूल्यह्रास पद्धति से आयकर अधिनियम के अंतर्गत खरीदे गये दरो के आधार पर उपलब्ध कराया गया है। प्रथम अर्धवर्ष के दौरान प्राप्त की गयी परिसंपत्तियों पर पूर्ण मूल्यह्रास यथानुपात पद्धति पर अधिग्रहण/खरीदी/प्रारंभ/स्थापना के अनुसार अपनाया गया है और इस उत्तरार्ध वर्ष के दौरान प्राप्त की गयी परिसंपत्तियों पर 50 प्रतिशत मूल्यह्रास अपनाया गया है।

- 3.4 10000 रुपये तक की परिसंपत्तियों पर (पुस्तकालय की किताबों को छोड़ कर) संपूर्ण मूल्यहास उसके उपयोग के वर्ष के अनुसार किया गया है। इसके बावजूद संपत्तिधारकों द्वारा लेखा और नियंत्रण कार्य व्यक्तिगत रूप से किया जा रहा है।
- 3.5 जहाँ परिसंपत्तियों का पूर्ण मूल्यहास किया गया है, उन्हें शेष मूल्य 1 रुपये के साथ तुलन पत्र में दर्शाया जाएगा। इसके अलावा मूल्यहास प्रतिवर्ष के जोड़ को पृथक रूप से योग्य मूल्यहास दर के साथ संबंधित खातों में दर्शाया गया है।
- 3.6 अनुदान के अलावा निर्धारित निधियाँ, अधिग्रहण परिसंपत्तियाँ एवं प्रायोजित एजेन्सियों से प्राप्त निधियाँ जिसे उनके मालिकों द्वारा विश्वविद्यालय के हवाले किया गया है, उन्हें उचित रूप से पूंजी निधि में स्थिर परिसंपत्तियों में दर्शाया गया है। ऐसी परिसंपत्तियों पर मूल्य हास उनके योग्य मूल्य के अनुसार, लगाया गया है।
- 3.7 अगोचर परिसंपत्तियाँ : पेटेंट एवं कॉपी राई, ई जर्नल तथा कंप्यूटर साफ्टवेयर अगोचर संपत्तियों के अंतर्गत रखे गये हैं।
4. वस्तु सूची: स्टोर से खरीदी गयी वस्तुओं एवं प्रकाशन को राजस्व खातों के अंतर्गत रखा गया है। इसके बावजूद संपत्तिधारकों द्वारा लेखा और नियंत्रण कार्य व्यक्तिगत रूप से किया जा रहा है।
5. निवेश
- निवेश का मूल्यांकन अधिग्रहण की कीमत के समावेशी मूल्य पर किया गया है।
6. सेवानिवृत्ति लाभ
- 6.1 सेवानिवृत्ति लाभ जैसे पेन्शन, ग्रेच्युटी एवं छुट्टी के बदले नगद, ..जैसा कि अदा किया गया है, नगद आधार पर उपलब्ध कराए गये हैं।
- 6.2 सेवानिवृत्ति ग्रेच्युटी, सेवानिवृत्ति पेन्शन एवं छुट्टियों के समायोजन का प्रावधान लेखा मानक 15 के अनुसार प्रोद्घवन आधार पर किया गया है।

7. निर्धारित निधियों एवं धर्मस्व निधियों का निवेश

जिन निधियों की तत्काल उपयोगिता न हो उन्हें बचत/चालू बैंक खातों में सावधि जमा के रूप में अनुसूचित बैंकों में रखा गया है और उनसे प्राप्त ब्याज को संबंधित खातों में जमा किया जाता है।

8. वित्तीय प्रबंधन

विश्वविद्यालय के वित्त नियंत्रण एवं प्रबंधन के लिए सामान्य वित्तीय नियमों के प्रावधानों तथा भारत सरकार एवं विश्वविद्यालय अनुदान द्वारा समय-समय पर जारी निर्देशों के प्रावधानों और वित्तीय परिसंपत्तियों के सिद्धांतों को अमल में लाया गया है।

9. भारत सरकार एवं विश्वविद्यालय अनुदान आयोग से प्राप्त अनुदान

- 9.1 भारत सरकार/यूजीसी द्वारा प्राप्त अनुदान को यथोचित रूप से प्राप्त होने के कारण प्रोद्भवन आधार पर मान्यता दी गयी है और संगठन उन अनुदानों को प्राप्त कर संलग्न करने की शर्तें पूरी कर लेगा।
- 9.2 वर्षांत में उपयोग में लाये गये पूंजी अनुदान संग्रहित निधि को स्थानांतरित किये गये।
- 9.3 राजस्व व्यय के लिए प्राप्त किये गये अनुदान वर्ष की आय के रूप में (प्रोद्भवन आधार पर) दर्शाये गये, जिस व्यय के उद्देश्य से उन्हें प्राप्त किया गया था।
- 9.4 अनुदानों का उपयोग आगे ले जाया गया और तुलनपत्र में देयता के रूप में दर्शाया गया है।

10. विशिष्ट उद्देश्यीय निधि

- 10.1 विश्वविद्यालय विद्यार्थी कल्याण निधि, कर्मचारी कल्याण निधि, शिक्षण कल्याण निधि, अन्य निधि, विदेशी विद्यार्थी कल्याण निधि, प्रकाशन निधि, विकास निधि, अंतर्राष्ट्रीय समन्वय निधि, शैक्षणिक उन्नति निधि एवं इसी तरह की अन्य विशिष्ट निधियों का संचालन करता है। हर निधि का अलग बैंक खाता होता है। जिन निधियों की तत्काल उपयोगिता न हो उन्हें सावधि जमा के रूप में निवेश किया जाता है और उनसे प्राप्त ब्याज को संबंधित खातों में जमा किया जाता है।

10.2 विश्वविद्यालय स्थायी कर्मचारियों को आवास भवन ऋण मंजूर करने के लिए चक्रवाती निधि रखता है। जिस राशि की तत्काल उपयोगिता न हो उन्हें सावधि जमा के रूप में निवेश किया जाता है। कर्मचारियों को मंजूर ऋण वापिस निधियों में जमा किया जाता है।

11. आयकर

विश्वविद्यालय की आय को आयकर अधिनियम के नियम 10 (23) (सी) के अंतर्गत आय से छूट है। इसलिए लेखा में करों का प्रावधान नहीं रखा गया है।

अनुसूची -25

आकस्मिक देयताएं और खातों पर टिप्पणियाँ

1. आकस्मिक देयताएं: शून्य

2. विश्वविद्यालय की क्षमता एवं योग्यता:

i) छात्रों की संख्या-2117

ii) शिक्षकों की संख्या-177.

iii) भवन निधि के मद में संग्रहण-शून्य

iv) खेल गतिविधियों का संग्रह और उसका व्यय- व्यय 2.30 लाख रुपये (संग्रह शून्य)

v) सह-शैक्षिक गतिविधियों के लिए संग्रह और उसका व्यय-शून्य

vi) विकास शुल्क और उस पर व्यय के कारण संग्रहण- शून्य

vii) चिकित्सा व्यय और उस पर व्यय के लिए संग्रह- संग्रह 16.63 लाख रुपये और व्यय 232.22 लाख रुपये।

viii) ईपीएफ और ईएसआई-शून्य जैसे वैधानिक बकाया का अनुपालन

ix) शिक्षकों की वेतन संरचना- 7वें सीपीसी के आदेशों के अनुसार।

3. पूंजी प्रतिबद्धताएं: i) सिविल अनुबंध कार्य मैसर्स उत्तर प्रदेश राजकीय निर्माण निगम लिमिटेड (यूपीआरएनएन लिमिटेड) को कार्य आदेश संख्या ईएफएलयू/डबल्यूएस/एफ.260 वीओआई/2019-20/938(ए) दिनांक 2.1.2020 के तहत ₹155.18 लाख, कार्य आदेश संख्या ईएफएलयू/डबल्यूएस/एफ.260 वीओआई-II/2019-20/1095(ए) दिनांक.02.01.2020 को ₹322.30 लाख का कार्य आदेश संख्या. ईएफएलयू/डबल्यूएस/एफ.260 वीओआई /2019-20/1095/ए, दिनांक 02.01.2020, यूपीआरएनएन को दिए गए उपरोक्त कार्यों में से 2460.20 लाख रुपये के शेष कार्यों को पूंजीकृत किया गया है और 114.67 लाख रुपये को 2022-23 में राजस्व व्यय माना गया है और कार्य आदेश संख्या ईएफएलयू/डबल्यूएस/एफ.सं.260 वीओआई1/2019-20 दिनांक 14.10.2019 को सीपीडब्ल्यूडी, हैदराबाद को 200 लाख रुपये जारी किए गए, सीपीडब्ल्यूडी को अग्रिम भुगतान किया गया। 179.26 लाख का कार्य प्रगति पर दर्शाया गया है। विश्वविद्यालय (पहले केंद्रीय अंग्रेजी और विदेशी भाषा संस्थान) ने उस्मानिया विश्वविद्यालय से 99

वर्षों के लिए अस्थायी भवनों के साथ 30.00 एकड़ भूमि और एनईएचयू (2003) से 5 एकड़ भूमि और मेघालय सरकार (2017) 30 वर्षों के लिए 20 एकड़ भूमि (अप्रैल 1961) पट्टे पर ली है।

4. विश्वविद्यालय ने 2022-23 के दौरान प्रकाशनों की मानार्थ प्रतियां जारी नहीं की क्योंकि कोई प्रकाशन नहीं हुआ। (पूर्व वर्ष शून्य)

5. विदेशी मुद्रा में व्यय: शून्य

6. बैंकों के पास बचत बैंक खातों, चालू खातों और सावधि जमा खातों में शेष राशि का विवरण चालू परिसंपत्तियों की अनुसूची में संलग्नक 'ए' के रूप में शामिल है।
7. पिछले वर्ष के आँकड़ों को आवश्यकतानुसार, पुनर्वर्गीकृत किया गया है।
8. अंतिम खातों के अंकों को निकटतम रुपये में पूर्णांकित किया गया है।
9. अनुसूचियां 1 से 25 संलग्न हैं और 31 मार्च 2023 को तुलन पत्र का एक अभिन्न हिस्सा हैं और उस तिथि को समाप्त वर्ष के लिए आय और व्यय खाते हैं।
10. चूंकि भविष्य निधि खाते और नई पेंशन योजना खाते उन निधियों के सदस्यों के स्वामित्व में हैं, न कि विश्वविद्यालय के पास, इन खातों को विश्वविद्यालय के खातों से अलग कर दिया गया है। विश्वविद्यालय के खातों में एक रसीद और भुगतान खाता, एक आय और व्यय खाता (प्रोद्भवन आधार पर) और भविष्य निधि खातों का एक तुलन पत्र के साथ-साथ वर्ष के लिए नई पेंशन योजना संलग्न की गई है। 209 कर्मचारियों (ईएमएमआरसी 7 सहित) के संबंध में नई पेंशन योजना निधि का एक बड़ा हिस्सा (6.49 करोड़ रुपये) जिन्हें पीआरए नंबर आवंटित किया गया है, उन्हें फरवरी 2023 तक नेशनल सिविलोरिटीज डिपॉजिटरी लिमिटेड (एनएसडीएल) - सेंट्रल रिकॉर्ड कीपिंग एजेंसी (सीआरए) में स्थानांतरित कर दिया गया है। विश्वविद्यालय में लगभग 9 सदस्यों के संबंध में नई पेंशन योजना में रखी गई शेष राशि को एजेंसी द्वारा पीआरए नंबर आवंटित किए जाने पर या जीपीएफ खाते में स्थानांतरित कर दिया जाएगा।

11. वित्तीय विवरण जैसे, तुलन पत्र, आय और व्यय, प्राप्तियां और भुगतान, ईएमएमआरसी के खातों पर नोट्स के साथ वर्ष के दौरान अलग कर दिए गए हैं और विश्वविद्यालय खातों से जुड़े हुए हैं।
-

अंग्रेज़ी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
(संसद के अधिनियम द्वारा स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय)
हैदराबाद 500007 (भारत)



वार्षिक लेखा - ईएमएमआरसी
2022 - 23

अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
शैक्षिक मल्टीमीडिया अनुसंधान केन्द्र (ईएमएमआरसी)
31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष का तुलन पत्र

₹ में

निधियों का स्रोत	अनुसूची	2022-23	2021-22
संग्रहित/पूँजी निधि	1	-6,56,91,178	-6,54,87,184
निर्देशित / निर्धारित / धर्मस्व निधियाँ	2	72,25,369	39,80,878
चालू देयताएँ एवं प्रावधान	3	8,40,68,765	7,41,83,701
कुल		2,56,02,956	1,26,77,395
निधियों के आवेदन			
स्थिर परिसंपत्तियाँ			
मूर्त परिसंपत्तियाँ	4	13,10,454	15,14,452
अमूर्त परिसंपत्तियाँ		36	32
चालू पूँजीगत कार्य		-	-
स्थिर परिसंपत्तियों का परिशोधन			
कुल		13,10,490	15,14,484
निर्धारित / धर्मस्व निधियों पर निवेश	5	-	
दीर्घ अवधि			
लघु अवधि			
अन्य निवेश	6	-	
चालू परिसंपत्तियाँ	7	2,34,25,577	1,04,73,127
ऋण, अग्रिम एवं जमा	8	8,66,889	6,89,784
कुल ऋण, अग्रिम एवं जमा		2,42,92,466	1,11,62,911
कुल		2,56,02,956	1,26,77,395


 निष्ठा अधिकारी / FINANCE OFFICER
 अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
 The English and Foreign Languages University
 हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
 Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
शैक्षिक मल्टीमीडिया अनुसंधान केन्द्र (ईएमएमआरसी)

31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष का आय एवं व्यय खाता

₹ में

विवरण	अनुसूचियाँ	2022-23	2021-22
आय			
शैक्षणिक आवर्तियाँ	9		
अनुदान एवं दान	10	4,76,20,462	4,72,46,301
निवेश से आय	11		
अर्जित ब्याज	12	41,001	377
अन्य आय	13	29,541	87,000
पूर्व आवधि आय	14		
कुल (ए)		4,76,91,004	4,73,33,678
व्यय			
कर्मचारी भुगतान एवं लाभ	15	4,63,74,586	4,61,10,523
शैक्षणिक व्यय	16		
प्रशासनिक एवं सामान्य व्यय	17	12,25,238	11,54,600
परिवहन व्यय	18	19,319	27,287
मरम्मत एवं रखरखाव	19	69,531	40,417
वित्त मूल्य	20	2,330	851
अन्य व्यय	21	-	-
पूर्व आवधि व्यय	22	-	-
मूल्य हास	23	2,23,914	2,63,119
कुल (बी)		4,79,14,918	4,75,96,797
आय पर अधिक व्यय का अतिरिक्त शेष (बी - ए)		-2,23,914	-2,63,119
निर्धारित निधियों से स्थानांतरित		-	-
भवन निधियाँ		-	-
अन्य (विशेष)		-	-
अतिरिक्त शेष/ (घाटा) पूंजी निधि को लाया गया		-2,23,914	-2,63,119

महत्वपूर्ण लेखा नीतियाँ

आक्समिक देयताएं और लेखा पर टिप्पणियाँ

24

25

40

प्र. जे. सु. रे. रा.
बिल अधिकारी / FINANCE OFFICER
अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
The English and Foreign Languages University
हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
Hyderabad-500 007, Telangana State (India)

40

ईएफएलए - ईएमएमआरसी

प्राप्तियाँ एवं भुगतान

1 अप्रैल 2022 से 31 मार्च 2023 तक

राशि रुपये में

	2022-23	2021-22		2022-23	2021-22
प्राप्तियाँ			भुगतान		
I. प्रारम्भिक शेष			1. खर्च		
ए) नगदी			ए) स्थापना व्यय	49862946	44851335
बी) बैंक में नगदी			बी) शैक्षणिक व्यय	1003487	1002750
i) चालू खाता	4224142	25722676	सी) प्रशासनिक व्यय	4585	12080
ii) बचत खाता	6248985		डी) परिवहन व्यय		
II. प्राप्त अनुदान		71900000	ई) मरम्मत और रखरखाव		
ए) भारत सरकार से			एक) पूर्व अवधि के व्यय	2330	851
I. आवर्ती अनुदान	71900000		जी) बैंक शुल्क		
II. पूंजीगत अनुदान			ii) निर्धारित/बंदोबस्ती निधि भुगतान		1485873
बी) राज्य सरकार से			iii. प्रायोजित परियोजनाओं में भुगतान	4642499	
सी) अन्य स्रोतों से		1070189	iv. प्रायोजित फेलोशिप/छात्रवृत्ति भुगतान		
III. शैक्षणिक प्राप्तियाँ			V निवेश और जमा		
IV निर्धारित/बंदोबस्ती निधि की प्राप्तियाँ			ए) निर्धारित/बंदोबस्ती निधि से		
V. प्रायोजित परियोजनाओं/योजनाओं से प्राप्तियाँ	7886990	2387123	बी) स्वयं के धन से		
VI. प्रायोजित फेलोशिप और छात्रवृत्ति से प्राप्तियाँ			VI. शैक्ष्यूल बैंकों में सावधि जमा		
			VII. अचल संपत्तियों और पूर्ण पर व्यय कार्य प्रगति पर है		
VII. निवेश से आय			ए) अचल संपत्ति	61500	
ए) निर्धारित/बंदोबस्ती निधि			बी) पूंजीगत कार्य प्रगति पर है		
बी) अन्य निवेश			VIII. अन्य भुगतानों में वैधानिक भुगतान शामिल हैं	11286855	11947719
VIII. व्याज प्राप्त हुआ			IX अनुदान की वापसी		
ए) बैंक जमा			X. जमा और अग्रिम	591972	294403
बी) ऋण और अग्रिम			XI. अन्य भुगतान	336924	9478356
सी) बचत बैंक खाता	32801	585407	XII. समापन शेष		
IX. निवेश भुनाया गया			क) नगदी		
X. सावधि जमा को भुनाया गया			डी) बैंक में नगदी	23425576	10473127
XI. अन्य आय (पीपीआई सहित)			7467983		
XII. जमा और अग्रिम	153950	229207	चाहू खाते में		
XIII. विविध, वैधानिक प्राप्तियाँ	184382	2824269	बचत खाते में	15957593	
XIV. कोई अन्य प्राप्तियाँ	525874	789123	जमा खातों में		
कुल	91157124	79607994	कुल	91157124	79607994

अनुसूची 1 - कोष / पूँजी निधियाँ

₹ में

विवरण		2022-23	2021-22
	वर्षारंभ में शेष	-6,54,87,184	-6,52,85,565
योग:	कोष एवं पूँजी निधि से योगदान		-
योग:	पूँजीगत व्यय के लिए उपयोग में लायी गयी यूजीसी, केंद्र सरकार तथा राज्य सरकारी अनुदान		
योग:	निर्देशित निधियों से खरीदी गयी परिसंपत्तियाँ	24,900	
योग:	परियोजनाओं के अलावा खरीदी गयी परिसंपत्तियाँ		61,500
योग:	दान एवं भेंट से प्राप्त परिसंपत्तियाँ		
योग:	अन्य योग		
योग:	आय एवं व्यय खाते स्थानांतरित व्यय पर अधिक आय		-
	कुल	-6,54,62,284	-6,52,24,065
कटौती:	आय एवं व्यय खाते स्थानांतरित घाटा (कटौति)	2,28,894	2,63,119
	पूँजीगत व्यय के लिए उपयोग पूर्व वर्ष अनुदान प्रारंभिक शेष स्थानांतरित	-	
	वर्ष के अंत में शेष	-6,56,91,178	-6,54,87,184

अनुसूची 2 - निर्देशित / निर्धारित / धर्मस्व निधिया

₹ में

विवरण	कुल	
	एनएमई - आई.सी.टी., Moocs & डीटीएच परियोजनाओं - ईएमएमआरसी	
	2022-23	2021-22
ए.		
ए) निधियों का प्रारंभिक शेष	39,80,878	31,41,128
बी) वर्ष के दौरान जोड़ा गया	78,86,990	23,87,123
सी) निधियों के निवेश से प्राप्त आय	-	-
डी) निवेश/अग्रिम पर अर्जित ब्याज		-
ई) बचत बैंक खातों पर ब्याज		
एफ) अन्य जोड़ (विशेष प्रकार)		-
कुल (ए)	1,18,67,868	55,28,251
बी.		
निधियों के उद्देश्य से किया गया उपयोग		-
II) पूंजीगत व्यय	24,900	61,500
III) राजस्व व्यय	46,17,599	14,85,873
IV) उपचित किंतु अप्राप्य विपर्य ब्याज	-	-
कुल (बी)	46,42,499	15,47,373
वर्षांत में समापन शेष (ए-बी)	72,25,369	39,80,878
द्वारा प्रस्तुत		
नगद एवं बैंक शेष	72,25,369	39,80,878
निवेश		
उपचित किंतु अप्राप्य ब्याज		
कटौती : बासी चेक रकम / ब्याज प्राप्त		
योग: बैंक प्रभार		
कुल	72,25,369	39,80,878

अनुसूची 3 - चालू देयताएं एवं प्रावधान

₹ में

	2022-23	2021-22
ए. चालू देयताएं		
1.स्टाफ की जमा		
2.विद्यार्थियों की जमा		
3. विविध लेनदार		
ए) सामान एवं सेवाएं	2,96,113	2,54,737
बी) अन्य		
4. अन्य जमा (ईएमडी, सुरक्षा जमा सहित)		
5.कानूनी देयताएं (जीपीएफ, टीडीएस, डब्लूसी टैक्स, सीपीएफ, जीआईएश, एनपीसीएस)		
ए)बकाया	9,34,024	10,32,981
बी) अन्य		
6. अन्य जारी देयताएं		
a) वेतन तथा पेंशन भुगतानी	25,48,095	24,78,571
बी) प्रायोजित परियोजनाओं के प्रति आवर्तियाँ		
सी) प्रायोजित फेलोशिप एवं छात्रवृत्तियाँ के प्रति आवर्तियाँ		
डी) अनुपयोगी अनुदान	-2,54,22,918	-5,16,32,267
ई)अग्रिम अनुदान		30,00,000
एफ)अन्य निधियाँ	4,49,40,275	4,44,42,275
जी)अन्य देयताएं	6,20,228	3,32,389
कुल (ए)	2,39,15,817	-91,314
बी. प्रावधान		
1.करों के लिए		
2.ग्रेजुटी	1,86,40,057	2,00,40,852
3.सेवानिवृत्ति/पेंशन	1,83,36,978	2,43,38,625
4. संचित अवकाश नकदीकरण	2,31,75,913	2,98,95,538
5. व्यापार वारंटियाँ/देय		
6. अन्य (विशेष))		
कुल (बी)	6,01,52,948	7,42,75,015
कुल (ए + बी)	8,40,68,765	7,41,83,701

अनुसूची 3 बी प्रायोजित छात्रवृत्ति और फेलोशिप

₹ में

क्र.स.	प्रायोजक का नाम	वर्तमान प्रारंभिक शेष		वर्ष के दौरान लेन देन		वर्तमान समापन शेष	
		3	4	5	6	7	8
		सीआर	डीआर	सीआर	डीआर	सीआर	डीआर
1	विश्वविद्यालय अनुदान आयोग		0				0
2	मंत्रालय						
3	अन्य (विशेष व्यक्तिगत)						
	कुल	0	0	0	0	0	0

अनुसूची 3 सी यूजीसी, भारत सरकार एवं राज्य सरकार से प्राप्त अनुपयोगी अनुदान

₹ में

	2022-23	2021-22
ए. योजना अनुदान - भारत सरकार		
शेष, बी/एफ		
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ		
कुल(ए)	0	0
कटौती : वापसी		
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग		
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग		
कुल(बी)	0	0
अनुपयोगी आगे लाये गये (ए-बी)	0	0
बी.यूजीसी अनुदान : आवर्ती		
शेष, बी/एफ	-51632267	-51456155
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ	74900000	46000000
समायोजन आवृत्तियाँ	0	1070189
कुल(सी)	23267733	-4385966
कटौती : वापसी		
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग	47620462	47246301
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग		
कटौती : समायोजन भुगतान	1070189	0
कुल(डी)	48690651	47246301
अनुपयोगी आगे लाये गये (सी-डी)	-25422918	-51632267
सी) यूजीसी अनुदान : गैर आवर्ती		
शेष, बी/एफ		0
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ		0
समायोजन भुगतान		
कुल(ई)	0	0
कटौती : वापसी		0
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग	0	0
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग		
समायोजन भुगतान		
कुल(एफ)	0	0
अनुपयोगी आगे लाये गये (ई-एफ)	0	0
राज्य सरकार से अनुदान		
शेष, बी/एफ	0	0
योग : वर्ष के दौरान आवृत्तियाँ	0	0
कुल(जी)	0	0
कटौती : राजस्व व्यय के लिए उपयोग	0	0
कटौती : पूंजी व्यय के लिए उपयोग	0	0
कुल (एच)	0	0
अनुपयोगी आगे लाये गये (जी-एच)	0	0
कुल (ए+बी+सी+डी+ई+एफ+जी+एच)	-25422918	-51632267

एससीएच 4										
अचल परिसंपत्तियाँ										
विवरण	2022-23									
विवरण	1.4.22 को मूल्य	जोड़	मूल्यहास	सीआई शेष	वर्षांश में	वर्ष के दौरान	ऋण कटौती समायोजन	वर्षांत में कुल	31 मार्च 2023 को	31 मार्च 2022 को
i. भूमि	1	2	3	4	5					
ए) निःशुल्क										
बी) लीजपरह										
ii) इमारतें										
ए) निःशुल्क भूमि पर										
बी) पट्टे की भूमि पर										
सी) स्वामित्व/प्लेट/परिसर										
डी) भूमि पर सुपरस्ट्रक्चर										
III) संयंत्र, मशीनरी व उपकरण										
IV) वाहन										
V) फर्नीचर और फिक्स्चर	61500	0	0	61500	61500	5535	0	11,685	49,815	55350
VI) कार्यालय उपकरण	29,13,354	0	0	2913354	16,96,684	182501	0	18,79,185	10,34,169	1216670
VII) कंप्यूटर और फेपरिफेरल्स	2,28,000	24900	0	252900	2,27,353	5239	0	2,32,592	20,308	647
VIII) विद्युत प्रतिष्ठापन	60,85,123	0	0	6085123	60,72,217	1291	0	60,73,508	11,615	12906
IX) पुस्तकालय पुस्तकें	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
X) ट्यूबवेल और जल आपूर्ति		0	0	0	0	0	0	0	0	0
XI) अन्य अचल संपत्तियां (खेलकूद)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XII) श्रव्य दृश्य उपकरण	6,06,865	0	0	606865	3,77,986	34332	0	4,12,318	1,94,547	228879
XIII) सौर उपकरण		0	0	0	0	0	0	0	0	0
कुल(ए)	98,94,842	24,900	0	99,19,742	83,80,390	2,28,898	0	86,09,288	13,10,454	15,14,452
बी पूंजीगत कार्य प्रगति पर है		0	0							
सी-अमूर्त संपत्ति		0	0							
i) कंप्यूटर सॉफ्टवेयर	19,071	0	0	19071	19,039	12	16	19,035	36	32
ii) ई जर्नल्स		0	0	0	0					
कुल@	19,071	0	0	19,071	19,039	12	16	19,035	36	32
कुल	99,13,913	24,900	0	99,38,813	83,99,429	2,28,910	16	86,28,323	13,10,490	15,14,484

अनुसूची 5- निर्धारित/ धर्मस्व निधियों द्वारा निवेश

₹ में

	2022-23	2021-22
1. केंद्र सरकार में प्रतिभूतियाँ	-	-
2. राज्य सरकार में	-	-
3. अन्य मान्यताप्राप्त प्रतिभूतियाँ	-	-
4. अंश	-	-
5. डिबेंचर्स एवं बांड	-	-
6. बैंकों में सावधि जमा	-	-
7. अन्य (विशेष)		
कुल	-	-

अनुसूची 5 ए - निर्धारित/ धर्मस्व निधियों द्वारा निवेश (निधि आधारित)

निधियाँ	2022-23	2021-22
	0	0
कुल	0	0

अनुसूची 6- निवेश अन्य

₹ में

	2022-23	2021-22
1. केंद्र सरकार में प्रतिभूतियाँ रुपये	-	-
2. राज्य सरकार में	-	-
3. अन्य मान्यताप्राप्त प्रतिभूतियाँ	-	-
4. अंश	-	-
5. डिबेंचर्स एवं बांड	-	-
6. अन्य (विशेष) कुल	-	-
कुल	-	-

अनुसूची 7 – चालू परिसंपत्तियाँ

₹ में

	2022-23	2021-22
1. स्टॉक		
ए) स्टोर एवं खाली	-	-
बी) खुले उपकरण	-	-
सी) प्रकाशन	-	-
डी. प्रयोगशाला रसायन, उपयाभोग एवं ग्लास वस्तुएं	-	-
ई) भवन सामग्री	-	-
एफ) इलेक्ट्रिक सामग्री	-	-
जी) स्टेशनरी	-	-
एच) जलापूर्ति सामग्री	-	-
2. विविध कर्जदार		
ए) छह महीने से अधिक समय के लिए लंबित कर्ज		
बी) अन्य		
3. शेष राशि एवं बैंक में शेष		
i) शेष नगद	-	-
ii) लेनदेन में निधियाण	-	-
iii) बैंक में शेष	-	-
ए) शेड्यूल्ड बैंकों में		
- चालू खातों में	74,67,984	42,24,142
- सावधि जमा खातों में	-	-
- बचत खातों में	1,59,57,593	62,48,985
बी) गैर शेड्यूल्ड बैंकों में		
- सावधि जमा खातों में		
- बचत खातों में		
4. डाकघर बचत खाते		
कुल	2,34,25,577	1,04,73,127

वस्तुसूची ए

₹ में

i) नगद शेष		
1	नगद शेष	
		0
		0
ii) बैंक शेष		
1. बचत बैंक खाते		
1	एसबीआई - आवर्ती - 62122901608 - (ईएमएमआरसी)	15943970
2	केनरा बैंक एन आर - 1286101022663 - (ईएमएमआरसी)	13623
	कुल	15957593
II चालू खाते		
1	एसबीआई - NR Consultancy - 62098711645 - (ईएमएमआरसी)	242615
2	एसबीआई - NR NME - ICT - 62111571570- (ईएमएमआरसी)	7225369
	कुल	7467984
III शेड्यूल बैंकों में सावधि जमा		0
	कुल	23425577

अनुसूची 8 – ऋण, अग्रिम एवं जमा

₹ में

	2022-23	2021-22
1. कर्मचारियों को अग्रिम बिना ब्याज के		
ए) वेतन	-	-
बी) उत्सव सी	-	1,000
सी) चिकित्सा अग्रिम	-	-
डी) एलटीसी		-
ई) अन्य (विशेष)	6,35,728	4,34,369
कुल 1	6,35,728	4,35,369
2. कर्मचारियों को दीर्घावधि अग्रिम (ब्याज आधार पर)		
ए) वाहन	1,81,900	2,03,500
बी) गृह ऋण		-
सी) अन्य (विशेष)	43,200	46,400
कुल 2	2,25,100	2,49,900
3. अग्रिम एवं अन्य प्राप्ति योग्य राशि नगर या इस प्रकार		
ए) पूंजी खातों पर	-	-
बी) सप्लायर को	-	-
सी) अन्य	-	-
कुल 3	-	-
4. पूर्व भुगतान व्यय		
ए) बीमा	6,061	4,515
बी) अन्य व्यय		-
कुल 4	6,061	4,515
5. जमा		
ए) टेलीफोन	-	-
बी) लीज़ भाड़ा		
सी) बिजली	-	-
डी) अन्य जमा		
कुल 5	-	-
6. प्राप्त आय:		
ए) निर्धारित धर्मस्व निधियों द्वारा निवेश पर		
बी) अन्य निवेशों पर		
सी) ऋण एवं अग्रिम पर		
डी) अन्य अचेतन लंबित आय सहित.. ब्याज		-
कुल 6	-	-
7. अन्य प्राप्ति योग्य		
ए) प्रायोजित परियोजनाओं में ऋण शेष		
बी) फेलोशिप एवं छात्रवृत्ति में ऋण शेष		-
सी) प्राप्ति योग्य अनुदान		-
डी) यूजीसी द्वारा अन्य प्राप्ति योग्य		-
कुल 7	-	-
8. प्राप्ति योग्य दावे		-
कुल 8	-	-
कुल	8,66,889	6,89,784

अनुसूची - 9 - शैक्षणिक आवर्तियाँ

₹ में

	2022-23	2021-22
विद्यार्थियों का शुल्क		
ए. शैक्षणिक		
1. ट्यूशन फी	-	-
2. प्रवेश शुल्क	-	-
3. पंजीकरण शुल्क		-
4. पुस्तकालय प्रवेश शुल्क	-	-
5. प्रयोगशाला शुल्क		
6. कला एवं हस्तकला शुल्क		
7. पंजीकरण शुल्क	-	-
8. पाठ्यक्रम शुल्क	-	-
कुल (ए)	-	-
परीक्षा		
1. प्रवेश जांच शुल्क		-
2. वार्षिक परीक्षा शुल्क	-	-
3. अंक-पत्र, प्रमाण-पत्र शुल्क	-	-
4. प्रवेश परीक्षा शुल्क	-	-
कुल (बी)	-	-
अन्य शुल्क		
1. पहचान पत्र शुल्क	-	-
2. जुर्माना एवं अन्य	-	-
3. चिकित्सा शुल्क	-	
4. परिवहन शुल्क	-	
5. छात्रावास शुल्क	-	
6. नेट प्रशिक्षण शुल्क	-	-
7. अन्य शुल्क	-	-
कुल (सी)	-	-
प्रकाशनों की बिक्री		
1. प्रवेश आवेदनों की बिक्री से	-	-
2. पाठ्यक्रम एवं प्रश्नपत्रों की बिक्री	-	-
3. प्रवेश शुल्क सहित पाठ्यक्रम विवरण की बिक्री	-	-
कुल (डी)	-	-
अन्य शैक्षणिक प्राप्तियाँ,		
1. कार्यशालाओं एवं कार्यक्रमों का पंजीकरण शुल्क	-	-
2. पंजीकरण शुल्क (अकादमिक स्टाफ कालेज)	-	-
कुल (ई)	-	-
सकल कुल (ए + बी + सी + डी + ई)	-	-

अनुसूची 10 - अनुदान/रियायतें न मोडे जाने वाले प्राप्त दान)

₹ में

	2022-23			2021-22
	यूजीसी			
	आवर्ती	पूँजी	कुल	
शेष बी/एफ	-5,16,32,267	-	-5,16,32,267	-5,14,56,155
योग: वर्ष के दौरान प्राप्त किया गया	7,49,00,000	-	7,49,00,000	4,70,70,189
कुल	2,32,67,733	-	2,32,67,733	-43,85,966
कटौती: यूजीसी को वापसी		-		
शेष	2,32,67,733	-	2,32,67,733	-43,85,966
कटौती: पूँजीगत व्यय के लिए सूचीबद्ध ए				
शेष	2,32,67,733	-	2,32,67,733	-43,85,966
कटौती : राजस्व व्यय बी	4,76,20,462	-	4,76,20,462	4,72,46,301
कटौति अनुसूची 15A स्थानांतरण	10,70,189		10,70,189	-
शेष सी/एफ	-2,54,22,918	-	-2,54,22,918	-5,16,32,267

अनुसूची 11 निवेश से अन्य आय

₹ में

विवरण		
	2022-23	2021-22
1. ब्याज		
ए. सरकारी प्रतिभूतियों पर		
बी. डिबेंचर्स एवं बाँड		
2. सावधि जमा बर ब्याज		
3. ब्याज प्राप्त किया गया, लेकिन सावधि जमा में शामिल नहीं किया गया/कर्मचारियों के पास जमा अग्रिम पर ब्याज		
4. बचत बैंक खातों पर जमा		
5. अन्य विशेष		
कुल	-	-
निर्धारित/ धर्मस्व निधियों को स्थानांतरित		
शेष		

अनुसूची 12 अर्जित ब्याज

₹ में

विवरण	2022-23	2021-22
1. शेड्युल्ड बैंकों में बचत खातों पर	32,801	377
ऋण पर		
कर्मचारी / स्टाफ	8,200	
अन्य (टीडीआर)	-	-
अन्यप्राप्तियोग्य अन्य जमा		
कुल	41,001	377

अनुसूची 13 – अन्य आय

₹ में

ए. भूमि एवं भवन द्वारा आय	2022-23	2021-22
1. छात्रावास के कमरों का किराया	-	
2. लायसेन्स शुल्क	3,200	
3. सभागृह/खेल मैदान / कन्वेंशन सेंटर एवं अन्य से प्राप्त भाडे		
4. बिजली एवं पेयजल शुल्क	25,401	
5. जलापूर्ती शुल्क प्राप्त किया गया	940	
कुल	29,541	-
बी. संस्थागत प्रकाशनों की बिक्री		-
सी. आयोजनों से प्राप्त आय		
1. वार्षिक समारोह/स्पोर्ट्स कार्निवाल द्वारा सकल प्राप्तियाँ		-
कटौति: वार्षिक समारोह/स्पोर्ट्स कार्निवाल पर किया गया प्रत्यक्ष व्यय		
2. उत्सवों द्वारा सकल प्राप्तियाँ		
कटौति: उत्सवों पर किया गया प्रत्यक्ष व्यय		
3 शैक्षणिक यात्राओं द्वारा सकल प्राप्तियाँ		
कटौति: शैक्षणिक यात्राओं पर किया गया प्रत्यक्ष व्यय		
4. अन्य (विशेष एवं अलग से बताए जाएंगे)		
कुल	-	-
डी. अन्य		
1. परामर्श दाता द्वारा आय	-	87,000
2. आरटीआई शुल्क	-	-
3. रॉयल्टी द्वारा आय	-	-
4. आवेदनों की बिक्री द्वारा आय(नियुक्तियाँ)	-	-
5. अन्य प्राप्तियाँ (निविदाएं एवं बेकार कागज़ की बिक्री आदि)	-	-
6. परिसंपत्तियों के विक्रय /निपटारे से प्राप्त लाभ	-	-
ए) निजी परिसंपत्तियाँ	-	-
बी) निःशुल्क प्राप्त परिसंपत्तियाँ	-	-
7. अनुदान/ संस्थाओं, कल्याणकारी संस्थाओं एवं अंतर्राष्ट्रीय संगठनों द्वारा दान	-	-
8. अन्य (विशेष)	-	-
कुल	-	87,000
कुल (ए+बी+सी+डी)	29,541	87,000

अनुसूची 14 – पूर्व अवधि आय

₹ में

विवरण	2022-23	2021-22
1. शैक्षणिक प्राप्तियाँ	-	-
2. निवेश से प्राप्त आय	-	-
3. अर्जित ब्याज	-	-
4. अन्य आय	-	-
कुल	-	-

अनुसूची 15 – स्टाफ भुगतान एवं लाभ (संस्थागत व्यय)

₹ में

	2022-23	2021-22
ए) वेतन एवं भुगतान	4,40,45,642	4,07,75,428
बी) भत्ते एवं बोनस		
सी) भविष्य निधि को योगदान		
डी) अन्य निधियों (विशेष एनपीएस) को योगदान		
ई) स्टाफ कल्याण व्यय	3,34,759	74,452
एफ) सेवानिवृत्ति एवं सेवा से हटाए जाने के लाभ		
जी) 31.03.2022 को वास्तविक मूल्यांकन		
एच) सेवानिवृत्ति एवं वर्ष के दौरान दिये गये लाभ	-1,14,750	40,60,505
आई) एलटीसी संकाय	4,99,831	2,05,700
जे) चिकित्सा संकाय	14,47,104	8,59,438
के) बाल शिक्षा भत्ता	1,62,000	1,35,000
एल) मानद		
एम) TA/DA Expenses		
एन) अन्य विशेष		
कुल	4,63,74,586	4,61,10,523

अनुसूची 15 ए – कर्मचारी सेवा निवृत्ति एवं सेवामुक्ति लाभ

₹ में

	पेंशन	ग्रेच्युटी	छुट्टी भुगतान	कुल
1-04-2022 को प्रारंभिक शेष	24338625	20040852	29895538	74275015
योग: अन्य संस्थआओं द्वारा प्राप्त योगदान का पूंजीगत व्यय	645801	424388	0	1070189
कुल (ए)	24984426	20465240	29895538	75345204
कटौति : वर्ष के दौरान वास्तविक भुगतान (बी)	378169	5790947	2339780	8508896
31-03-2023 को उपलब्ध शेष सी (ए-बी)	24606257	14674293	27555758	66836308
वास्तविक मूल्यांकन (डी) के लिए 31-03-2023 को आवश्यक प्रावधान	18336978	18640057	23175913	60152948
ए) चालू वर्ष में बनाये गये प्रावधान (डी-सी)	-6269279	3965764	-4379845	-6683360
बी) एनपीएस योगदान	883787			883787
सी) सेवानिवृत्ति कर्मचारियों के मेडिकल पुनर्भुगतान	322014			322014
डी) सेवानिवृत्ति पर अपने शहर जाने के लिए यात्रा भत्ता				0
ई) जमा संबंध बीमा योजना				0
एफ) वर्ष के दौरान पेंशन का रूपान्तरण	5362809			5362809
कुल (ए +बी +सी + डी +ई + एफ))	299331	3965764	-4379845	-114750

अनुसूची 16 शैक्षणिक व्यय रुपये

	2022-23	2021-22
ए)प्रयोगशाला व्यय		
बी) फिल्ड कार्य/भागीदारी		
सी)संगोष्ठी /कार्यशाला		
डी)अतिथि संकाय को भुगतान		
ई)परीक्षाएँ		
एफ) विद्यार्थी कल्याण व्यय		
जी) प्रवेश व्यय		
एच) दीक्षांत समारोह व्यय		
आई) प्रकाशन		
जे)स्टाईपेंड/मीन्स-मेरिट छात्रवृत्ति		
के)सदस्यता व्यय		
एल) अन्य विशेष		
कुल	-	-

अनुसूची 17- प्रशासनिक एवं सामान्य व्यय

₹ में

	2022-23	2021-22
ए. आधारभूत संरचना		-
ए. बिजली एवं ऊर्जा	9,32,690	7,80,839
बा). जल शुल्क		
सी) बीमा		
डी) भाडा, दरें एवं कर (संपत्तिकर सहित)		
कुल (ए)	9,32,690	7,80,839
बी. संचार		
ई) डाक एवं टेलीग्राम	404	669
एफ) टेलीफोन एवं इन्टरनेट शुल्क	14,739	20,255
कुल (बी)	15,143	20,924
सी . अन्य		
जी) प्रिंटिंग एवं स्टेशनरी	30,662	9,013
एच) यात्रा एवं भत्ता व्यय	60,065	86,204
आई) आतिथ्य	27,775	12,472
जे) लेखाकारों को अनुदान		
के) व्यवहारिक शुल्क	-	1,58,035
एल) विज्ञापन एवं प्रचार		
एम) पत्र-पत्रिकाएँ	-	-
एन) अन्य (विशेष)	42,520	32,699
o) बागवानी व्यय		
p) कानूनी विस्तार		
q) दवाई, उपकरणों एवं सामान		
r) मेस व्यय		
s) मिसलेनीअस एवं आकस्मिक व्यय	78,621	26,536
t) पुस्तकालय व्यय		
u) वार्षिक रखरखाव		27,878
w) मुलाकात व्यय	37,762	
z) निःशक्तजन सुविधाएं		
कुल (सी)	2,77,405	3,52,837
कुल	12,25,238	11,54,600

अनुसूची 18- परिवहन व्यय (ईएमएमआरसी)		
		₹ में
विवरण	2022-23	2021-22
1. वाहन (संस्था के स्वामित्व में)		
ए) संचालन व्यय	10,219	12,000
बी) मरम्मत एवं रखरखाव	-	-
सी) बीमा व्यय	9,100	15,287
कुल	19,319	27,287
2. भाड़े/लीज़ पर लिये गये वाहन:	-	-
ए) भाड़ा/लीज़ व्यय	-	-
		-
3. वाहन (टैक्सी) किराया व्यय	-	-
कुल	19,319	27,287

अनुसूची 19 – मरम्मत एवं रखरखाव

₹ में

विवरण	2022-23	2021-22
ए) भवन	-	-
बी) फर्नीचर एवं फिक्सचर	-	-
सी) इकाई एवं मशीनरी	-	-
डी) कार्यालय उपकरण	-	-
ई) कंप्यूटर्स	41,579	13,698
एफ) प्रयोगशाला एवं वैज्ञानिक उपकरण	3,733	2,631
जी) एडियो विज्चल उपकरण	-	-
एच) सफाई सामग्री सेवा	12,719	17,638
आई) पुस्तकों की जिल्द का शुल्क	-	-
झे) भागबानी	4,000	6,450
के) एस्टेट रखरखाव	-	-
एल) अन्य (विशेष)	7,500	-
कुल	69,531	40,417

अनुसूची 20 – वित्त मूल्य

₹ में

विवरण	2022-23	2021-22
ए) बैंक शुल्क	2,330	851
बी) अन्य (विशेष)		
कुल	2,330	851

अनुसूची 21 – अन्य व्यय

₹ में

विवरण	2022-23	2021-22
ए) रुग्ण एवं संदिग्ध जमा/ अग्रिम का प्रावधान	-	-
बी. अप्राप्तियोग्य जमा रखी गयी	-	-
सी) अन्य संस्थानों/संगठनों द्वारा अनुदान/छूट	-	-
डी. अन्य (विशेष)	-	-
कुल	-	-

अनुसूची 22 – पूर्व आवधि व्यय

₹ में

विवरण	2022-23	2021-22
1. संस्थागत व्यय		-
2. शैक्षणिक व्यय		
3. प्रशासनिक व्यय		
4. परिवहन व्यय		
5. मरम्मत एवं रखरखाव		
6. अन्य		-
कुल	-	-

अनुसूची 23 – मूल्यहास

₹ में

विवरण	2022-23	2021-22
वर्ष के लिए मूल्यहास	2,23,914	2,63,119
कुल	2,23,914	2,63,119

अनुसूचि -24 :

महत्त्वपूर्व लेखा नीतियाँ :

1. लेखा तैयार करने का आधार

विश्वविद्यालय का वार्षिक लेखा ऐतिहासिक लागत पद्धति के अंतर्गत प्रोद्भवन आधार पर तैयार किया गया है, जबकि सामान्य रूप से लेखा सिद्धांतों और मानव संसाधन मंत्रालय के उच्च शिक्षा विभाग के शैक्षणिक संस्थानों में अमल में लाये जाने वाले लेखा मानकों की रिपोर्ट के अनुसार तैयार करने के लिए कहा गया है।

2. राजस्व मान्यताएँ

2.1 बचत बैंक खातों से प्राप्त ब्याज नगद को आधार पर दर्ज किया गया है।

2.2 कर्मचारियों को आवास भवन, वाहनों की खरीदी, कंप्यूटर के लिए दी गयी अग्रिम से प्राप्त ब्याज का व्यवहार नगद आधार पर किया गया है।

2.3 सावधि जमा पर ब्याज का हिसाब प्रोद्भवन पद्धति से किया गया है।

3. स्थिर परिसंपत्तियाँ एवं मूल्य हास

3.1 स्थिर परिसंपत्तियाँ खरीदी मूल्य और उसकी उपयोगिता के आधार पर कार्यस्थिति के किसी भी कारण ऐतिहासिक मूल्य आधार पर दर्शायी गयी हैं।

3.2 स्थिर परिसंपत्तियों का मूल्यांकन कम मूल्यहास लागत के अनुसार किया गया है। स्थिर परिसंपत्तियों पर मूल्यहास अवलेखित मूल्यहास पद्धति से आयकर अधिनियम के अंतर्गत खरीदे गये दरों के आधार पर उपलब्ध कराया गया है। प्रथम अर्धवर्ष के दौरान प्राप्त की गयी परिसंपत्तियों पर पूर्ण मूल्यहास यथानुपात पद्धति पर अधिग्रहण/खरीदी/प्रारंभ/ स्थापना के अनुसार अपनाया गया है और इस उत्तरार्ध वर्ष के दौरान प्राप्त की गयी परिसंपत्तियों पर 50 प्रतिशत मूल्यहास अपनाया गया है।

3.3 (पुस्तकायल की किताबों को छोड़कर) 10000 रुपये तक की परिसंपत्तियों पर संपूर्ण मूल्यहास उसके उपयोग के वर्ष के अनुसार किया गया है। हालाँकि व्यक्तिगत लेखा एवं नियंत्रण संपत्तिधारकों द्वारा नियंत्रित हैं।

3.4 जहाँ परिसंपत्तियों का पूर्ण मूल्यहास किया गया है, उन्हें शेष मूल्य 1 रुपये के साथ तुलन पत्र में दर्शाया जाएगा। उसके बाद हर साल जोड़ी गयी परिसंपत्तियों को उनके मूल्यहास दर के अनुसार संबंधित खातों में योग्य मूल्यहास के साथ दर्शाया गया है।

3.5 **अमूर्त परिसंपत्तियाँ:** पेटेंट और कॉपीराइट, ई पत्रिकाएँ एवं कंप्यूटर साफ्टवेयर अमूर्त परिसंपत्तियों के अंतर्गत दर्शाये गये हैं।

4. **वस्तुसूची:** दुकानों से खरीदी गयी वस्तुओं और प्रकाशनों पर व्यय राजस्व व्यय के रूप में दर्शाया गया है। हालांकि इस तरह के वस्तुसूची पर व्यक्तिगत लेखांकन और नियंत्रण जारी रखा गया है।

5. **सेवानिवृत्ति लाभ**

5.1 सेवानिवृत्ति लाभ जैसे पेन्शन, ग्रैचिटी एवं छुट्टी के बदले नगद, जब तब वर्ष के दौरान अदा किया गया है, नगद आधार पर उपलब्ध कराए गये हैं।

5.2 सेवानिवृत्ति ग्रैचिटी, सेवानिवृत्ति पेन्शन एवं छुट्टियों की देयताओं के वर्तमान मूल्य का प्रावधान लेखा मानक 15 के अनुसार प्रोद्भवन आधार पर किया गया है।

6. **निर्धारित निधियाँ**

जिन निधियों की तत्काल उपयोगिता न हो उन्हें सावधि जमा और बचत/चालू बैंक खातों में अनुसूचित बैंकों में रखा गया है और उनसे प्राप्त ब्याज को संबंधित खातों में जमा किया जाता है।

7. **वित्तीय प्रबंधन**

ईएमएमआरसी के वित्त नियंत्रण एवं प्रबंधन के लिए सामान्य वित्तीय नियमों के प्रावधानों तथा भारत सरकार एवं विश्वविद्यालय अनुदान द्वारा समय-समय पर जारी निर्देशों के प्रावधानों और वित्तीय परिसंपत्तियों के सिद्धांतों को अमल में लाया गया है।

8. **विश्वविद्यालय अनुदान आयोग(यूजीसी) से प्राप्त अनुदान**

8.1 यूजीसी द्वारा प्राप्त अनुदान को यथोचित रूप से प्राप्त होने के कारण प्रोद्भवन आधार पर मान्यता दी गयी है और संगठन उन अनुदानों को प्राप्त कर संलग्न करने की शर्तें पूरी कर लेगा।

8.2 वर्षांत में उपयोग में लाये गये पूंजी अनुदान संग्रहित निधि को स्थानांतरित किये गये।

8.3 राजस्व व्यय(प्रोद्भवन आधार पर) के लिए प्राप्त किये गये यूजीसी अनुदान, जिस व्यय के उद्देश्य से उन्हें प्राप्त किया गया था, वर्ष की आय के रूप में दर्शाये गये।

8.4 उपयोग में लायी गयी निधियाँ आगे लायी गयीं और तुलन पत्र में देयता के रूप में दर्शायी गयीं।

अनुसूचि -25 :

आकस्मिक देयताएं एवं लेखा पर टिप्पणियाँ

1. आकस्मिक देयताएं -शून्य
2. पूंजिगत प्रतिबद्धताएँ : प्रारंभ नहीं किये गये ठेके पूंजी खातों पर हैं और उन्हें 31.3.2023 वर्षांत में उपलब्ध नहीं कराया गया है।
3. विदेशी मुद्रा में व्यय- शून्य
4. बचत बैंक खातों, चालू खातों एवं बैंकों में स्थिर जमा के खातों में शेष का विवरण चालू खातों की अनुसूचि में ए के अंतर्गत संलग्न है।
5. चालू वर्ष के साथ जहाँ भी आवश्यक है पूर्व वर्ष के आंकड़े पुनःव्यवस्थित किये गये हैं।
6. सभी आंकड़ों में पैसे को निकटतम रुपये में समायोजित किये गया है।
7. अनुसूची 1 से 25, 31 मार्च 2023 के तुलन पत्र और उसी दिन समाप्त वर्ष के आय एवं व्यय खातों के साथ के अभिन्न भाग के रूप में संलग्न हैं।

स्वतंत्र लेखाकार की रिपोर्ट

सेवा में

न्यासीगण

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

कर्मचारी भविष्य निधि

तारनाका

हैदराबाद 500007

राय

हमने अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय कर्मचारी भविष्य निधि ("द फंड") के वित्तीय विवरणों का लेखा परीक्षण किया है, जिसमें 31 मार्च, 2023 का तुलनपत्र और वर्ष उससे संलग्न तारीख को समाप्त हुआ आय एवं व्यय खाता, और प्राप्तियां और भुगतान शामिल हैं।

हमारी राय में, संलग्न वित्तीय विवरण समान्य रूप से भारत में अपनाए जाने वाले स्वीकृत लेखांकन सिद्धांत और इंस्टीट्यूट ऑफ चार्टर्ड अकाउंटेंट्स ऑफ इंडिया (आईसीएआई) द्वारा जारी किए गए लेखांकन मानकों के अनुसार 31 मार्च, 2023 को इकाई की वित्तीय स्थिति और समाप्त वर्ष के लिए उसके वित्तीय प्रदर्शन (आय से अधिक व्यय) का सही और निष्पक्ष दृश्य देते हैं।

राय का आधार

हमने अपना लेखा परीक्षण आईसीएआई द्वारा जारी लेखा परीक्षण मानकों (एसएस) के अनुसार किया। उन मानकों के अंतर्गत हमारी जिम्मेदारियों को हमारी रिपोर्ट के वित्तीय विवरण अनुभाग के लेखा परीक्षण के लिए लेखा परीक्षक की जिम्मेदारियों में आगे वर्णित किया गया है। हम उन नैतिक आवश्यकताओं के अनुसार इकाई से स्वतंत्र हैं, जो वित्तीय विवरणों के हमारे लेखा परीक्षण के लिए प्रासंगिक हैं और हमने इन आवश्यकताओं के अनुसार अपनी अन्य नैतिक जिम्मेदारियों को पूरा किया है। हमारा मानना है कि हमने जो लेखा परीक्षण साक्ष्य प्राप्त किए हैं, वे हमारी राय के लिए आधार प्रदान करने के लिए पर्याप्त और उपयुक्त हैं।

वित्तीय विवरण के लिए प्रबंधन और शासन के प्रभारी लोगों की जिम्मेदारियां

फंड का प्रबंधन उपरोक्त लेखांकन मानकों के अनुसार वित्तीय विवरणों की तैयारी और निष्पक्ष प्रस्तुति के लिए जिम्मेदार है, और इस तरह के आंतरिक नियंत्रण के लिए फंड का प्रबंधन निर्धारित करता है कि वित्तीय विवरणों की तैयारी को सक्षम करने के लिए आवश्यक है जो भौतिक गलत विवरण से मुक्त हैं, चाहे धोखाधड़ी या त्रुटि के कारण ही क्यों न हुआ हो।

वित्तीय विवरण तैयार करने में, फंड का प्रबंधन इकाई की चालू संस्था के रूप में जारी रहने की क्षमता का आकलन करने, संचालित संस्था से संबंधित मामलों का, जैसा लागू हो, खुलासा करने और लेखांकन की जारी चिंताओं के आधार का उपयोग करने के लिए जिम्मेदार है, जब तक कि प्रबंधन या तो इकाई को समाप्त करने का इरादा नहीं रखता या परिचालन बंद करना हो, या उसके पास ऐसा करने के अलावा कोई यथार्थवादी विकल्प न हो।

जिन पर शासन का प्रभार है, वे इकाई की वित्तीय रिपोर्टिंग प्रक्रिया की देखरेख के लिए जिम्मेदार हैं।

वित्तीय विवरणों की लेखापरीक्षा के लिए लेखापरीक्षक की जिम्मेदारियाँ

हमारा उद्देश्य इस बारे में उचित आश्वासन प्राप्त करना है कि क्या समग्र रूप से वित्तीय विवरण भौतिक गलतबयानी से मुक्त हैं, चाहे वह धोखाधड़ी या त्रुटि के कारण ही क्यों न हो, और एक लेखा परीक्षक की रिपोर्ट जारी करना है, जिसमें हमारी राय शामिल है। उचित आश्वासन एक उच्च स्तर का आश्वासन है, लेकिन यह गारंटी नहीं है कि एसएस के अनुसार आयोजित लेखा परीक्षण हमेशा किसी महत्वपूर्ण गलतबयानी का पता लगाएगा। गलतबयानी धोखाधड़ी या त्रुटि से उत्पन्न हो सकती है और उन्हें महत्वपूर्ण माना जाता है यदि,

व्यक्तिगत रूप से या समग्र रूप से, उनसे इन वित्तीय विवरणों के आधार पर लिए गए उपयोगकर्ताओं के आर्थिक निर्णयों को प्रभावित करने की उम्मीद की जा सकती है।

एसएस के अनुसार लेखा परीक्षण के रूप में, हम पेशेवर निर्णय लेते हैं और पूरे परीक्षण के दौरान पेशेवर संदेह बनाए रखते हैं। हम भी:

- वित्तीय विवरणों के भौतिक गलत विवरण के जोखिमों को पहचानें और उनका आकलन करें, चाहे वह धोखाधड़ी या त्रुटि के कारण ही क्यों न हो, उन जोखिमों के प्रति उत्तरदायी ऑडिट प्रक्रियाओं को तैयार करें और निष्पादित करें, और लेखा परीक्षण साक्ष्य प्राप्त करें जो हमारी राय के लिए आधार प्रदान करने के लिए पर्याप्त और उचित हो। धोखाधड़ी के परिणामस्वरूप हुई किसी महत्वपूर्ण गलतबयानी का पता न चल पाने का जोखिम, त्रुटि के परिणामस्वरूप हुई किसी सामग्री की तुलना में अधिक होता है, क्योंकि धोखाधड़ी में मिलीभगत, जालसाजी, जानबूझकर चूक, गलत बयानी या आंतरिक नियंत्रण का उल्लंघन शामिल हो सकता है।
- इन परिस्थितियों में उपयुक्त लेखा परीक्षण प्रक्रियाओं को आकार देने के लिए लेखा परीक्षण से संबंधित आंतरिक नियंत्रण की समझ प्राप्त करें, लेकिन इकाई के आंतरिक नियंत्रण की प्रभावशीलता पर राय व्यक्त करने के उद्देश्य से नहीं होना चाहिए।
- उपयोग की गई लेखांकन नीतियों की उपयुक्तता और प्रबंधन द्वारा किए गए लेखांकन अनुमानों और संबंधित खुलासों की तर्कसंगतता का मूल्यांकन करें।
- लेखांकन के चिंता के आधार के प्रबंधन के उपयोग की उपयुक्तता पर और प्राप्त लेखा परीक्षण साक्ष्य के आधार पर निष्कर्ष निकालें कि क्या घटनाओं या स्थितियों से संबंधित कोई भौतिक अनिश्चितता मौजूद है, जो इकाई की सक्रियता जारी रखने की क्षमता पर महत्वपूर्ण संदेह पैदा कर सकती है। यदि हम यह निष्कर्ष निकालते हैं कि कोई महत्वपूर्ण अनिश्चितता मौजूद है, तो हमें अपने लेखी परीक्षक की रिपोर्ट में वित्तीय विवरणों में संबंधित खुलासों पर ध्यान आकर्षित करना होगा या, यदि ऐसे खुलासे अपर्याप्त हैं, तो अपनी राय को संशोधित करना होगा। हमारे निष्कर्ष हमारे लेखापरीक्षक की रिपोर्ट की तिथि तक प्राप्त लेखा साक्ष्य पर आधारित हैं। हालाँकि, भविष्य की घटनाओं या स्थितियों के कारण इकाई एक सक्रिय संस्था के रूप में जारी रहना समाप्त कर सकता है।

हम अन्य मामलों के अलावा, लेखा के नियोजित दायरे और समय और महत्वपूर्ण लेखा निष्कर्षों के संबंध में, आंतरिक नियंत्रण में किसी भी महत्वपूर्ण कमी सहित, जिसे हम अपने लेखापरीक्षण के दौरान पहचानते हैं, इस पर शासन के प्रभारी लोगों के साथ संवाद करते हैं।

आर सुब्रह्मण्यम एंड कंपनी के लिए

चार्टर्ड अकाउंटेंट्स

फर्म का रजिस्ट्रेशन नंबर 004102एस

नारायण पीएस

भागीदार

स्थान: हैदराबाद

दिनांक: 20/06/2002)

यूडीआईएन: 23027074बी47क्यूजीएल8330

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
सामान्य कर्मचारी निधि खाता
हैदराबाद, 50007

31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए तुलनपत्र

	31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे	31 मार्च 2022 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे
देयताएँ		
पूंजी निधि		
कर्मचारी का योगदान	20,07,98,651.00	19,21,50,829.00
व्यय पर अधिक आय	13,92,479.25	38,24,333.25
चालू देयताएं	-	1,05,615.00
देययोग्य टीडीएस	2,686.00	
कुल	20,21,93,816.25	19,60,80,777.25
परिसंपत्तियाँ		
ब्याज		
निवेश में-		
सरकारी सेक्युरिटीज़ में		
भारत सरकारी सेक्युरिटीज़ आरबीआई बॉन्ड	6,00,00,000.00	6,00,00,000.00
बैंक में स्थिर जमा में		
एसबीआई इफ्लू शाखा एफडीआर	4,91,76,471.00	5,04,38,672.00
इंडियन बैंक एफडीआर	4,41,09,582.00	4,19,06,651.00
एसबीआई विशेष जमा योजना	1,89,50,427.00	1,89,50,427.00
बचत बैंक खातों में		
ए) एसबीआई, इफ्लू शाखा बचत खाता	3,10,351.25	13,236.00
बी) इंडियन बैंक बचत खाता	13,604.00	89,890.00
निवेश पर प्राप्त ब्याज	2,96,33,381.00	2,46,81,901.00
कुल	20,21,93,816.25	19,60,80,777.25

परीक्षण किया गया और हमारे सामने प्रस्तुत खाता पुस्तकों
के अनुसार सही पाया गया

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

वित्त अधिकारी

आर सुब्रमण्यम एण्ड कंपनी के लिए
चार्टर्ड एकाउन्टेंट्स
फर्म पंजीकरण संख्या 001102एस
नारायणा पीएस
भागीदार
एम एन संख्या 027074

स्थान - हैदराबाद
तिथि 02 जून 2023

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

सामान्य भविष्य निधि.

हैदराबाद, 50007

31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए आय एवं व्यय खाता

	31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे	31 मार्च 2022 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे
आय		
प्राप्त ब्याज-		
भारत सरकारी सेक्युरिटीज़ आरबीआई बॉन्ड	48,00,000.00	48,00,000.00
एसबीआई की विशेष जमा योजना	13,26,530.00	12,86,530.00
आईडीबीआई बैंक बिना अवधि बॉन्ड	-	-
एसबीआई ईएफएलयू शाखा एफडीआर	27,68,143.00	21,56,186.00
इंडियन बैंक एफडीआर	26,83,429.00	24,44,124.00
दि मैसूर पेपर मिल्स लिमिटेड	-	-
टाटा स्टील लिमिटेड बिना अवधि बॉन्ड 20121	-	-
बैंक के बचत खातों में जमा पर ब्याज	72,312.00	1,04,612.00
कुल आय	1,16,50,414.00	1,07,91,452.00
व्यय		
योगदान पर ब्याज	1,40,82,268.00	1,27,69,159.00
बैंक शुल्क	-	3,451.00
कुल	1,40,82,268.00	1,27,72,610.00
व्यय पर अधिक आय-(आय पर अधिक व्यय) वर्ष के लिए	(24,31,854.00)	(19,81,158.00)
आय पर अधिक व्यय लाया गया पूर्व वर्ष से	38,24,333.00	58,05,491.25
व्यय पर अधिक आय तुलन पत्र में लायी गयी	13,92,479.00	38,24,333.25

परीक्षण किया गया और हमारे सामने प्रस्तुत खाता पुस्तकों के अनुसार सही पाया गया

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

वित्त अधिकारी

आर सुब्रमण्यम एण्ड कंपनी के लिए

चार्टर्ड एकाउन्टेंट्स

फर्म पंजीकरण संख्या 001102एस

नारायणा पीएस

भागीदार

एम एन संख्या 027074

स्थान -हैदराबाद

तिथि 02 जून 2023

वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
The English and Foreign Languages University
हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
सामान्य भविष्य निधि. खाता
हैदराबाद, 50007

31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए प्राप्तियाँ एवं भुगतान खाता

प्रारंभिक शेष			
एसबीआई, ईएफएलयू शाखा एसबी खाता	89,890.25	10,50,076.25	
-इंडियन बैंक एसबी खाता	13,236.00	12,859.00	
	1,03,126.25		10,62,935.25
प्राप्तियाँ			
कर्मचारियों से जीपीएफ सदस्यता और जीपीएफ ऋण	2,95,18,810.00		4,80,24,126.00
निवेश परिपक्व हुआ	9,64,72,397.00		6,26,42,933.00
निवेश पर प्राप्त ब्याज	66,26,622.00		46,59,299.00
बचत बैंक से प्राप्त ब्याज	72,312.00		1,04,612.00
	13,27,93,267.25		11,64,93,905.25
भुगतान			
कर्मचारियों को जीपीएफ अंतिम/निकासी	3,23,29,235.00		3,16,46,109.00
कर्मचारियों को जीपीपी अग्रिम	27,26,950.00		61,83,283.00
-निवेश			
एसबीआई, ईएफएलयू सावधि जमा	5,33,03,545.00	4,31,97,786.00	
सावधि जमा-इंडियन बैंक	4,41,09,582.00	3,53,60,150.00	
	9,74,13,127.00		7,85,57,936.00
बैंक शुल्क			3,451.00
	13,24,69,312.00		11,63,90,779.00
समापन शेष	3,23,955.25		1,03,126.25
एसबीआई, ईएफएलयू शाखा एसबी खाता	3,10,351.25	89,890.25	
-इंडियन बैंक एसबी खाता	13,604.00	13,236.00	

परीक्षण किया गया और हमारे सामने प्रस्तुत खाता पुस्तकों के अनुसार सही पाया गया

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

वित्त अधिकारी

आर सुब्रमण्यम एण्ड कंपनी के लिए
चार्टर्ड एकाउन्टेंट्स
फर्म पंजीकरण संख्या 001102एस

नारायणा पीएस
भागीदार
एम एन संख्या 027074

स्थान -हैदराबाद
तिथि 02 जून 2023

वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
The English and Foreign Languages University
हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

अंग्रेजी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय कर्मचारी भविष्य निधि

अनुसूची: 1- 31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए खातों की तैयारी के दौरान टिप्पणियाँ

1. निवेश खरीद लागत पर दर्शाया गया है।
2. सभी आय और व्यय (दावों के निपटान को छोड़कर) का हिसाब प्रोद्भवन आधार पर किया जाता है।
3. कर्मचारियों के फंड में योगदान पर ब्याज निर्धारित दरों पर जमा किया जाता है। वित्त अधिनियम, 2021 में किए गए संशोधनों के अनुसार, कर्मचारियों द्वारा प्रति वर्ष 5,00,000/- रुपये से अधिक के फंड में योगदान पर ब्याज टीडीएस के अधीन है।
4. चालू वर्ष की प्रस्तुति के अनुरूप पिछले वर्ष के आंकड़ों को जहां भी आवश्यक हो, पुनः समूहीकृत/पुनः प्रस्तुत किया गया है।

अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

कर्मचारी भविष्य निधि के लिए

ट्रस्टी ट्रस्टी

स्थान: हैदराबाद

दिनांक: 20/06/2023

(हस्ताक्षर)

वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
The English and Foreign Languages University
हैदराबाद-500 009, तेलंगाना राज्य (भारत)
Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

अंग्रेज़ी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
(संसद के अधिनियम द्वारा स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय)
हैदराबाद 500007 (भारत)



वार्षिक लेखा
एनपीएस खाते
2022 – 23

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
एनपीएस खाता
तारनाका हैदराबाद-500007
31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए तुलनपत्र

	31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे	31 मार्च 2022 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे
देयताएँ		
कर्मचारी का योगदान	193,03,797	196,99,824
नियोक्ता का योगदान	228,86,860	223,90,596
योगदान पर देय ब्याज	259,46,065	230,93,242
कुल	681,36,722	651,83,662

परिसंपत्तियाँ

ब्याज

बैंक में जमा स्थिर परिसंपत्तियों से
एसबीआई इफ्लू शाखा एफडीआर
बचत बैंक खाते में शेष
एसबीआई, इफ्लू शाखा बचत खाता
कुल

638,32,506	630,54,367
24,19,144	2,41,243
18,85,072	18,88,052
681,36,722	651,83,662

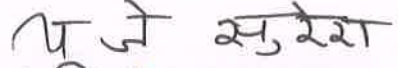
परीक्षण किया गया और हमारे सामने प्रस्तुत
खाता पुस्तकों के अनुसार सही पाया गया

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

वित्त अधिकारी

आर सुब्रमण्यम एण्ड कंपनी के लिए
चार्टर्ड एकाउन्टेंट्स
फर्म पंजीकरण संख्या 001102एस
नारायणा पीएस
भागीदार
एम एन संख्या 027074

स्थान - हैदराबाद
तिथि 02 जून 2023


वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
The English and Foreign Languages University
हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
एनपीएस खाता
तारनाका हैदराबाद-500007
31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष का आय एवं व्यय खाता

	31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे	31 मार्च 2022 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे
आय		
एसबीआई इफ्लू शाखा के एफडीआर से ब्याज	32,37,395	26,75,218
एसबीआई इफ्लू शाखा के बचत खाते से ब्याज	55,515	1,24,909
कुल आय	32,92,910	28,00,127
व्यय		
बैंक शुल्क	619	-
योगदान के लिए अदा किये गये देय ब्याज	32,92,291	28,00,127
कुल	32,92,910	28,00,127

परीक्षण किया गया और हमारे सामने प्रस्तुत
खाता पुस्तकों के अनुसार सही पाया गया

अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

वित्त अधिकारी

आर सुब्रमण्यम एण्ड कंपनी के लिए
चार्टर्ड एकाउन्टेंट्स
फर्म पंजीकरण संख्या 001102एस
नारायणा पीएस
भागीदार
एम एन संख्या 027074

स्थान - हैदराबाद
तिथि 02 जून 2023


वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
अंग्रेज़ी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
The English and Foreign Languages University
हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
एनपीएस खाता
तारनाका हैदराबाद-500007
31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष का प्राप्तिर्वा एवं भुगतान खाता

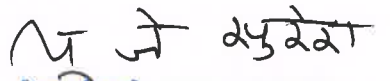
	31 मार्च 2023 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे	31 मार्च 2022 को समाप्त वर्ष के लिए रुपये पैसे
प्रारंभिक शेष		
एसबीआई-42902	2,41,243	16,08,608
	2,41,243	16,08,608
प्राप्तिर्वा		
सदस्यता शुल्क प्राप्त हुआ	719,58,240	686,99,892
परिपक्व निवेश	574,86,521	682,86,542
निवेश बचत खातों पर प्राप्त ब्याज	32,95,890	27,73,938
	1329,81,894	1413,68,980
भुगतान		
एनएसडीएल को भुगतान	648,27,613	548,81,515
जीपीएफ को स्थानांतरित एनपीएस	74,36,128	269,81,480
इफ्लू अधिक योगदान वापसी स्थानांतरित	33,730	29,120
निवेश एसबीआई इफ्लू एनपीएस सावधि जमा	582,64,660	526,81,530
बैंक शुल्क	619	-
जीपीएफ को स्थानांतरित ब्याज	-	65,54,092
	1305,62,750	1411,27,737
समापन शेष एसबीआई-42902	24,19,144	2,41,243

परीक्षण किया गया और हमारे सामने प्रस्तुत खाता
पुस्तकों के अनुसार सही पाया गया
आर सुब्रमण्यम एण्ड कंपनी के लिए
चार्टर्ड एकाउन्टेंट्स
फर्म पंजीकरण संख्या 001102एस
नारायणा पीएस
भागीदार
एम एन संख्या 027074

अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय

वित्त अधिकारी

स्थान - हैदराबाद
तिथि 02 जून 2023


वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
The English and Foreign Languages University
हैदराबाद-500 009, तेलंगाना राज्य (भारत)
Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

**The English and Foreign Languages University
Hyderabad – 500 007**



**ANNUAL ACCOUNTS
2022-2023**

The English and Foreign Languages University
Hyderabad – 500 007



ANNUAL ACCOUNTS
2022-2023

S.No.	Contents	Page No.
1.	Audit Certificate and Report	(i) – (v)
2.	Reply to Audit Report	(vi) – (viii)
3.	Audited Annual Accounts	1 – 40
4.	EMMRC Accounts	41 – 71
5.	Provident Fund Accounts	72 – 77
6.	NPS Accounts	78 - 80

No.PDA(C)/CEA/EFLU/SAR 2022-23 /2023-24

Date: 29.09.2023

सेवा में
सचिव,
भारत सरकार,
शिक्षा मंत्रालय,

महोदय,

विषय: अंग्रेजी और विदेशी भाषा विश्वविद्यालय, हैदराबाद, के वर्ष 2022-23, लेखों पर पृथक
लेखापरीक्षा प्रतिवेदन

Separate Audit Report on the Accounts of the English and Foreign Languages University, Hyderabad, for the year 2022-23, Annexure thereof and one copy of the Annual Accounts for the year 2022-23, are forwarded herewith for placing before both the Houses of Parliament.

The dates of presentation of Separate Audit Report in both the Houses of Parliament may please be intimated.

Receipt of this letter along with the enclosures may kindly be acknowledged.

भवदीय,

Sd/-

संल:यथोपरि

प्रधान निदेशक लेखापरीक्षा (केंद्रीय)
Principal Director of Audit (Central)

No.PDA(C)/CEA/EFLU/SAR 2022-23 /2023-24

Date: 29.09.2023

Copy to Prof. E. Suresh Kumar, Vice-Chancellor, The English and Foreign Languages University, Hyderabad, along with one copy of Annual Accounts for the year 2022-23 (English version), with a request to furnish Hindi version of the approved Annual Accounts 2022-23 (2 sets), to this Office.

संल:यथोपरि



(Ch.V. Sai Prasad)

Director/ Central Expenditure Audit
O/o Principal Director of Audit (Central)

Separate Audit Report of the Comptroller and Auditor General of India on the Accounts of The English and Foreign Languages University, Hyderabad for the year ended 31 March 2023

We have audited the attached Balance Sheet of the English and Foreign Languages University, Hyderabad, as at 31 March 2023, the Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account for the year ended on that date under section 19(2) of the Comptroller & Auditor General's (Duties, Powers & Conditions of Service) Act, 1971, read with Section 33(1) of the English and Foreign Languages University Act, 2006. These financial statements are the responsibility of the University's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

2. This Separate Audit Report contains the comments of the Comptroller & Auditor General of India (CAG) on the accounting treatment only with regard to classification, conformity with the best accounting practices, accounting standards and disclosure norms, etc. Audit observations on financial transactions with regard to compliance with the Law, Rules & Regulations (Propriety and Regularity) and efficiency-cum-performance aspects, etc., if any are reported through Inspection Reports/CAG's Audit Reports separately.

3. We have conducted our audit in accordance with auditing standards generally accepted in India. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatements. An audit includes examining, on a test basis, evidences supporting the amounts and disclosure in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

4. Based on our audit, we report that:

- i. We have obtained all the information and explanations, which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our audit;
- ii. The Balance Sheet and Income & Expenditure Account/ Receipts & Payments Account dealt with by this Report have been drawn in the Format of

Accounts, prescribed by Government of India, Ministry of Education, for Central Higher Educational Institutions.

iii. In our opinion, proper books of accounts and other relevant records have been maintained by the University, in so far as it appears from our examination of such books.

iv. We further report that:

A BALANCE SHEET

A.1 Application of Funds

A.1.1 Capital-work-in-progress– ₹1.79 crore

A.1.1.1 Reference Number: OBS-913690

Total amount of advance of ₹1,79,26,200 given to CPWD was included in Capital Work in Progress as against an amount of ₹1,59,16,981 incurred as expenditure as on 31 March 2023 towards the deposit work “Supply, Installation, Testing and Commissioning of new 330 KWP Roof Top Solar Unit”. This resulted in overstatement of Capital-Work-In-Progress and understatement of Loans, Advances and Deposits by ₹0.20¹ crore. This was commented in previous years SAR also.

B. General

B.1 Reference Number: OBS-913693

An advance of ₹13,75,000 given to Centre for Railway Information Systems, (Schedule 8 – EFLU-Loans, Advances and Deposits) six years ago, and an advance of ₹4,34,369 made to employees during April 2013 (Schedule 8 – Loans, Advances and Deposits, - EMMRC) are being carried forward every year without any adjustment.

C. Grants-in-aid: EFLU received an amount of ₹115.63² crore towards Grants-in-aid during the year 2022-23 and utilised fully as on 31 March 2023.

¹ ₹ 1,79,26,200 – ₹ 1,59,16,981 = ₹ 20,09,219

² Grant for creation of Capital Assets ₹ 4,50,00,000 and Revenue grants ₹ 38,28,00,000 and Salary grants ₹65,36,00,000 and grant for EMMRC ₹ 7,49,00,000

D. Management Letter

Deficiencies that have not been included in the Separate Audit Report have been brought to the notice of the Vice Chancellor, The English and Foreign Languages University through a Management letter issued separately for remedial/corrective action.

v. Subject to our observations in the preceding paragraphs, we report that the Balance Sheet, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account dealt with by this report are in agreement with the books of accounts.

vi. In our opinion and to the best of our Information and according to the explanations given to us, the said financial statements read together with the Accounting Policies and Notes on Accounts and subject to the significant matters stated above and other matters mentioned in Annexure to this Audit Report, give a true and fair view in conformity with accounting principles generally accepted in India:

a. In so far as it relates to the Balance Sheet, of the state of affairs of The English and Foreign Languages University, Hyderabad, as at 31 March 2023; and

b. In so far as it relates to the Income and Expenditure Account of the *Deficit* for the year ended on that date.



(Anindya Dasgupta)
Principal Director of Audit (Central), Hyderabad

ANNEXURE

1. **Adequacy of Internal Audit:** Internal Audit was conducted for the year 2022-23.
2. **Adequacy of Internal Control System:** Internal control System is not adequate due to the following reasons:
 - The total of payments is ₹278,84,39,112. However, the same was indicated as ₹278,44,39,112 to match with the total of Receipts. Arithmetical accuracy was not ensured and the reasons for difference was not analyzed.
 - Depreciation related to EMMRC Assets was ₹2,28,910 (as per Fixed Assets Schedule 4-EMMRC). However, this was accounted for as ₹2,23,914 in Income and Expenditure Account (Schedule -23).
 - Prepaid expenditure was booked as Current year expenditure.
 - Advances were pending adjustment for more than 6 years.
 - Fixed deposits as per Ledger were not indicated in the Annual Accounts.
 - Investment Policy was not disclosed.
 - There is no Internal Audit Manual.
3. **System of Physical Verification of Fixed Assets:** Physical verification of Fixed Assets was conducted for the year 2022-23.
4. **System of Physical Verification of Inventory:** Physical verification of Inventory was conducted for the year 2022-23.
5. **Regularity in Payments of Statutory Dues:** Statutory dues were paid regularly.

Ch.V. Sai Prasad

(Ch.V. Sai Prasad)
Director/ Central Expenditure Audit
O/o Principal Director of Audit (Central)

Replies to Separate Audit Report for the year ended 31 March 2023

Audit observation	University Reply
A. Balance Sheet	
A.1. Application of Funds	
A.1.1. Capital Work in Progress – Rs.1.79 cr.	
Total amount of advance of Rs.1,79,26,200 given to CPWD was included in Capital Work in Progress as against an amount of Rs.1,59,16,981 incurred as expenditure as on 31 March 2023 towards the deposit work "Supply, Installation, Testing and Commissioning of new 330 KWP Roof Top Solar Unit". This resulted in overstatement of Capital-Work-in-Progress and understatement of Loans, Advances and Deposits by Rs.0.20 crore.	Audit observation is accepted. Necessary rectification will be carried out during the current Financial Year 2023-24.
B. General	
B-1	
1. Expenditure incurred towards Staff Payments and Benefits (EFLU-Schedule 15) included an amount of Rs.17,90,70,367 paid towards Salaries and Wages of Ad-hoc and outsourcing staff (under Grants Head 36) and expenditure incurred on Staff Payments and Benefits (EMMRC-Schedule 15) included an amount of Rs.44,60,084 paid towards Salaries and wages of consultants and outsourcing staff (under Grants Head 36), which is in contravention of the principles of Grants. This needs to be reviewed and expenditure needs to be booked under the relevant Head of Account.	The Audit observation has been reviewed. The expenditure on Salaries and wages incurred towards Ad-hoc employees, outsourced employees and consultants was correctly booked and shown consistently under Schedule-15 as per the Ministry of Higher Education unified format since 2015-16.
2. The total of payments is Rs.278,84,39,112. However, the same was indicated as Rs.278,44,39,112 to match with the total Receipts. As the Receipts and Payments Account is a reflection of cash book, the reasons for difference of Rs.3,918 needs to be identified and accounted for suitably in the Annual Accounts.	The total payments of Rs.278,84,39,112 or Rs.278,44,39,112 as indicated by Audit, are not tallying with the totals of payments. The correct total of payments stands at Rs.278,84,31,276 with a shortage of Rs.3,918 when compared to the total receipts of Rs.278,84,35,194. The difference of Rs.3,918 will be analysed and rectified during the year 2023-24.
3. Against Fixed deposits aggregating to Rs.4,41,08,982 pertaining to GPF Account, an amount of Rs.4,41,09,582 was taken in Annual Accounts. This needs to be rectified.	Due to typographical error, there was shortfall of Rs.600 in GPF FDR account which is rectified vide voucher no.38 dated 27.07.23.
4. Prepaid Expenses (Schedule-8, EFLU-Loans, Advances & Deposits) amounting to Rs.0.34 lakh was booked as current year expenditure under Administrative and General expenses (Schedule 17-EFLU). This needs to be rectified.	The Audit observation is noted for future compliance.

(vi)

5. Tuition Fee collected from students was indicated as Rs.1,28,73,098 under Academic Receipts (Schedule-9). However, the same as per data furnished by Controller of Examinations (CoE) was Rs.1,25,35,679. The difference needs to be reconciled.	On reconciliation, it is noticed that the difference in the fee collections was due to deposit of fees based on the enrolment of students in the academic year and not of financial year and therefore the balances will never tally. The Academic Receipts were accounted based on the fee remitted by the students into University's bank account during the financial year ended 31 March every year correctly.
6. Interest on HBA Revolving Fund investments was indicated as Rs.20,09,483 (Schedule 2- Designated/ Earmarked/ Endowment funds). However, the same was indicated as Rs.17,73,683 in Schedule-11 – Income from Investments. This needs to be rectified.	The differential amount of Rs.2,35,800 was correctly shown under Schedule-2 since the balance under Schedule-11 becomes 'Nil' due to its transfer to the Fund Account. Since there is no effect on the accounts, there is no understatement of income or overstatement of deficit by Rs.2,35,800 in the Balance Sheet.
7. Against Depreciation of Rs.2,28,910 in respect of EMMRC Account (Fixed Assets Schedule-4) an amount of Rs.2,23,914 was taken in the Income and Expenditure Account (Schedule-23). This resulted in understatement of Expenditure thereby understatement of Deficit by Rs.,4,996.	The correct figure of depreciation was Rs.2,28,894 as shown in Schedule-1 Capital Funds but not Rs.2,28,910 and therefore the difference works out to Rs.4980 but not Rs.4996. The necessary rectification has been done in the current Financial Year 2023-24.
8. Prior Period Expenditure amounting to Rs.5,714 was taken as current year expenditure. This needs to be rectified.	Audit observation is noted.
9. The investment policy of the Institute needs to be suitably disclosed in Annual Accounts.	Audit observation is noted.
10. An Internal Audit Manual needs to be compiled indicating the duties of officials working in Internal Audit Wing..	Audit observation is noted.
C. Grants-in-Aid	
EFLU received an amount of Rs.115.63 crore towards Grants-in-Aid during the year 2022-23 and utilised fully as on 31 March 2023.	No remarks
D. Management letter	
Deficiencies that have been included in the Separate Audit Report have been brought to the notice of the Vice-Chancellor, The English and Foreign Languages University through a Management letter issued separately for remedial/ corrective action.	No remarks
Subject to our observation in the preceding paragraphs, we report that the Balance Sheet, Income and Expenditure Account and & Payments Account dealt with this report are in agreement with the books of accounts.	No remarks
In our opinion and to the best of our Information and according to the explanations given to us,	No remarks

(vii)

N.J. Suresh
 वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
 अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
 The English and Foreign Languages University
 हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
 Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

the said financial statements read together with the Accounting Policies and Notes on Accounts and subject to the significant matters stated above and other matters mentioned in Annexure to this Audit Report, give a true and fair view in conformity with accounting principles generally accepted in India:	
In so far as it relates to the Balance Sheet, of the state of affairs of The English and Foreign Languages University, Hyderabad, as at 31 March 2023, and	No remarks
In so far as it relates to the Income and Expenditure Account of the Deficit for the year ended on that date.	No remarks
REPLIES TO THE ANNEXURE	
1. Adequacy of Internal Audit : Internal Audit was conducted for the year 2022-23.	No remarks.
2. Adequacy of Internal Control System: Internal control system is not adequate due to the following reasons: The Total of payments is Rs.278,84,39,112. However, the same was indicated as Rs.274,44,39,112 to match with the total of receipts. arithmetical accuracy was not ensured and the reasons for difference as not analysed. Depreciation related to EMMRC Assets was Rs.2,28,910/- (as per Fixed Assets Schedule-4 EMMRC). However, this was accounted for as Rs.2,23,914 in Income and Expenditure Account (Schedule-23) Prepaid Expenditure was booked as current year expenditure. Advances were pending adjustment for more than 6 years. Fixed Deposits as per ledger were not indicated in the Annual Accounts. Investment policy was not disclosed. There is no Internal Audit Manual	Please refer to the replies submitted to the audit observations at Sl.Nos.2, 7, 8. The other observations are of general nature. It may be appropriate to conclude that the Internal Control System is not adequate if the audit observations have a significant material impact on the accounts when compared to the value and volume of transactions involving crores of rupees and not because of simple arithmetical mistakes, comments of general nature, etc.
3. System of Physical Verification of Fixed Assets: Physical verification of Fixed Assets was conducted for the year 2022-23.	No remarks
4. System of Physical Verification of Inventory: Physical Verification of Inventory was conducted for the year 2022-23.	No remarks
5. Regularity in payment of Statutory Dues: Statutory Dues were paid regularly.	No remarks.


 वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
 अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
 The English and Foreign Languages University
 हैदराबाद-५०० ००७, तेलंगाना राज्य (भारत)
 Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY
BALANCE SHEET AS AT 31.03.2023

In ₹

SOURCES OF FUNDS	Schedules	2022-23	2021-22
CAPITAL FUND	1	33,18,16,867	11,80,33,684
DESIGNATED/EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS	2	61,57,83,538	49,14,58,043
CURRENT LIABILITIES & PROVISIONS	3	1,17,50,57,537	1,59,15,27,246
TOTAL		2,12,26,57,942	2,20,10,18,973
APPLICATION OF FUNDS			
FIXED ASSETS	4		
Tangible Assets		80,38,13,400	60,08,87,911
Intangible Assets		3,76,07,535	2,67,49,842
Capital Works-In-Progress		1,79,26,200	21,90,41,780
Amortisation of Fixed assets			
Total Fixed Assets		85,93,47,135	84,66,79,533
INVESTMENTS FROM EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS	5		
Long Term			
Short Term		44,25,49,153	44,45,37,736
INVESTMENTS-OTHERS	6		
CURRENT ASSETS	7	71,07,75,702	79,62,49,090
LOANS,ADVANCES & DEPOSITS	8	10,99,85,952	11,35,52,614
TOTAL		2,12,26,57,942	2,20,10,18,973

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

24

CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES TO ACCOUNTS

25


 वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
 अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
 The English and Foreign Languages University
 हैदराबाद-५०० ००७, तेलंगाना राज्य (भारत)
 Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY (EFLU)
INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH, 2023

In ₹

Particulars	Schedules	2022-23	2021-22
INCOME			
Academic Receipts	9	1,45,27,115	1,41,88,057
Grants / Subsidies	10	1,15,77,77,278	82,77,69,008
Income from investments	11	-	-
Interest earned	12	57,09,696	67,69,776
Other Income	13	25,97,715	18,87,426
Prior Period Income	14	-	25,000
TOTAL (A)		1,18,06,11,804	85,06,39,267
EXPENDITURE			
Staff Payments & Benefits (Establishment expenses)	15	1,08,27,45,228	77,99,76,788
Academic Expenses	16	1,78,56,224	1,98,89,326
Administrative and General Expenses	17	4,76,49,832	3,01,87,646
Transportation Expenses	18	19,26,805	8,28,724
Repairs & Maintenance	19	2,94,34,713	1,80,35,666
Finance costs	20	23,004	73,127
Other Expenses	21	-	-
Prior Period Expenditure	22	9,75,998	16,47,990
Depreciation	23	10,52,71,831	8,47,49,473
TOTAL (B)		1,28,58,83,635	93,53,88,740
Balance being excess of Expenditure over Income (B-A)		-10,52,71,831	-8,47,49,473
Transfer to /from Designated Fund			
Building fund			
Others (specify)			
Balance Being Surplus/ (Deficit) Carried to Capital Fund		-10,52,71,831	-8,47,49,473

Significant Accounting Policies 24
Contingent Liabilities and Notes to Accounts 25


 वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
 अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
 The English and Foreign Languages University
 हैदराबाद-५०० ००७, तेलंगाना राज्य (भारत)
 Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

Annual Accounts 2022-23 Receipts and Payments

1-Apr-2022 to 31-Mar-2023		2022-23		2021-22	Payments	Amount in RS	
Receipts					1.Expenses	2022-23	2021-22
Opening Balance							
I. Cash and Bank Balances							
Cash in Hand		150139	796249091		a). Establishment Expenses	799920988	747231018
Cash At SB A/c		167396236		769	b). Academic Expenses	15048932	17719367
Cash At CA Ac		6020811		174680761	c). Administrative expenses	108419818	59922269
Term Deposits		622681905		20244544	d). Transportation expenses	906545	421074
II Grants Received				1169104569	e). Repairs and maintenance	14429070	15112557
a) From Govt of India			1081400000		f). Prior Period Expenses	975998	1059672
b) From State Govt					g). Bank Charges	23004	73127
c) From UGC					II. Payments against Earmarked/Endowment Funds	4060067	1613062
i) Recurring-Recurring		1036400000			III. Payments to sponsored projects & Scholar ships	127695590	20594549
II) Non Recurring-Capital		45000000		888305000	IV. Payments against sponsored scholarships	2580	28890
III. ACADEMIC RECEIPTS				30000000	IV. Term Deposits - Endowment & Earmarked Funds- SP		442991124
Fees from Students		15335910	15335910	14188057	Term Deposits - Endowment/Earmarked Funds - SP	431737879	
IV. Receipts against Earmarked/Endowment Funds					FIXED ASSETS	116239825	
Non Formal/ Endowment funds Funds		131432144	131432144	17507555	I Tangible Assets, Intangible & WIP		
V. Receipts against sponsored Projects/Schemes		63464621	63464621	15927511	a) Fixed assets	65392715	19766330
VI. Receipts against scholarships			4041	7600	b) Capital Work In Progress	50847110	84843000
VII. Income on Investments from			21206758		VIII. Other payments Incl. Statutory payments	185097632	161350192
a) Earmarked & Endowment Funds		21206758			IX. Refund of Grants		4334909
b) Other investments				24454311	X. Deposit & Advances	31825154	9539577
VIII. Interest received on					NP Loans, Advances & Deposits		
a) Bank Deposits		20454367	21761385				
b) Loans & advances		1210					
c) Saving Bank acs		1305808.00		27244171	XI. Other payments	241280328	227816050
X. Term Deposits with Banks Encashed				116414	A Other Payments	241280328	
Endowment Funds		430309		1212956	XII. Cash & Bank Balances		
HBA Revolving Fund		34193231	433726460		Cash In Hand(Postage)	114698	150139
Non Formal Funds		399102920		1329170	Bank Balances		
XI. Other Income			1471805		Cash At SB A/c	241733905	167396236
Plan Other Income		24938.00			Cash At CA Ac	5885358	6020811
NP Other Income		1446867			Term Deposits	463241741	622681905
XII. Deposits & advances				45395			
Loan, Advances & Deposits		9702039	9702039	545142			
XIII. Miscellaneous Incl. Statutory receipts			22730370	8497721			
Xiv. Any other receipts			189950570	18619678			
Total			2788435194	177748232	Total	2788435194	2589779556

Dr. J. K. Singh

SCHEDULE - 1 CAPITAL FUND

In ₹

Particulars		2022-23	2021-22
	Balance at the beginning of the year	11,80,33,684	11,36,57,299
Add:	Contributions towards Capital Fund		
Add/Less:	Grants from UGC, Government of India and State Government to the extent utilized for capital expenditure	30,80,79,274	8,95,85,886
Add:	Assets Purchased out of Earmarked Funds	1,09,75,740	-4,60,028
Add:	Assets Purchased out of Sponsored Projects, where ownership vests in the institution		
Add:	Assets Donated / Gifts Received		
Add:	Other Additions		
Add:	Excess of income over expenditure transferred from the income & expenditure account		
	Total	43,70,88,698	20,27,83,157
Less:	(Deduct) Deficit transferred from the Income & expenditure Account	10,52,71,831	8,47,49,473
	Previous year Grants utilised for Capital Expenditure transferred to Opening Balance	-	-
	Balance at the year end	33,18,16,867	11,80,33,684

SCHEDULE - 2 - DESIGNATED/EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS

In ₹

Particulars	Fund wise Breakup			Total	
	Endowment Funds	Non Formal Fund	HBA Revolving Fund	2022-23	2021-22
A.					
a) Opening Balance	31,85,399	45,26,27,459	3,56,45,182	49,14,58,040	58,15,98,952
b) Additions during the year	-	11,84,62,144	-	11,84,62,144	1,90,82,883
c) Income from investments made of the funds	1,51,315	1,83,89,245	20,09,483	2,05,50,043	2,30,87,081
d) Accrued interest on investments/Advances	96,653	42,07,381	4,38,587	47,42,621	57,08,499
e) Interest on Savings Bank a/c		6,26,428	30,287	6,56,715	5,32,175
f) Other additions (Specify nature)				-	-
				-	-
Total (A)	34,33,367	59,43,12,657	3,81,23,539	63,58,69,563	63,00,09,590
B.					
Utilisation/Expenditure towards objectives of funds				-	-
II) Capital Expenditure		1,09,75,740		1,09,75,740	-
III) Revenue Expenditure	75,324	47,63,715	-	48,39,039	13,42,44,191
IV) Accrued interest but not due reversal	1,13,160	38,47,225	3,10,861	42,71,246	43,07,359
Total (B)	1,88,484	1,95,86,680	3,10,861	2,00,86,025	13,85,51,550
Closing balance at the year end (A-B)	32,44,883	57,47,25,977	3,78,12,678	61,57,83,538	49,14,58,043
Represented by					
Cash And Bank Balances	1,514	8,38,24,230	1,07,177	8,39,32,921	1,16,91,467
Investments	31,46,716	40,21,35,522	3,72,66,914	44,25,49,153	44,45,37,736
Interest accrued but not due & Interest earned	96,653		4,38,587	5,35,240	4,24,021
Receivables from Interunits		7,97,64,781		7,97,64,781	2,55,03,029
Less/Add: Net of Current Liabilities and Loans and advances		90,01,444		90,01,444	93,01,793
Total	32,44,883	57,47,25,978	3,78,12,678	61,57,83,538	49,14,58,043

SCHEDULE - 2A - 1
ENDOWMENT FUNDS

In ₹

Sl No	Name of the Endowment	Opening Balance			Additions during the year			Total		Expenditure on the object during the year		Closing balance		
		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	13
		Endowment	Accumulated Interest	Total (3+4)	Endowment	Interest		Endowment (3+6)	accumulated Interest (4+7)	Expenditure on the object during the year		Endowment	accumulated Interest (9-10)	Total (11+12)
						Accrued	Earned			Reversal	Incurred			
1	DS Reddy Memorial - SP	366845	500938	867783		45131	0	366845	546069	25080		366845	520989	887834
2	K Subramanian - SP	5000	174296	179296		5796	32547	5000	212639	25211	12000	5000	175428	180428
3	Muthenna - SP	1116300	0	1116300.2			63324	1116300	63324		63324	1116300	0	1116300
4	N Krishna Swamy - SP	111860	195622	307482		15815	0	111860	211437	8788		111860	202649	314509
5	Paul Gunasekhar - SP	200000	132684	332684		9873	55444	200000	198001	42946		200000	155055	355055
6	R N Ghose - SP	64459	266166	330625		17372		64459	283538	9654		64459	273884	338343
7	S Krishna Murthy - SP	2000	34422	36422		1895		2000	36317	1053		2000	35264	37264
8	S V Parasher - SP	5000	9807	14807		771		5000	10578	428		5000	10150	15150
		1871464	1313935	3185399.2	0	96653	151315	1871464	1561903	113160	75324	1871464	1373419	3244883

Schedule 2A-2
NON FORMAL FUNDS

In ₹

1	2	Opening Balance			Additions during the year				Total		Expenditure on the object during the year		Closing balance		
		3	4	5	6	7			8	9	10		11	12	13
Sr. No	Non Formal Funds	Fund	Accumulated Interest	Total (3+4)	Fund	Interest			Fund (3+6)	accumulated Interest (4+7)	Expenditure on the object during the year		Fund	accumulated Interest	Total (11+12)
						Accrued	TDR	SB A/c			Reversal	Incurred			
1	Academic Updating Fund	25368732	5226350	30595082	7874400	394695	1286097	20408	33243132	6927550	59224	493790	32749342	6868326	39617668
2	Development Fund	63526361	54542972	118069333	42407133	0	1137390	371331	105933494	56051693	433876	10975740	94957754	55617817	150575571
3	Employees Welfare Fund	39051392	11170026	50221418	8322123	835949	3055928	35271	47373515	15097174	1269422		47373515	13827752	61201267
4	Foreign Students Welfare Fund	39972835	10526524	50499359	1143870	786354	2552241	2357	41116705	13867476	536510	30000	41086705	13330966	54417671
5	International Collaboration Fund	28637443	4433411	33070854	10499200	252693	2206927	15952	39136643	6908983	507977		39136643	6401006	45537649
6	Misc Fund	10485039	4128308	14613347	4199680	149198	551921	78028	14684719	4907455	129179	2674442	12010277	4778276	16788553
7	Publication Fund	19984347	4133999	24118346	5249600	422642	993420	37331	25233947	5587392	193767	47500	25186447	5393625	30580072
8	Teachers Welfare Fund	30283551	10522664	40806215	5487752	585270	1952020	33118	35771303	13093072	406421		35771303	12686651	48457954
9	Students Welfare Fund	83933146	6700359	90633505	33278386	780580	4653301	32632	117211532	12166872	310849	1517983	115693549	11856023	127549572
		341242846	111384613	452627459	118462144	4207381	18389245	626428	459704990	134607667	3847225	15739455	443965535	130760442	574725977

SCHEDULE - 2A - 3
HBA REVOLVING FUND

HBA REVOLVING FUND														
		Opening Balance			Additions during the year			Total		Expenditure on the object during the year		Closing balance		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
Sr. No	Name of the fund	Fund	Accumulated Interest	Total (3+4)	Fund	Interest	Fund (3+6)	accumulated Interest (4+7)	Expenditure on the object during the year	Fund	accumulated Interest (9-10)	Total (11+12)		
						Accrued	Earned		Reversal	Incurred				
1	HBA Revolving Fund	23722451	11922731	35645182		438587	2039770	23722451	14401088	310861	0	23722451	14090226.6	37812678
		23722451	11922731	35645182	0	438587	2039770	23722451	14401088	310861	0	23722451	14090226.6	37812678

SCHEDULE - 3 - CURRENT LIABILITIES & PROVISIONS

	In ₹	
	2022-23	2021-22
A. CURRENT LIABILITIES		
1. Deposits from staff (GSLIS refund)	1,09,874	1,09,874
2. Deposits from students	56,33,558	47,72,755
3. Sundry Creditors		
a) For Goods & Services	93,16,560	47,13,600
b) Others-Action Force	1,04,86,514	91,28,548
4. Deposit-Others (including EMD, Security Deposit)	1,46,34,913	1,32,51,251
5. Statutory Liabilities (GPF, TDS, WC TAX, CPF, GIS, NPS):		
a) Overdue		
b) Others-Statutory dues IT, NPS, GPF etc	2,73,20,016	1,69,79,921
c) Receipts against sponsored projects	3,432	1,971
6. Other Current Liabilities		
a) Salaries Payable	3,72,65,172	3,84,64,882
b) Pension Payable	1,41,63,074	1,32,28,212
c) Receipts against sponsored projects	5,39,13,782	12,52,63,980
d) Receipts against sponsored fellowships & Scholarships		
e) Unutilised Grants	1,27,97,252	40,84,89,033
f) Grants in advance		
g) Other funds	-	-
h) Other Liabilities	2,97,12,891	3,30,67,918
TOTAL (A)	21,53,57,038	66,74,71,944
B. PROVISIONS		
1. For Taxation	-	-
2. Gratuity	22,72,03,337	10,51,80,595
3. Superannuation Pension	22,71,08,872	22,79,23,273
4. Accumulated Leave Encashment	50,53,88,290	59,09,51,434
5. Trade Warranties /Claims		
6. Others (Specify)		
TOTAL (B)	95,97,00,499	92,40,55,302
TOTAL (A + B)	1,17,50,57,537	1,59,15,27,246

SCHEDULE - 3 (a) SPONSORED PROJECTS

in ₹

		Opening Balance		Receipts/Recoveries during the year			Expenditure during the year		Closing balance	
1	2	3	4	5		6	7		8	9
SI No	Name of the Project	Credit	Debit	Credit	Debit	Total	Credit	Debit	Credit	Debit
1	Consultancy Fund (Nonformal channels)	25485994		8577671		34063665		1222555	32841110	
2	ITP Fund	89496683		10544429		100041112		87655808	12385304	
4	ICSSR	848199		1138101		1986300		453924	1532376	
5	ICCR	6151349		17450413		23601762		20637148	2964614	
6	CELT	207254		0		207254		207254	0	
8	UGC ongoing projects	2910861		4235376		7146237.23		2971859	4174378	
10	CELT Africa	123640				123640		123640	0	
11	ICSSR Shillong	40000		1195536		1235536		1219536	16000	
	Total	125263980	0	43141526	0	168405505	0	114491724	• 53913782	0

SCHEDULE - 3 (b) SPONSORED FELLOWSHIPS AND SCHOLARSHIPS

In ₹

1. Sr.No.	2.Name of the Sponsor	Opening Balance As on 01.04.2022		Transactions during the year		Closing balance as on 31.03.2023	
		3	4	5	6	7	8
		CR	DR	CR	DR	CR	DR
1	Univerisity Grants Commission		28654852	1979681	277133		26952304
2	Ministry						
3	Others (Specify Individually)	1971		4041	2580	3432	
	Total	1971	28654852	1983722	279713	3432	26952304

**SCHEDULE-3C UNUTILISED GRANTS FROM UGC, GOVERNMENT OF INDIA AND
STATE GOVERNMENTS**

In ₹

	2022-23	2021-22
A. Plan Grants: Governement of India		
Balance B/F		
Add: Receipts during the		
Total (a)	0	0
Less: Refunds		
Less: Utilized for Revenue Expenditure		
Less: Utilized for Capital Expenditure		
Total (b)	0	0
Unutilized carried forwards (a-b)	0	0
B.UGC grants : Non Recuring		
Balance B/F	307080794	351391705
Receipts during the year	45000000	30000000
Adjustment Receipts	31229380	38497366
Total (c)	383310174	419889071
Less: Refunds		
Less: Utilized for Revenue Expenditure	11105158	2822144
Less: Utilized for Capital Expenditure	308079274	89585886
Adjustment payments	18424144	20400247
Total (d)	337608576	112808277
Unutilized carried forwards (c-d) Rs.25000 diff	45701598	307080794
C.UGC Grants: Recuring		
Balance B/F	101408239	37247882
Add: Receipts during the year	1036400000	888305000
Add: Other adjustment Receipts	1375110	6353210
Total (e)	1139183349	931906092
Less: Adjustements	25415575	5550989
Less: Utilized for Revenue Expenditure	1146672120	824946864
Less: Utilized for Capital Expenditure		
Total (f)	1172087695	830497853
Unutilized carried forwards (e-f)	-32904346	101408239
D.Grants from State Govt.		
Balance B/F	-	-
Add:Receipts during the year		-
Total (g)		
Less: Utilized for Revenue Expenditure	-	-
Less: Utilized for Capital Expenditure	-	-
Total (h)	-	-
Unutilized carried forwards (g-h)		
Grants Total (A+B+C+D)	12797252	408489033

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY, HYDERABAD

SCHEDULE 4-FIXED ASSETS

Description	ASSETS		DEPRECIATION						Net Block	
	Cost as on 1.4.2022	Additions	Deletions	Cl.Balance	Dep. Opening Balance	Depreciation for the year	Deductions/Adjustments	Total Depreciation	As on 31.3.2023	As on 31.3.2022
1. Land										
a) Freehold										
b) Leasehold										
II) Buildings										
a) on Freehold land										
b) On leasehold land	1,28,44,89,485	25,05,62,327	2,97,000	1,53,47,54,812	79,90,94,103	7,21,57,630	56,430	87,11,95,303	66,35,59,509	48,53,95,382
c) Ownership/Flats /premises										
d) Superstructures on land								0		
III) Plant, Machinery & Equipment	12,29,07,380	26,000	0	12,29,33,380	10,99,00,099	19,54,995	0	11,18,55,094	1,10,78,286	1,30,07,281
IV) Vehicles	1,01,18,538	24,86,372	0	1,26,04,910	68,95,754	6,71,617	0	75,67,371	50,37,539	32,22,784
V) Furniture & Fixtures	10,31,57,688	2,21,66,260	0	12,53,23,948	6,25,09,778	64,90,261	0	6,90,00,039	5,63,23,909	4,06,47,910
VI) Office Equipment	5,92,57,755	5,31,839	0	5,97,89,594	4,77,27,160	17,71,859	0	4,94,99,019	1,02,90,575	1,15,30,595
VII) Computers & Peripherals	11,64,20,407	35,92,830	0	12,00,13,237	11,28,97,063	25,39,289	0	11,54,36,352	45,76,885	35,23,344
VIII) Electrical Installations	5,76,69,377	66,44,869	0	6,43,14,246	4,26,78,231	21,56,902	0	4,48,35,133	1,94,79,113	1,49,91,146
IX) Library Books	12,80,89,885	1,63,26,592	0	14,44,16,477	12,58,39,594	92,79,016	0	13,51,18,610	92,97,867	22,50,291
X) Tubewells & Water supply	31,92,563	8,53,049	0	40,45,612	18,66,525	1,97,557	0	20,64,082	19,81,530	13,26,038
XI) Other Fixed assets(Sport equ)	25,87,728	0	0	25,87,728	11,74,825	2,11,936	0	13,86,761	12,00,967	14,12,903
XII) Audio Visual Equipment	2,98,55,750	13,51,692	0	3,12,07,442	70,89,943	36,18,938	0	1,07,08,881	2,04,98,561	2,27,65,807
XIII) Solar Equipment	2,40,67,653	0	0	2,40,67,653	2,32,53,225	3,25,771	0	2,35,78,996	4,88,657	8,14,428
Total (A)	1,94,18,14,209	30,45,41,830	2,97,000	2,24,60,59,039	1,34,09,26,300	10,13,75,771	56,430	1,44,22,45,641	80,38,13,400	60,08,87,910
B Capital work in progress	21,90,41,780	4,55,59,000	24,66,74,580	1,79,26,200	0	0	0		1,79,26,200	21,90,41,780
Intangible assets ©				0				0	0	0
i) Computersoftware	91,54,146	0	0	91,54,146	83,17,363	2,61,495	2,09,196	83,69,662	7,84,484	8,36,783
ii) E Journals	5,19,28,003	1,48,10,184	0	6,67,38,187	2,60,14,944	98,05,987	59,05,795	2,99,15,136	3,68,23,051	2,59,13,059
iii) Patents								0		0
Total ©	6,10,82,149	1,48,10,184	0	7,58,92,333	3,43,32,307	1,00,67,482	61,14,991	3,82,84,798	3,76,07,535	2,67,49,842
Total(A+B+C)	2,22,19,38,138	36,49,11,014	24,69,71,580	2,33,98,77,572	1,37,52,58,607	11,14,43,253	61,71,421	1,48,05,30,439	85,93,47,135	84,66,79,531

SCHEDULE - 5 : INVESTMENTS FROM EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS

	In ₹	
	2022-23	2021-22
1 In Central Government Securities	-	-
2 In State Government Securities	-	-
3 Other approved Securities	-	-
4 Shares	-	-
5 Debentures and Bonds	-	-
6 Term Deposits with Banks	44,25,49,153	44,45,37,736
7 Others (to be specified)		
Total	44,25,49,153	44,45,37,736

SCHEDULE - 5 (A) : INVESTMENTS FROM EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS (FUND WISE)**I) Endowment Funds**

Funds	2022-23	2021-22
DS Reddy Memorial Lecture Fund FDR	8,42,703	8,42,703
K.SUBRAMANIAN ENDOWMENT FUND FDR	1,91,715	1,59,168
Muthenna Endowment Fund FDR	11,16,300	11,16,300
N Krishna Swamy Endowment Fund FDR	2,95,291	2,95,291
Paul Gunasekharan Endowment Fund FDR-SP	3,26,585	2,71,141
R.N.Gosh Foundation FDR	3,24,374	3,24,374
SKrishna Murthy Endowment Fund FDR	35,369	35,369
S.V.Parashar Enowment FDR	14,379	14,379
Total	31,46,716	30,58,725
II) Earmarked Funds		
Term Deposits - AU	3,78,72,786	3,02,78,753
Term Deposits -DF	0	8,56,86,014
Term Deposits - EWF	5,67,44,107	4,51,88,179
Term Deposits - FSWF	5,34,58,967	4,99,06,726
Term Deposits - ICF	4,44,82,451	3,22,75,524
Term Deposits - MF	1,07,82,614	1,27,54,727
Term Deposits - PF	2,96,63,110	2,36,69,690
Term Deposits - SWF	12,44,76,058	8,98,22,758
Term Deposits - TWF	4,46,55,429	3,77,03,409
Total -II	40,21,35,523	40,72,85,780
III) HBA Term Deposits	3,72,66,914	3,41,93,231
Grand Total	44,25,49,153	44,45,37,736

SCHEDULE - 6 - INVESTMENTS - OTHERS

	2021-22	2020-21
1 In Central Government Securities	-	-
2 In State Government Securities	-	-
3 Other approved Securities	-	-
4 Shares	-	-
5 Debentures and Bonds	-	-
6 Others (to be specified)	-	-
Total	-	-

SCHEDULE - 7 - CURRENT ASSETS

In ₹

	2022-23	2021-22
<u>1. Stock:</u>		
a) Stores and Spares	-	-
b) Loose Tools	-	-
c) Publications	-	-
d) Laboratory chemicals, consumables and glass ware	-	-
e) Building material	-	-
f) Electrical material	-	-
g) Stationery	-	-
h) Water supply material	-	-
<u>2.Sundry Debtors:</u>		
a) Debts Outstanding for a period exceeding six months	-	-
b) Others	-	-
<u>3. Cash and Bank Balances</u>		
i) Cash Balances		
ii) Funds in transit		-
iii) Bank Balances		-
iv) Postage stamps in hand (Franking Machine)	1,14,698	1,50,139
a) With Scheduled Banks:		
In Current Accounts	56,85,358	60,20,811
In Term Deposit Accounts	46,32,41,741	62,26,81,903
In Savings Accounts	24,17,33,905	16,73,96,236
b) With non-Scheduled Banks:		
In Term Deposit Accounts		
In Savings Accounts		
<u>4. Post Office - Savings Accounts</u>		
Total	71,07,75,702	79,62,49,090

ANNEXURE - A

i) Cash Balances		
	Postage Stamps on Hand	1,14,698
ii) Bank Balances		
I. Savings Bank Accounts		
1	SBI - AU - 62046306310 - NF	12,30,187
2	SBI - DF - 62046295976 - NF	7,08,09,636
3	SBI- EWF - 62046305464 - NF	12,18,162
4	SBI - FSWF - 62104061986 - NF	1,72,350
5	SBI - ICF - 62046315428 - NF	8,02,505
6	SBI - MF - 62046316136 - NF	53,15,895
7	SBI - PF - 62046316056 - NF	4,94,320
8	SBI - SWF - 62046305102 - NF	22,92,933
9	SBI - TWF - 62046306172 - NF	14,88,242
10	SBI - Basheer Hostel - 62292529288	21,84,116
11	SBI - Guest House - 62058318968	4,41,361
12	SBI - NPNS - 62116229767 - NPNS	5,34,29,973
13	SBI Tagore Intl Men's Hostel-Caution money-62234757699	2,74,022
14	SBI - Plan GD - 62122902067 - Plan	68,99,944
15	SBI-Tagore Int Men's Hostel-62253166284-S&P	1,24,490
16	SBI - Plan - 31858187617 - SH	22,02,710
17	SBI - Tuition fees- 30424393869 - SH	8,92,926
18	SBI Non Plan-40150689770 SH	43,34,254
19	SBI - HBA - 52198272256 - SP	1,07,177
20	SBI - ICCR - 62122901438 - SP	1,11,027
21	SBI - ICSSR SB A/c No.62284221333 - SP	12,31,644
22	SBI - Internal Income SB A/c No 62122901303 - SP	1,14,95,131
23	SBI - ITP SB A/c No 62216583848 - SP	40,40,060
24	SBI - SRT - 62128093014 - SRT	6,48,08,211
25	SBI-International Womens Hostel-62185898136	53,32,632
	Total	24,17,33,905
II Current Accounts		
S.No	Current accounts	
1	SBI -52019600285 CVA LK	16,47,657
2	SBI - Akka Mahadevi Hostel - 62066314023 - NPNS	7,69,590
3	SBI - Mahalaq Bai Hostel-62066314341- NPNS	4,29,687
4	SBI - Tuition Fee - 62101676109 - NPNS	10,54,666
5	Canara Bank CA-1286201000983 - SP	5,59,927
6	SBI Current A/c-52198262419	12,12,617
7	SBI Recruitment Ac-NPNS	10,803
8	SBI - Hubsigudaa -62021195197- SP	411
	Grand Total	56,85,358
III) Term deposits with Banks		46,32,41,741
	Total	71,07,75,702

SCHEDULE - 8 - LOANS, ADVANCES & DEPOSITS

	In ₹	
	2022-23	2021-22
1. Advances to employees: (Non-interest bearing)		
a) Salary		-
b) Festival	-	-2,000
c) Medical Advance	-	60,000
d) LTC Advance	1,40,948	78,682
e) Other (to be specified)	29,46,235	20,33,707
Total 1	30,87,183	21,70,389
2. Long Term Advances to employees: (Interest bearing)		
a) Vehicle loan	4,41,590	5,26,992
b) Home loan	-	-
c) Others (Computer/EWF/TWF loan to emp)	43,15,794	54,54,052
Total 2	47,57,384	59,81,044
3. Advances and other amounts recoverable in cash or in kind or for value to be received:		
a) On capital account		-
b) to Suppliers	13,75,000	13,75,000
c) Others		
d) Receivable from EMMRC	4,49,40,275	4,44,42,275
Total 3	4,63,15,275	4,58,17,275
4. Prepaid Expenses		
a) Insurance	8,35,664	8,13,757
b) Other expenses	6,16,645	18,17,185
Total 4	14,52,309	26,30,942
5. Deposits		
a) Telephone	1,412	1,412
b) Lease Rent	5,68,798	-
c) Electricity	31,27,266	31,27,266
d) AICTE, if applicable		
e) Forest department Deposit	-	-
Total 5	36,97,476	31,28,678
6. Income Accrued:		
a) On investments from Earmarked/Endowment Funds		
b) On Investments - Others		
c) On Loans and Advances		
d) Others (includes income due unrealized)	2,37,24,021	2,51,69,433
Total 6	2,37,24,021	2,51,69,433
7. Other-Current assets receivable from UGC /Sponsored projects		
a) Debit balances in Sponsored Projects		
b) Debit balances in Sponsored Fellowships & Scholarships	2,69,52,304	2,86,54,852
c) Grants Receivable		-
d) Other receivables from UGC	-	-
Total 7	2,69,52,304	2,86,54,852
8. Claims Receivable		-
Total 8	-	-
TOTAL	10,99,85,952	11,35,52,614

SCHEDULE - 9 - ACADEMIC RECEIPTS

In ₹

	2022-23	2021-22
FEES FROM STUDENTS		
Academic		
1. Tuition fee	1,28,73,098	1,04,52,566
2. Admission fee		
3. Enrolment fee		
4. Library Admission fee	4,22,770	6,05,579
5. Laboratory fee		
6. Art & Craft fee		
7. Registration fee	29,700	2,22,611
8. Syllabus fee		-
Total (A)	1,33,25,568	1,12,80,756
Examinations		
1. Admission test fee		
2. Annual Examination fee	3,90,837	7,17,405
3. Mark sheet, certificate fee	3,49,194	2,99,797
4. Entrance examination fee		-
TOTAL (B)	7,40,031	10,17,202
Other Fees		
1. Identity card fee	-	
2. Fine/Miscellaneous fee	-	
3. Medical fee	-	
4. Transportation fee	-	
5. Hostel fee	-	
6. Net Coaching fee	-	
7. Other fees	4,61,516	18,82,567
Total C	4,61,516	18,82,567
Sale of Publications		
1. Sale of Admission Forms		7,532
2. Sale of syllabus and Question Paper Etc.,		-
3. Sale of prospectus including admission forms		
Total (D)	-	7,532
Other Academic Receipts		
1. Registration fee for workshops, programmes		
2. Registration fee (Academic Staff College)	-	-
Total (E)	-	-
GRAND TOTAL (A+B+C+D+E)	1,45,27,115	1,41,88,057

SCHEDULE 10 - GRANTS / SUBSIDIES (IRREVOCABLE GRANTS RECEIVED) (EFLU)

In ₹

Particulars	Recurring				Total Recurring	Non Recurring		2022-23	2021-22
	Govt. of India	UGC		UGC		UGC			
		Salary & Recurring	Specific Schemes						
Balance B/F	-	10,14,08,239	-		10,14,08,239	30,70,80,794		40,84,89,033	-
Add: Receipts during the year	-	1,03,64,00,000	-		1,03,64,00,000	4,50,00,000		1,08,14,00,000	82,77,69,008
Total	-	1,13,78,08,239	-		1,13,78,08,239	35,20,80,794		1,48,98,89,033	82,77,69,008
Less: Refund to UGC	-		-		-			-	-
Balance	-	1,13,78,08,239	-		1,13,78,08,239	35,20,80,794		1,48,98,89,033	82,77,69,008
Less: Utilised for Capital expenditure (A)	-					30,80,79,274		30,80,79,274	-
Balance	-	1,13,78,08,239	-		1,13,78,08,239	4,40,01,520		1,18,18,09,759	82,77,69,008
Less: Utilized for Revenue Expenditure (B)	-	1,14,66,72,120	-		1,14,66,72,120	1,11,05,158		1,15,77,77,278	82,77,69,008
Balance	-	-88,63,881	-		-88,63,881	3,28,96,362		2,40,32,481	-

SCHEDULE - 11 - INCOME FROM INVESTMENTS

In ₹

Particulars	Earmarked/ Endowment Funds		Other Investments (HBA)	
	2022-23	2021-22	2022-23	2021-22
1. Interest				
a. On Government Securities				
b. Other Bonds/Debentures				
2. Interest on Term Deposits	1,85,40,560	2,14,90,029	1773683	1597052
3. Income accrued but not due on Term Deposits/Interest bearing advances to employees.	43,04,034	41,46,398	438587	1562101
4. Interest on Savings Bank Accounts.	6,26,428	5,01,996	30287	30179
5. Others (Specify)				
Total	2,34,71,022	2,61,38,423	22,42,557	31,89,332
Transferred to Earmarked / Endowment Funds	2,34,71,022	2,61,38,423	22,42,557	31,89,332
Balance	NIL	NIL	NIL	NIL

SCHEDULE - 11A
ENDOWMENT FUNDS

In ₹

		Opening Balance			Additions during the year			Total		Expenditure on the object during the year		Closing balance		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
Sl No	Name of the Endowment	Endowment	Accumulated Interest	Total (3+4)	Endowment	Interest	Endowment (3+6)	accumulated Interest (4+7)	Expenditure on the object during the year	Endowment	accumulated Interest (9-10)	Total (11+12)		
						Accrued	Earned		Reversal	Incurred				
1	DS Reddy Memorial-SP	366845	500938	867783		45131		366845	546069	25080	366845	520989	887834	
2	K.Subramanyam -SP	5000	174296	179296		5796	32547	5000	212639	25211	5000	175428	180428	
3	Muttenna -SP	1116300	0	1116300			63324	1116300	63324		1116300	0	1116300	
4	N.Krishna Swamy -SP	111860	195622	307482		15815		111860	211437	8788	111860	202649	314509	
5	Paul Gunasekhar-SP	200000	132684	332684		9873	55444	200000	198001	42946	200000	155055	355055	
6	R N Ghose-SP	64459	266166	330625		17372		64459	283538	9654	64459	273884	338343	
7	S.Krishna Murthy-SP	2000	34422	36422		1895		2000	36317	1053	2000	35264	37264	
8	S.V. Parasar	5000	9807	14807		771		5000	10578	428	5000	10150	15150	
	Total	1871464	1313935	3185399	0	96653	151315	1871464	1561903	113160	1871464	1373419	3244883	

SCHEDULE -12 - INTEREST EARNED

In ₹

Particulars	2022-23			2021-22
	Non Recuring	Recurring	Total	
1. On Savings Accounts with scheduled banks	3,37,404	9,68,404	13,05,808	15,92,730
2. On Loans	-	-	-	-
a. Employees/Staff	-	90,002	90,002	4,18,618
b.Others (on TDRs)	-	43,13,886	43,13,886	47,58,428
3. On Debtors and Other Receivables	-	-	-	-
TOTAL	3,37,404	53,72,292	57,09,696	67,69,776

SCHEDULE -13 - OTHER INCOME

In ₹

A. Income from Land & Buildings	2022-23	2021-22
1. Hostel Room Rent	10,77,251	2,22,280
2. License fee	2,91,280	3,81,671
3. Hire charges of Auditorium/ Play ground/Convention Centre etc.	-	-
4. Electricity charges recovered	6,97,914	6,09,652
5. Water charges recovered.	86,319	1,00,378
TOTAL	21,52,764	13,13,981
B.Sale of Institute's publications	-	-
C.Income from holding events		
1. Gross Receipts from annual function/sports carnival	-	-
Less: Direct expenditure incurred on the annual function/sports carnival	-	-
2. Gross Receipts from fests	-	-
Less: Direct Expenditure incurred of the fests	-	-
3.Gross Receipts for educations tours	-	-
Less: Direct expenditure incurred on the tours	-	-
4. Others (to be specified and separately disclosed)	-	-
TOTAL	-	-
D.Others		
1. Income from consultancy	-	-
2. RTI fees	-	-
3. Income from Royalty	-	-
4. Sale of application form (recruitment)	-	-
5. Misc. receipts (Sale of tender form, waste paper, etc.)	24,938	79,355
6. Profit on Sale/disposal of Assets	-	-
a) Owned Assets	-	-
b) Assets received free of cost	-	-
7.Grants/Donations from Institutions, Welfare Bodies and International Organizations	-	-
8.Others (specify)	4,20,013	4,94,090
TOTAL	4,44,951	5,73,445
Grand Total (A+B+C+D)	25,97,715	18,87,426

SCHEDULE -14 - PRIOR PERIOD INCOME

In ₹		
Particulars	2022-23	2021-22
1. Academic Receipts	-	-
2. Income from Investments	-	-
3. Interest earned	-	-
4. Other Income	-	25,000
TOTAL	-	25,000

SCHEDULE-15-STAFF PAYMENTS & BENEFITS (ESTABLISHMENT EXPENSES)

	2022-23			2021-22		
	Non Recurring	Recurring	TOTAL	Non Recurring	Recurring	TOTAL
a) Salaries and Wages		78,66,68,025	78,66,68,025		55,41,39,560	55,41,39,560
b) Allowances and Bonus			-			-
c) Contribution to provident fund			-			-
d) Contribution to other funds(specify)			-			-
e) Staff Welfare expenses		20,56,312	20,56,312		14,19,909	14,19,909
f) Pensioners pension		16,83,17,992	16,83,17,992		14,97,73,438	14,97,73,438
f) Retirement and Terminal Benefits			-			
i) As per Actuarial Valuation - 31.03.2023			-			
ii) Retirement Benefits paid during the year		10,44,51,469	10,44,51,469		5,79,22,863	5,79,22,863
g) LTC facility		35,04,374	35,04,374		16,25,852	16,25,852
h) Medical Facility		1,28,18,443	1,28,18,443		1,10,82,594	1,10,82,594
i) Children Education Allowance		44,68,879	44,68,879		25,30,630	25,30,630
j) Honorarium		4,59,734	4,59,734		14,81,943	14,81,943
k) TA/DA Expenses		-	-		-	-
l) Other Salary Expenses		-	-		-	-
Total	-	1,08,27,45,228	1,08,27,45,228	-	77,99,76,788	77,99,76,788

In ₹

SCHEDULE-15A - EMPLOYEES RETIREMENT AND TERMINAL BENEFITS

In ₹

	Pension	Gratuity	Leave Encashment	Total
Opening Balance as on 1-04-2021	22,79,23,273	10,51,80,595	59,09,51,434	92,40,55,302
Addition: Capitalized value of Contributions Received from other Organizations	1,29,28,766	42,83,359		
Total (a)	24,08,52,039	10,94,63,954	43,91,051	2,16,03,176
Less: Actual Payment during the year (b)	26,17,639	1,12,86,942	59,53,42,485	94,56,58,478
Balance Available on 31.03.2023 (a-b)	23,82,34,400	9,81,77,012	85,21,600	2,24,26,181
Provision required on 31.03.2023 as per Actuarial Valuation (d)			58,68,20,885	92,32,32,297
	22,71,08,872	22,72,03,337	50,53,88,290	95,97,00,499
A.Provision to be written back in the Current Year (d-c)	-1,11,25,528	12,90,26,325	-8,14,32,595	3,64,68,202
B. Contribution to NPS	3,81,95,125			3,81,95,125
B.Gratuity		66,84,270		66,84,270
C.Medical Reimbursement to Retired employees	1,04,04,309			1,04,04,309
D.Travel to Hometown on Retirement				0
E. Leave Encashment on Superannuation		0	0	0
F. Commutation of Pension paid during the year	1,26,99,563	0	0	1,26,99,563
Total (A+B+C+D+E+F)	5,01,73,469	13,57,10,595	-8,14,32,595	10,44,51,469

SCHEDULE-16 - ACADEMIC EXPENSES

In ₹

	2022-23			2021-22		
	Non Recurring	Recurring	TOTAL	Non Recurring	Recurring	TOTAL
A) Laboratory expenses			-			-
b) Field work/Participation in Conferences			-			-
c) Expenses on Seminars/Workshops		1,47,292	1,47,292		51,970	51,970
d) Payment to visiting faculty		11,90,809	11,90,809		6,27,862	6,27,862
e) Examination expenses		5,68,230	5,68,230		28,41,230	28,41,230
f) Student Welfare expenses		95,071	95,071		3,81,000	3,81,000
g) Admission expenses		1,26,050	1,26,050		11,70,245	11,70,245
h) Stipend/means-cum-merit scholarship		4,38,000	4,38,000		2,71,720	2,71,720
i) Subscription Expenses		1,52,224	1,52,224		2,52,144	2,52,144
j) Others (specify)		8,57,000	8,57,000		35,011	35,011
k) Non Net Fellowship Expenses		1,42,81,548	1,42,81,548		1,42,58,144	1,42,58,144
Total	-	1,78,56,224	1,78,56,224	-	1,98,89,326	1,98,89,326

SCHEDULE-17 - ADMINISTRATIVE AND GENERAL EXPENSES

In ₹

	2022-23			2021-22		
	Non Recuring	Recurring	TOTAL	Non Recuring	Recurring	TOTAL
A) Infrastructure			-			-
a) Electricity and Power		1,82,06,759	1,82,06,759		1,06,19,741	1,06,19,741
b) Water charges		54,33,746	54,33,746		75,10,530	75,10,530
c) Insurance		96,824	96,824		1,42,401	1,42,401
d) Rent, Rates and Taxes (including property tax)		19,54,143	19,54,143	-	18,69,644	18,69,644
e) Generator running Expenses		7,98,357	7,98,357		7,55,906	7,55,906
Total (A)	-	2,64,89,829	2,64,89,829	-	2,08,98,222	2,08,98,222
B) Communication						
e) Postage and Stationery		4,68,396	4,68,396	-	2,98,524	2,98,524
f) Telephone, Fax and Internet charges		29,22,051	29,22,051		13,95,663	13,95,663
Total (B)	-	33,90,447	33,90,447	-	16,94,187	16,94,187
C) Others						
g) Printing and Stationery (consumption)		33,27,683	33,27,683		20,06,661	20,06,661
h) Travelling and Conveyance expenses		19,01,588	19,01,588		6,01,772	6,01,772
i) Hospitality		1,79,102	1,79,102		25,549	25,549
j) Auditors Remuneration			-			-
k) Professional Charges		5,88,697	5,88,697		1,84,557	1,84,557
l) Advertisement and Publicity		11,46,113	11,46,113		10,28,793	10,28,793
m) Magazines & Journals		4,71,155	4,71,155		1,54,609	1,54,609
n) Others (specify)		34,56,645	34,56,645		10,29,016	10,29,016
o) Horticulture Expenses			-	-		-
p) Legal Expenses		10,63,800	10,63,800	-	7,61,000	7,61,000
q) Medicines, Instruments and Accessories		58,806	58,806	-	60,256	60,256
r) Mess Expenses			-	-		-
s) Miscellaneous and Contingencies		32,00,809	32,00,809		16,20,225	16,20,225
t) Library Expenses			-	-		-
w) Meeting Expenses		23,75,158	23,75,158		1,22,799	1,22,799
z) Facilities for Differently abled persons			-	-		-
Total (C)		1,77,69,556	1,77,69,556	-	75,95,237	75,95,237
Total	-	4,76,49,832	4,76,49,832	-	3,01,87,646	3,01,87,646

SCHEDULE-18- TRANSPORTATION EXPENSES

In ₹

Particulars	2022-23			2021-22		
	Non Recuring	Recurring	TOTAL	Non Recuring	Recurring	TOTAL
1. Vehicles (owned by institution)						
a) Running expenses		5,47,550	5,47,550	-	3,71,207	3,71,207
b) Repairs & Maintenance		1,43,880	1,43,880	-	97,121	97,121
c) Insurance expenses		-	-	-	-	-
Total	-	6,91,430	6,91,430	-	4,68,328	4,68,328
2. Vehicles taken on rent/lease			-			-
a) Rent/lease expenses		-	-	-	-	-
		-	-			-
3. Vehicle (Taxi) hiring expense		12,35,375	12,35,375	-	3,60,396	3,60,396
Grand Total	-	19,26,805	19,26,805	-	8,28,724	8,28,724

SCHEDULE-19- REPAIRS & MAINTENANCE

in ₹

Particulars	2022-23			2021-22		
	Non Recurring	Recurring	TOTAL	Non Recurring	Recurring	TOTAL
A) Buildings	1,14,67,500	65,33,042	1,80,00,542	21,12,343	42,19,571	63,31,914
b) Furniture & Fixtures		1,28,824	1,28,824			-
c) Plant & Machinery		4,85,107	4,85,107		1,96,727	1,96,727
d) Office Equipement		2,90,032	2,90,032		3,45,157	3,45,157
e) Computers		3,24,788	3,24,788		1,85,429	1,85,429
f) Laboratory & Scientific equipment			-			-
g) Audio Visual equipment			-			-
i) Electrical Installation		7,94,420	7,94,420	1,22,120	18,27,023	19,49,143
h) Cleaning Material & Services		2,41,542	2,41,542		6,13,841	6,13,841
i) Book binding charges			-		12,399	12,399
j) Gardening		14,99,728	14,99,728		8,72,437	8,72,437
k) Estate Maintenance			-			-
u) AMC Charges		76,15,117	76,15,117	3,19,111	70,07,573	73,26,684
l) Others (specify)		54,613	54,613	1,77,000	24,935	2,01,935
Total	1,14,67,500	1,79,67,213	2,94,34,713	27,30,574	1,53,05,092	1,80,35,666

SCHEDULE -20
FINANCE CHARGES

In ₹

Particulars	2022-23			2021-22		
	Non Recuring	Recuring	TOTAL	Non Recuring	Recuring	TOTAL
a) Bank charges		23,004	23,004	-	73,127	73,127
b) Others (specify)						
Total	-	23,004	23,004	-	73,127	73,127

SCHEDULE-21 - OTHER EXPENSES

In ₹

Particulars	2022-23			2021-22		
	Non Recuring	Recuring	TOTAL	Non Recuring	Recuring	TOTAL
a) Provision for Bad and Doubtful Debts/Advances	-	-	-			
b) Irrecoverable Balances Written - off	-	-	-			
c) Grants/Subsidies to other institutions/organizations	-	-	-			
d) Others (specify)	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-

SCHEDULE-22 - PRIOR PERIOD EXPENSES

In ₹

Particulars	2021-22			2021-22		
	Non Recuring	Recurring	TOTAL	Non Recuring	Recurring	TOTAL
1. Establishment expenses			-		-	-
2. Academic expenses			-		2,11,708	2,11,708
3. Administrative expenses	-	6,53,529	6,53,529	4,60,028	9,76,254	14,36,282
4. Transportation expenses			-		-	-
5. Repairs & Maintenance	-		-		-	-
6. Other expenses		3,22,469	3,22,469	-	-	-
Total	-	9,75,998	9,75,998	4,60,028	11,87,962	16,47,990

SCHEDULE - 23 - DEPRECIATION

Particulars	2022-23	2021-22
Depreciation for the year	10,52,71,831	8,47,49,473
Total	10,52,71,831	8,47,49,473

SCHEDULE -24

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

1 BASIS FOR PREPARATION OF ACCOUNTS

The financial statements are prepared on accrual basis under the historical cost convention unless otherwise stated and in accordance with the generally accepted accounting principles in India and as per the Report on Implementation of Accounting Standards in Educational Institutions of Department of Higher Education, Ministry of Human Resource Development.

2 REVENUE RECOGNITION

- 2.1 Fee collected from students, sale of admission forms, and interest on Savings Bank accounts are accounted on cash basis.
- 2.2 Interest on interest bearing advances to staff for house building, Purchase of vehicles, computers are accounted on cash basis.
- 2.3 Interest on term deposits are accounted on accrual basis.

3. FIXED ASSETS AND DEPRECIATION

- 3.1 Fixed assets are shown at historical cost comprising of purchase price and any attributable cost of bringing the assets to its working condition for its intended use.
- 3.2 In the case of commissioned assets/deposit works where final settlement of bills with contractors is yet to be effected, capitalization is done on provisional basis subject to necessary adjustments in the year of final settlement
- 3.3 Fixed assets are valued at cost less accumulated depreciation. Depreciation on fixed assets is provided on written down value method at the rates prescribed in the Income Tax Act. Full depreciation is provided on acquisition/purchase/

commissioning/ installation of assets acquired during the first half -year and 50% depreciation is provided on such assets acquired during the second half-year.

3.4 Assets costing up to Rs. 10000 (except Library Books) are fully depreciated in the year in which they are put to use. However physical accounting and control are continued by the holders of such assets.

3.5 Where the asset is fully depreciated, it will be carried at a residual value of Re. 1 in the Balance Sheet. Thereafter, depreciation is calculated on the additions of each year separately at the rate of depreciation applicable for that asset head.

3.6 Assets created out of grants, earmarked funds and funds of sponsored agencies where the ownership of such assets vests with the University are set up by credit to Capital Fund and merged with the Fixed Assets of the Institution. Depreciation on such assets is charged at rates applicable to respective assets.

3.7 **Intangible Assets:** Patents and copy rights, E-Journals and Computer Software are grouped under Intangible Assets.

4. **INVENTORY:** Expenditure on purchase of stores items and publications is accounted as revenue expenditure. However physical accounting and control are continued by the holders of such inventory.

5. INVESTMENTS

Investments are valued at cost inclusive of cost of acquisition.

6. RETIREMENT BENEFITS

6.1. Retirement benefits, viz., Commutation of pension, gratuity, and leave encashment are accounted for on cash basis, i.e., as and when paid during the year.

6.2 Provision for the present value of obligation towards Retirement Gratuity, Superannuation Pension and Leave Encashment on the basis of actuarial valuation in terms of Accounting Standard-15 has been made in the accounts.

7. EARMARKED FUNDS & ENDOWMENT FUNDS

Funds not required for immediate use are kept in part in term deposits and in saving/current account with Scheduled banks and the interest earned on them is added to the respective funds.

8. FINANCIAL MANAGEMENT

The control and management of the finances of the University is exercised keeping in view the provisions of General Financial Rules, instructions issued by GOI and UGC from time to time and canons of financial propriety.

9. GRANTS FROM GOVERNMENT OF INDIA AND UGC

- 9.1. Grants from Government/UGC are recognized on accrual basis when it becomes reasonably certain that the grant will be received and the organization will fulfill the conditions attached to it.
- 9.2. Capital grants to the extent utilized at the close of the year are transferred to Capital Fund.
- 9.3. Government and UGC grants for meeting Revenue Expenditure are treated, to the extent utilized (including accrued amount) , as income of the year in which they are realized.
- 9.4. Unutilised grants are carried forward and exhibited as a liability in the Balance Sheet.

10. SPECIFIC PURPOSE FUNDS

- 10.1. The University is operating: Students Welfare Fund, Employees Welfare Fund, Teachers Welfare Fund, Miscellaneous Fund, Foreign Students Welfare Fund, Publication Fund, Development Fund, International Collaboration Fund, Academic Updating Fund and allied funds for specific purposes. Each of the funds has a separate bank account. The funds not

required for immediate use are invested in term deposits with banks and the interest earned on them is added to the respective funds.

10.2. The University is maintaining a Revolving Fund for sanction of House Building Advance to the permanent employees. The amount not required for immediate use is invested in term deposits. The interest earned on loans sanctioned, term deposits and loan recoveries from the employees are credited to the Revolving Fund.

11. INCOME TAX

The income of the University is exempt from income tax under Section 10(23)(c) of the Income Tax Act. No provision for tax is therefore made in the accounts.

SCHEDULE -25

CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES TO ACCOUNTS

- 1 CONTINGENT LIABILITIES: NIL.
- 2 University Capacity and Capability:
 - i) No of Students-2117
 - ii) No of Teachers-177.
 - iii) Collection on account of building fund-Nil
 - iv) Collection of sports activities and expenditure thereof- Expenditure Rs.2.30 lakhs (Collection Nil)
 - v) Collection for co-curricular activities and expenditure thereof-Nil
 - vi) Collection on account of development charges and expenditure thereon- Nil
 - vii) Collection for medical expenses and expenditure thereon- Collection Rs.16.63 lakhs & expenditure RS.232.22 Lakhs.
 - viii) Compliance with statutory dues like EPF and ESI-Nil
 - ix) Salary structure of teachers- As per 7th CPC orders.
- 3 **CAPITAL COMMITMENTS:** i) Civil Contract works are awarded to M/s. Uttar Pradesh Rajakiya Nirman Nigam Ltd(UPRNN Ltd) , vide Work Order No. EFLU/WS/F260 VOI-I/2019-20/809/A dt.04.11.2019 Rs.3132.23 lakhs, EFLU/WS/F.260 VOI/2019-20/938(A) Dt 2.1.2020 for Rs.155.18 lakhs, Work Order No.EFLU/WS/F.260 VOI-II/2019-20/1095(A) Date.02.01.2020 Rs.322.30 lakhs out of the above works awarded to UPRNN balance works of Rs.2460.20 lakhs are capitalized and Rs.114.67 lakhs are considered as revenue expenditure in 2022-23 and Work Order No EFLU/WS/F.No 260 VOI-I/2019-20 Dt .14.10.2019 for Rs.200 Lakhs issued to CPWD, Hyderabad, advance paid to CPWD Rs. 179.26 lakhs is shown under work in progress. The University (earlier Central Institute of English and Foreign Languages) took on lease (April 1961) 30.00 acres of land along with the temporary buildings for 99 years from

Osmania University and 5 acres of land from NEHU (2003) and 20 acres of land from Meghalaya Government (2017) for 30 years.

- 4 The Income and Expenditure for the year does not issued as complimentary copies , as the same during the year 2022-23 are 'NIL' (previous year NIL).

5 EXPENDITURE IN FOREIGN CURRENCY: NIL

- 6 The details of balances in Saving Bank Accounts, Current Accounts and Fixed Deposit Accounts with Banks are enclosed as attachment 'A' to the Schedule of Current Assets.

- 7 Previous year figures have been regrouped wherever necessary and necessary rectifications are carried out in respect of various funds.

- 8 Figures in the Final Accounts have been rounded off to the nearest rupee.

- 9 Schedules 1 to 25 are annexed to and form an integral part of the Balance Sheet at 31st March 2023 and the Income & Expenditure account for the year ended on that date.

- 10 As the Provident Fund Accounts and the New Pension Scheme Accounts are owned by the members of those funds and not by the University, these accounts were separated from the University's Accounts. A Receipts & Payments Account, an Income & Expenditure Account (on Accrual basis) and a Balance Sheet of the Provident Fund Accounts as well as the New Pension Scheme for the year have been attached, to the University's Accounts. A large portion of the New Pension Scheme funds (Rs.6.49 Crore) in respect of 209 employees (including EMMRC 7) who have been allotted PRA Numbers has been transferred up to February 2023 to National Securities Depository Limited (NSDL) - Central Record keeping Agency (CRA). The balance held in New Pension Scheme in the University in respect of about 9 members will be transferred as and when the PRA numbers are allotted by the Agency or transferred to GPF Account.

11 The financial statements viz., Balance Sheet, Income and Expenditure, Receipts and Payments together with Notes on accounts of EMMRC have been separated during the year and attached to the University accounts.

**The English and Foreign Languages University
Hyderabad – 500 007**



**ANNUAL ACCOUNTS
EMMRC
2022-23**

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY
EDUCATIONAL MULTIMEDIA RESEARCH CENTRE (EMMRC)
BALANCE SHEET AS AT 31.03.2023

In ₹

SOURCES OF FUNDS	Schedules	2022-23	2021-22
CAPITAL FUND	1	-6,56,91,178	-6,54,87,184
DESIGNATED/EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS	2	72,25,369	39,80,878
CURRENT LIABILITIES & PROVISIONS	3	8,40,68,765	7,41,83,701
TOTAL		2,56,02,956	1,26,77,395
APPLICATION OF FUNDS			
FIXED ASSETS			
Tangible Assets	4	13,10,454	15,14,452
Intangible Assets		36	32
Capital Works-In-Progress		-	-
Amortisation of Fixed assets			
Total Fixed assets		13,10,490	15,14,484
INVESTMENTS FROM EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS	5	-	
Long Term			
Short Term			
INVESTMENTS-OTHERS	6	-	
CURRENT ASSETS	7	2,34,25,577	1,04,73,127
LOANS,ADVANCES & DEPOSITS	8	8,66,889	6,89,784
Total Current Assets & Loans and Advances		2,42,92,466	1,11,62,911
TOTAL		2,56,02,956	1,26,77,395


 वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
 अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
 The English and Foreign Languages University
 हैदराबाद-५०० ००७, तेलंगाना राज्य (भारत)
 Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

**THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY
EDUCATIONAL MULTIMEDIA RESEARCH CENTRE (EMMRC)
INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH, 2023**

		In ₹	
Particulars	Schedules	2022-23	2021-22
INCOME			
Academic Receipts	9		
Grants / Subsidies	10	4,76,20,462	4,72,46,301
Income from investments	11		
Interest earned	12	41,001	377
Other Income	13	29,541	87,000
Prior Period Income	14		
TOTAL (A)		4,76,91,004	4,73,33,678
EXPENDITURE			
Staff Payments & Benefits (Establishment expenses)	15	4,63,74,586	4,61,10,523
Academic Expenses	16		
Administrative and General Expenses	17	12,25,238	11,54,600
Transportation Expenses	18	19,319	27,287
Repairs & Maintenance	19	69,531	40,417
Finance costs	20	2,330	851
Other Expenses	21	-	-
Prior Period Expenditure	22	-	-
Depreciation	23	2,23,914	2,63,119
TOTAL (B)		4,79,14,918	4,75,96,797
Balance being excess of Expenditure over Income (B-A)		-2,23,914	-2,63,119
Transfer to /from Designated Fund		-	-
Building fund		-	-
Others (specify)		-	-
Balance Being Surplus/ (Deficit) Carried to Capital Fund		-2,23,914	-2,63,119

Significant Accounting Policies

24

Contingent Liabilities and Notes to Accounts

25


 वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER
 अंग्रेजी एवं विदेशी भाषा विश्वविद्यालय
 The English and Foreign Languages University
 हैदराबाद-500 007, तेलंगाना राज्य (भारत)
 Hyderabad-500 007, Telangana State (India).

Receipts and Payments

Amount in Rs.

Total

N.J. Durell
वित्त अधिकारी / FINANCE OFFICER

SCHEDULE - 1 CAPITAL FUND

In ₹

Particulars		2022-23	2021-22
	Balance at the beginning of the year	-6,54,87,184	-6,52,85,565
Add:	Contributions towards Corpus/Capital Fund		-
Add:	Grants from UGC, Government of India and State Government to the extent utilized for capital expenditure		
Add:	Assets Purchased out of Earmarked Funds	24,900	
Add:	Assets Purchased out of Sponsored Projects, where ownership vests in the institution	-	61,500
Add:	Assets Donated / Gifts Received		
Add:	Other Additions		
Add:	Excess of income over expenditure transferred from the income & expenditure account	-	-
	Total	-6,54,62,284	-6,52,24,065
Less:	(Deduct) Deficit transferred from the Income & expenditure Account	2,28,894	2,63,119
	Previous year Grants utilised for Capital Expenditure transferred to Opening Balance	-	
	Balance at the year end	-6,56,91,178	-6,54,87,184

SCHEDULE - 2 - DESIGNATED/EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS

In ₹

Particulars	Total	
	NME-DTH, ICT, MOOCS Projects	
	2022-23	2021-22
A.		
a) Opening balance	39,80,878	31,41,128
b) Additions during the year	78,86,990	23,87,123
c) Income from investments made of the funds	-	-
d) Accrued interest on investments/Advances		-
e) Interest on Savings Bank a/c		
f) Other additions (Specify nature)		-
Total (A)	1,18,67,868	55,28,251
B.		
Utilisation/Expenditure towards objectives of funds		-
II) Capital Expenditure	24,900	61,500
III) Revenue expenditure	46,17,599	14,85,873
IV) Accrued interest but not due reversal	-	-
Total (B)	46,42,499	15,47,373
Closing balance at the year end (A-B)	72,25,369	39,80,878
Represented by		
Cash And Bank Balannces	72,25,369	39,80,878
Investments		
Interest accrued but not due & Interest earned		
Less: Stale ch amt/ interest recd		
Add: Bank charges		
Total	72,25,369	39,80,878

SCHEDULE - 3 - CURRENT LIABILITIES & PROVISIONS

	In ₹	
	2022-23	2021-22
A. CURRENT LIABILITIES		
1. Deposits from staff		
2. Deposits from students		
3. Sundry Creditors		
a) For Goods & Services (Action Force)	2,96,113	2,54,737
b) Others		
4. Deposit-Others (including EMD, Security Deposit)		
5. Statutory Liabilities (GPF, TDS, WC TAX, CPF, GIS, NPS):		
a) Overdue	9,34,024	10,32,981
b) Others		
6. Other Current Liabilities		
a) Salaries & pension Payable	25,48,095	24,78,571
b) Receipts against sponsored projects		
c) Receipts against sponsored fellowships & Scholarships		
d) Unutilised Grants	-2,54,22,918	-5,16,32,267
e) Grants in advance	-	30,00,000
f) Payable to EFLU	4,49,40,275	4,44,42,275
g) Other Liabilities	6,20,228	3,32,389
TOTAL (A)	2,39,15,817	-91,314
B. PROVISIONS		
1. For Taxation		
2. Gratuity	1,86,40,057	2,00,40,852
3. Superannuation Pension	1,83,36,978	2,43,38,625
4. Accumulated Leave Encashment	2,31,75,913	2,98,95,538
5. Trade Warranties /Claims		
6. Others (Specify)		
TOTAL (B)	6,01,52,948	7,42,75,015
TOTAL (A + B)	8,40,68,765	7,41,83,701

SCHEDULE - 3 (b) SPONSORED FELLOWSHIPS AND SCHOLARSHIPS

In ₹

1. Sr.No.	2.Name of the Sponsor	Opening Balance As on 01.04.2022		Transactions during the year		Closing balance as on 31.03.2023	
		3	4	5	6	7	8
		CR	DR	CR	DR	CR	DR
1	Univerisity Grants Commission		0				0
2	Ministry						
3	Others (Specify Individually)						
	Total	0	0	0	0	0	0

Note

- 1 The total of Col.7 (Credit) will appear under the above head, on the liabilities side of the Balance Sheet (Sechedule 3)
- 2 The total of Col.8 (Debit) will appear as Receivables on the Assets side of the Balance Sheet in Schedule 8 (Loans, Advances and Deposits)

**SCHEDULE - 3 C UNUTILISED GRANTS FROM UGC, GOVERNMENT OF INDIA AND
STATE GOVERNMENTS**

	In ₹	
	2022-23	2021-22
A. Plan Grants: Government of India		
Balance B/F		
Add: Receipts during the		
Total (a)	0	0
Less: Refunds		
Less: Utilized for Revenue Expenditure		
Less: Utilized for Capital Expenditure		
Total (b)	0	0
Unutilized carried forwards (a-b)	0	0
B.UGC grants : Recuring Fund		
Balance B/F	-51632267	-51456155
Receipts during the year	74900000	46000000
Adjustment Receipts	0	1070189
Total (c)	23267733	-4385966
Less: Refunds		
Less: Utilized for Revenue Expenditure(c16)	47620462	47246301
Less: Utilized for Capital Expenditure		
Less: Adjustment payments	1070189	0
Total (d)	48690651	47246301
Unutilized carried forwards (c-d)	-25422918	-51632267
C.UGC Grants: Non Recurring Fund		
Balance B/F	-	0
Add: Receipts during the		0
Add: Other adjustment Receipts		-
Total (e)	0	0
Less: Refunds to UGC		0
Less: Utilized for Revenue Expenditure	0	0
Less: Utilized for Capital Expenditure		
Less: Adjustment payments		
Total (f)	0	0
Unutilized carried forwards (e-f)	0	0
D.Grants from State Govt.		
Balance B/F	0	0
Add:Receipts during the year	0	0
Total (g)	0	0
Less: Utilized for Revenue Expenditure	0	0
Less: Utilized for Capital Expenditure	0	0
Total (h)	0	0
Unutilized carried forwards (g-h)	0	0
Grants Total (A+B+C+D)	-25422918	-51632267

SCHEDULE - 5 : INVESTMENTS FROM EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS

	In ₹	
	2022-23	2021-22
1 In Central Government Securities	-	-
2 In State Government Securities	-	-
3 Other approved Securities	-	-
4 Shares	-	-
5 Debentures and Bonds	-	-
6 Term Deposits with Banks	-	-
7 Others (to be specified)		
Total	-	-

SCHEDULE - 5 (A) : INVESTMENTS FROM EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS (FUND WISE)

Funds	2022-23	2021-22
	0	0
Total	0	0

SCHEDULE - 6 - INVESTMENTS - OTHERS

	In ₹	
	2022-23	2021-22
1 In Central Government Securities	-	-
2 In State Government Securities	-	-
3 Other approved Securities	-	-
4 Shares	-	-
5 Debentures and Bonds	-	-
6 Others (to be specified)	-	-
Total	-	-

SCHEDULE - 7 - CURRENT ASSETS

	In ₹	
	2022-23	2021-22
1. Stock:		
a) Stores and Spares	-	-
b) Lose Tools	-	-
c) Publications	-	-
d) Laboratory chemicals, consumables and glass ware	-	-
e) Building material	-	-
f) Electrical material	-	-
g) Stationery	-	-
h) Water supply material	-	-
2. Sundry Debtors:		
a) Debts Outstanding for a period exceeding six months		
b) Others		
3. Cash and Bank Balances		
i) Cash Balances	-	-
ii) Funds in transit	-	-
iii) Bank Balances	-	-
a) With Scheduled Banks:		
In Current Accounts	74,67,984	42,24,142
In Term Deposit Accounts	-	-
In Savings Accounts	1,59,57,593	62,48,985
b) With non-Scheduled Banks:		
In Term Deposit Accounts		
In Savings Accounts		
4. Post Office - Savings Accounts		
Total	2,34,25,577	1,04,73,127

ANNEXURE - A

In ₹

i) Cash Balances		
1	Cash Balances	
		0
		0
ii) Bank Balances		
1. Savings Bank Accounts		
1	SBI - Recuring - 62122901608 - EMMRC	15943970
2	Canara Bank NR - 1286101022663 - EMMRC	13623
	Total (a)	15957593
II Current Account		
1	SBI - NR Consultancy - 62098711645 - EMMRC	242615
2	SBI - NR NME - ICT -62111571570- EMMRC	7225369
	Total (b)	7467984
III Term Deposits with Schedule Banks©		0
Total(a+b+c)		23425577

SCHEDULE - 8 - LOANS, ADVANCES & DEPOSITS

In ₹

	2022-23	2021-22
1. Advances to employees: (Non-interest bearing)		
a) Salary	-	-
b) Festival	-	1,000
c) Medical Advance	-	-
d) LTC Advance		-
e) Other (to be specified)	6,35,728	4,34,369
Total 1	6,35,728	4,35,369
2. Long Term Advances to employees: (Interest bearing)		
a) Vehicle loan	1,81,900	2,03,500
b) Home loan		-
c) Others (Computer advance)	43,200	46,400
Total 2	2,25,100	2,49,900
3. Advances and other amounts recoverable in cash or in kind or for value to be received:		
a) On capital account	-	-
b) to Suppliers	-	-
c) Others	-	-
Total 3	-	-
4. Prepaid Expenses		
a) Insurance	6,061	4,515
b) Other expenses		-
Total 4	6,061	4,515
5. Deposits		
a) Telephone	-	-
b) Lease Rent		
c) Electricity	-	-
d) Others Deposits		
Total 5	-	-
6. Income Accrued:		
a) On investments from Earmarked/Endowment Funds		
b) On Investments - Others		
c) On Loans and Advances		
d) Others (includes income due unrealized)		-
Total 6	-	-
7. Other-Current assets receivable from UGC /Sponsored projects		
a) Debit balances in Sponsored Projects		
b) Debit balances in Sponsored Fellowships & Scholarships		-
c) Grants Receivable		-
d) Other receivables from UGC		-
Total 7	-	-
8. Claims Receivable		-
Total 8	-	-
TOTAL	8,66,889	6,89,784

SCHEDULE - 9 - ACADEMIC RECEIPTS (EMMRC)

In ₹

	2022-23	2021-22
FEES FROM STUDENTS		
Academic		
1. Tuition fee	-	-
2. Admission fee	-	-
3. Enrolment fee		-
4. Library Admission fee	-	-
5. Laboratory fee		
6. Art & Craft fee		
7. Registration fee	-	-
8. Syllabus fee	-	-
Total (A)	-	-
Examinations		
1. Admission test fee		-
2. Annual Examination fee	-	-
3. Mark sheet, certificate fee	-	-
4. Entrance examination fee	-	-
TOTAL (B)	-	-
Other Fees		
1. Identity card fee	-	-
2. Fine/Miscellaneous fee	-	-
3. Medical fee	-	
4. Transportation fee	-	
5. Hostel fee	-	
6. Net Coaching fee	-	-
7. Other fees	-	-
Total C	-	-
Sale of Publications		
1. Sale of Admission Forms	-	-
2. Sale of syllabus and Question Paper Etc.,	-	-
3. Sale of prospectus including admission forms	-	-
Total (D)	-	-
Other Academic Receipts		
1. Registration fee for workshops, programmes	-	-
2. Registration fee (Academic Staff College)	-	-
Total (E)	-	-
GRAND TOTAL (A+B+C+D+E)	-	-

SCHEDULE 10 - GRANTS / SUBSIDIES (IRREVOCABLE GRANTS RECEIVED)

In ₹

	2022-23			2021-22
	UGC		Total	
	Recurring	Capital		
Balance B/F	-5,16,32,267	-	-5,16,32,267	-5,14,56,155
Add: Receipts during the year	7,49,00,000	-	7,49,00,000	4,70,70,189
Total	2,32,67,733	-	2,32,67,733	-43,85,966
Less: Refund to UGC		-		
Balance	2,32,67,733	-	2,32,67,733	-43,85,966
Less: Utilised for Capital expenditure (A)				
Balance	2,32,67,733	-	2,32,67,733	-43,85,966
Less: Utilized for Revenue Expenditure (B)	4,76,20,462	-	4,76,20,462	4,72,46,301
Less: Transfer to Sch 15A	10,70,189		10,70,189	-
Balance C/F ©	-2,54,22,918	-	-2,54,22,918	-5,16,32,267

SCHEDULE - 11 - INCOME FROM INVESTMENTS

In ₹

Particulars		
	2022-23	2021-22
1. Interest		
a. On Government Securities		
b. Other Bonds/Debentures		
2. Interest on Term Deposits		
3. Income accrued but not due on Term Deposits/Interest bearing advances to employees.		
4. Interest on Savings Bank Accounts.		
5. Others (Specify)		
Total	-	-
Transferred to Earmarked / Endowment Funds		
Balance		

SCHEDULE -12 - INTEREST EARNED

In ₹

Particulars	2022-23	2021-22
1. On Savings Accounts with scheduled banks	32,801	377
2. On Loans		
a. Employees/Staff	8,200	
b.Others (on TDRs)	-	-
3. On Debtors and Other Receivables		
TOTAL	41,001	377

SCHEDULE -13 - OTHER INCOME

In ₹

A. Income from Land & Buildings	2022-23	2021-22
1. Hostel / Quarter Room Rent	-	
2. License fee	3,200	
3. Hire charges of Auditorium/ Play ground/Convention Centre etc.		
4. Electricity charges recovered	25,401	
5. Water charges recovered.	940	
TOTAL	29,541	-
B.Sale of Institute's publications		-
C.Income from holding events		
1. Gross Receipts from annual function/sports carnival		-
Less: Direct expenditure incurred on the annual function/sports carnival		
2. Gross Receipts from fests		
Less: Direct Expenditure incurred of the fests		
3.Gross Receipts for educations tours		
Less: Direct expenditure incurred on the tours		
4. Others (to be specified and separately disclosed)		
TOTAL	-	-
D.Others		
1. Income from consultancy	-	87,000
2. RTI fees	-	-
3. Income from Royalty	-	-
4. Sale of application from (recruitment)	-	-
5. Misc. receipts (Sale of tender form, waster paper, etc.)	-	-
6. Profit on Sale/disposal of Assets	-	-
a) Owned Assets	-	-
b) Assets received free of cost	-	-
7.Grants/Donations from Institutions, Welfare Bodies and International Organizations	-	-
8.Others (specify)	-	-
TOTAL	-	87,000
Grand Total (A+B+C+D)	29,541	87,000

SCHEDULE -14 - PRIOR PERIOD INCOME

Particulars	In ₹	
	2022-23	2021-22
1. Academic Receipts	-	-
2. Income from Investments	-	-
3. Interest earned	-	-
4. Other Income	-	-
TOTAL	-	-

SCHEDULE-15-STAFF PAYMENTS & BENEFITS (ESTABLISHMENT EXPENSES)

	In ₹	
	2022-23	2021-22
a) Salaries and Wages	4,40,45,642	4,07,75,428
b) Allowances and Bonus		
c) Contribution to Provident Fund		
d) Contribution to Other Fund (specify)		
e) Staff Welfare expenses	3,34,759	74,452
f) Retirement and Terminal Benefits		
i) As per Actuarial Valuation - 31.03.2023		
ii) Retirement Benefits paid during the year	-1,14,750	40,60,505
g) LTC facility	4,99,831	2,05,700
h) Medical Facility	14,47,104	8,59,438
i) Children Education Allowance	1,62,000	1,35,000
j) Honorarium		
k) TA/DA Expenses		
l) Other Salary Expenses		
Total	4,63,74,586	4,61,10,523

SCHEDULE-15A - EMPLOYEES RETIREMENT AND TERMINAL BENEFITS

In ₹

	Pension	Gratuity	Leave Encashment	Total
Opening Balance as on 1-04-2022	24338625	20040852	29895538	74275015
Addition: Capitalized value of Contributions Received from other Organizations	645801	424388	0	1070189
Total (a)	24984426	20465240	29895538	75345204
Less: Actual Payment during the year (b)	378169	5790947	2339780	8508896
Balance Available on 31.03.2022 c (a-b)	24606257	14674293	27555758	66836308
Provision required on 31.03.2023 as per Actuarial Valuation (d)	18336978	18640057	23175913	60152948
A.Provision to be made in the Current Year (d-c)	-6269279	3965764	-4379845	-6683360
B.Contribution to New Pension Scheme	883787			883787
C.Medical Reimbursement to Retired employees	322014			322014
D.Travel to Hometown on Retirement				0
E.Deposit Linked Insurance Payment				0
F. Commutation of Pension paid during the year	5362809			5362809
Total (A+B+C+D+E+F)	299331	3965764	-4379845	-114750

SCHEDULE-16 - ACADEMIC EXPENSES

	2022-23	2021-22
A) Laboratory expenses		
b) Field work/Participation in Conferences		
c) Expenses on Seminars/Workshops		
d) Payment to visiting faculty		
e) Examination		
f) Student Welfare expenses		
g) Admission expenses		
h) Convocation expenses		
i) Publications		
j) Stipend/means-cum-merit scholarship		
k) Subscription Expenses		
l) Others (specify)		
Total	-	-

SCHEDULE-17 - ADMINISTRATIVE AND GENERAL EXPENSES

In ₹

	2022-23	2021-22
A) Infrastructure		-
a) Electricity and Power	9,32,690	7,80,839
b) Water charges		
c) Insurance		
d) Rent, Rates and Taxes (including property tax)		
Total (A)	9,32,690	7,80,839
B) Communication		
e) Postage and Stationery	404	669
f) Telephone, Fax and Internet charges	14,739	20,255
Total (B)	15,143	20,924
C) Others		
g) Printing and Stationery (consumption)	30,662	9,013
h) Travelling and Conveyance expenses	60,065	86,204
i) Hospitality	27,775	12,472
j) Auditors Remuneration		
k) Programme production expenses	-	1,58,035
l) Advertisement and Publicity		
m) Magazines & Journals	-	-
n) Others (specify)	42,520	32,699
o) Horticulture Expenses		
p) Legal Expenses		
q) Medicines, Instruments and Accessories		
r) Mess Expenses		
s) Miscellaneous and Contingencies	78,621	26,536
t) Library Expenses		
u) Annual Maintenance Charges	-	27,878
w) Meeting Expenses	37,762	
z) Facilities for Differently able persons		
Total (C)	2,77,405	3,52,837
Total	12,25,238	11,54,600

SCHEDULE-18- TRANSPORTATION EXPENSES (EMMRC)		
		In ₹
Particulars	2022-23	2021-22
1. Vehicles (owned by institution)		
a) Running expenses	10,219	12,000
b) Repairs & Maintenance	-	-
c) Insurance expenses	9,100	15,287
	19,319	27,287
2. Vehicles taken on rent/lease	-	-
a) Rent/lease expenses	-	-
	-	-
3. Vehicle (Taxi) hiring expense	-	-
Total	19,319	27,287

SCHEDULE-19- REPAIRS & MAINTENANCE

Particulars	In ₹	
	2022-23	2021-22
A) Buildings	-	-
b) Furniture & Fixtures	-	-
c) Plant & machinery	-	-
d) Office equipment	-	-
e) Computers	41,579	13,698
f) Laboratory, Scientific & Ele equipment	3,733	2,631
g) Audio Visual equipment		-
h) Cleaning Material & Services	12,719	17,638
i) Book binding charges		
j) Gardening	4,000	6,450
k) Estate Maintenance		
l) Others (specify)	7,500	
Total	69,531	40,417

SCHEDULE-20 - FINANCE COSTS

In ₹		
Particulars	2022-23	2021-22
a) Bank charges	2,330	851
b) Others (specify)		
Total	2,330	851

SCHEDULE-21 - OTHER EXPENSES

Particulars	In ₹	
	2022-23	2021-22
a) Provision for Bad and Dobtful Debts/Advances'	-	
b) Irrecoverable Balances Written - off	-	
c) Grants/Subsidies to other institutions/organizations	-	
d) Others (specify)	-	
Total	-	-

SCHEDULE-22 - PRIOR PERIOD EXPENSES

In ₹		
Particulars	2022-23	2021-22
1. Establishment expenses		-
2. Academic expenses		
3. Administrative expenses		
4. Transportation expenses		
5. Repairs & Maintenance		
6. Other expenses		-
Total	-	-

SCHEDULE-23-Deprecition

In ₹		
Particulars	2022-23	2021-22
Depreciation for the year	2,23,914	2,63,119
Total	2,23,914	2,63,119

SCHEDULE -24

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

1 BASIS FOR PREPARATION OF ACCOUNTS

The financial statements are prepared on accrual basis under the historical cost convention unless otherwise stated and in accordance with the generally accepted accounting principles in India and as per the Report on Implementation of Accounting Standards in Educational Institutions of Department of Higher Education, Ministry of Human Resource Development.

2 REVENUE RECOGNITION

- 2.1 Interest on Savings Bank accounts is accounted on cash basis.
- 2.2 Interest on interest bearing advances to staff for house building, Purchase of vehicles, computers are accounted on cash basis.
- 2.3 Interest on term deposits are accounted on accrual basis

3 FIXED ASSETS AND DEPRECIATION

- 3.1 Fixed assets are shown at historical cost comprising of purchase price and any attributable cost of bringing the assets to its working condition for its intended use.
- 3.2 Fixed assets are valued at cost less accumulated depreciation. Depreciation on fixed assets is provided on written down value method at the rates prescribed in the Income Tax Act. Full depreciation is provided on acquisition/purchase/ commissioning/ installation of assets acquired during the first half -year and 50% depreciation is provided on such assets acquired during the second half-year.
- 3.3 Assets costing up to ₹ 10000 (except Library Books) are fully depreciated in the year in which they are put to use. However physical accounting and control are continued by the holders of such assets.
- 3.4 Where the asset is fully depreciated, it will be carried at a residual value of ₹1 in the Balance Sheet. Thereafter, depreciation is calculated on the additions of each year separately at the rate of depreciation applicable for that asset head.

3.5 Intangible Assets: Patents and copy rights, E-Journals and Computer Software are grouped under Intangible Assets.

4 INVENTORY: Expenditure on purchase of stores items and publications is accounted as revenue expenditure. However physical accounting and control are continued by the holders of such inventory.

5 RETIREMENT BENEFITS

5.1 Retirement benefits, viz., Commutation of pension, gratuity, and leave encashment are accounted for on cash basis, i.e., as and when paid during the year.

5.2 Provision for the present value of obligation towards Retirement Gratuity, Superannuation Pension and Leave Encashment on the basis of actuarial valuation in terms of Accounting Standard-15 has been made in the accounts.

6 EARMARKED FUNDS

Funds not required for immediate use are kept in part in term deposits and in saving/current account with Scheduled banks and the interest earned on them is added to the respective funds.

7 FINANCIAL MANAGEMENT

The control and management of the finances of the EMMRC is exercised keeping in view the provisions of General Financial Rules, instructions issued by GOI and UGC from time to time and canons of financial propriety.

8 GRANTS FROM UGC

8.1 Grants from UGC are recognized on accrual basis when it becomes reasonably certain that the grant will be received and the organization will fulfill the conditions attached to it.

8.2 Capital grants to the extent utilized at the close of the year are transferred to Capital Fund.

8.3 UGC grants for meeting Revenue Expenditure (on accrual basis) are treated, to the extent utilized, as income of the year in which they are realized.

8.4 Unutilised grants are carried forward and exhibited as a liability in the Balance Sheet.

8.5 Advance Grant received from UGC shown in separately in Schedule 3 Under other liabilities of previous year ,Current year is NIL.

SCHEDULE -25

CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES TO ACCOUNTS

- 1 CONTINGENT LIABILITIES: NIL**
 - 2 CAPITAL COMMITMENTS:** Contracts remaining to be executed on capital account and not provided for the year ended 31.3.2023 : Nil
 - 3 EXPENDITURE IN FOREIGN CURRENCY:** Nil
 - 4** The details of balances in Saving Bank Accounts, Current Accounts and Fixed Deposit Accounts with Banks are enclosed as attachment 'A' to the Schedule of Current Assets.
 - 5** Previous year figures have been regrouped wherever necessary.
 - 6** Figures in the Final Accounts have been rounded off to the nearest rupee.
 - 7** Schedules 1 to 25 are annexed to and form an integral part of the Balance Sheet at 31st March 2023.
 - 8** And the Income & Expenditure account for the year ended on that date.
-

**The English and Foreign Languages University
Hyderabad – 500 007**



**ANNUAL ACCOUNTS
Employees Provident Fund
2022 - 23**

Independent Auditor's Report

To
The Trustees,
The English & Foreign Languages University
Employees' Provident Fund,
Tarnaka,
Hyderabad-500 007

Opinion

We have audited the accompanying financial statements of **The English & Foreign Languages University Employees' Provident Fund ("The Fund")**, which comprise the Balance Sheet as at 31st March, 2023 and the Income and Expenditure Account, and the Receipts & Payments for the year ended on that date annexed thereto.

In our opinion, the accompanying financial statements give a true and fair view of the financial position of the entity as at March 31, 2023, and of its financial performance (excess of Expenditure over Income) for the year then ended in accordance with the Generally Accepted Accounting Principles followed in India and the Accounting Standards issued by the Institute of Chartered Accountants of India (ICAI).

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with the Standards on Auditing (SAs) issued by ICAI. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the entity in accordance with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The Fund's Management is responsible for the preparation and fair presentation of the Financial Statements in accordance with the aforesaid Accounting Standards, and for such internal control as the Fund's management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Fund's management is responsible for assessing the entity's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the entity or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the entity's financial reporting process.



Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with SAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with SAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on effectiveness of the entity's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the entity's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the entity to cease to continue as a going concern.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Place: Hyderabad

Date: 20/06/2023

UDIN: 23027074B6Y8GL8330



For R Subrahmanyam and Company
Chartered Accountants
Firm's Regn No. 004102S

Narayana P.S.

Partner

M.No. 027074

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY
GENERAL PROVIDENT FUND ACCOUNT
HYDERABAD 500 007

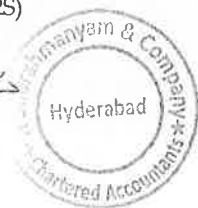
BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH 2023

	As at 31st March 2023		As at 31st March 2022	
	Rs.	Ps	Rs.	Ps
LIABILITIES				
Capital Fund				
Employees' Contribution	20,07,98,651.00		19,21,50,829.00	
Excess of Income over Expenditure	13,92,479.25		38,24,333.25	
Current Liabilities				
TDS Payable	2,686.00		1,05,615.00	
Total	20,21,93,816.25		19,60,80,777.25	
ASSETS				
Investments in:				
<i>In Government Securities</i>				
Government of India Securities/RBI Bonds	6,00,00,000.00		6,00,00,000.00	
<i>In Fixed Deposits with Banks</i>				
SBI EFLU Branch FDR	4,91,76,471.00		5,04,38,672.00	
Indian Bank -FDRS	4,41,09,582.00		4,19,06,651.00	
Special Deposit Scheme with SBI	1,89,50,427.00		1,89,50,427.00	
<i>Balances in Saving Bank A/cs</i>				
(a)SBI, EFLU Br SB A/c	3,10,351.25		13,236.00	
(b)Indian Bank SB A/c	13,604.00		89,890.25	
Interest Accrued on Investments	2,96,33,381.00		2,46,81,901.00	
Total	20,21,93,816.25		19,60,80,777.25	

As per our Report of even date
For R.Subrahmanyam & Company
Chartered Accountants
(Firm Regn. No. 0041025)

Narayana P.S.
Partner

M.No.027074



For The English and Foreign Languages
University Employees' Provident Fund

[Signature]
Trustee

[Signature]
Trustee

Place : Hyderabad

Date:

UDIN: 2302507436YQSL8330

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY
GENERAL PROVIDENT FUND ACCOUNT
HYDERABAD 500 007

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH 2023

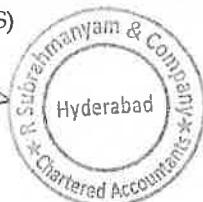
	For the year ended 31st March 2023		For the year ended 31st March 2022	
	Rs.	Ps	Rs.	Ps
INCOME				
Interest on:				
Government of India Securities/RBI Bonds	48,00,000.00		48,00,000.00	
Special Deposit Scheme with SBI	13,26,530.00		12,86,530.00	
IDBI Bank Perpetual Bonds,2020	-		-	
SBI EFLU Branch FDRs	27,68,143.00		21,56,186.00	
Indian Bank FDRs	26,83,429.00		24,44,124.00	
The Mysore Paper Mills Ltd.	-		-	
TATA Steel Ltd. Perpetual Bonds,2021	-		-	
Interest on Saving Bank Accounts	72,312.00		1,04,612.00	
Total income	1,16,50,414.00		1,07,91,452.00	
EXPENDITURE				
Interest on Contributions	1,40,82,268.00		1,27,69,159.00	
Bank Charges	-		3,451.00	
Total	1,40,82,268.00		1,27,72,610.00	
Excess of expenditure over income for the year	(24,31,854.00)		(19,81,158.00)	
Excess of Income over expenditure brought forward from previous year	38,24,333.25		58,05,491.25	
Excess of Income Over Expenditure carried over to Balance Sheet	13,92,479.25		38,24,333.25	

As per our Report of even date
For R.Subrahmanyam & Company
Chartered Accountants
(Firm Regn. No. 004102S)

Narayana P.S.

Partner

M.No.027074



For The English and Foreign Languages
University Employees' Provident Fund

M. S. S.
Trustee

M. S. S.
Trustee

Place : Hyderabad

Date:

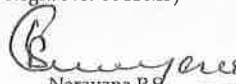
U PIN : 230 270 743646GL8330

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY
GENERAL PROVIDENT FUND ACCOUNT
HYDERABAD 500 007

Receipts & Payments Account for the year ended 31st March 2023

	For the year ended 31st March 2023		For the year ended 31st March 2022	
	Rs.	Ps	Rs.	Ps
Opening Balance				
-SBI, EFLU Branch SB A\c	89,890.25		10,50,076.25	
-Indian Bank SB A\c	13,236.00		12,859.00	
		1,03,126.25		10,62,935.25
Receipts				
GPF Subscription & GPF loan from Employees	2,95,18,810.00		4,80,24,126.00	
Investments matured	9,64,72,397.00		6,26,42,933.00	
Interest received on investments	66,26,622.00		46,59,299.00	
Interest received from Saving bank	72,312.00		1,04,612.00	
		13,27,93,267.25		11,64,93,905.25
Payments				
GPF Final/Withdrawal to employees	3,23,29,235.00		3,16,46,109.00	
GPF Advance to Employees	27,26,950.00		61,83,283.00	
-Investments				
SBI, EFLU Term Deposit	5,33,03,545.00		4,31,97,786.00	
Term Deposit- Indian Bank	4,41,09,582.00		3,53,60,150.00	
		9,74,13,127.00		7,85,57,936.00
Bank Charges				3,451.00
		13,24,69,312.00		11,63,90,779.00
Closing Balance		3,23,955.25		1,03,126.25
-SBI, EFLU Branch SB A\c	3,10,351.25		89,890.25	
-Indian Bank SB A\c	13,604.00		13,236.00	

As per our Report of even date
For R.Subrahmanyam & Company
Chartered Accountants
(Firm Regn. No. 004102S)


Narayana P.S.
Partner
M.No. 027074



For The English and Foreign Languages University Employees'
Provident Fund


Trustee


Trustee

Place : Hyderabad

Date: 20/06/2023

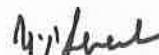
UDIN : 23027074B&Y QGL8330

The English & Foreign Languages University Employees' Provident Fund

Schedule: 1- Notes forming part of the accounts for the year ended 31st March 2023

1. Investments are stated at Purchase Cost.
2. All Income and Expenditure (except settlement of claims) are accounted on accrual basis.
3. Interest on contribution to the fund of the employees is credited at the prescribed rates. As per the amendments made to the Finance Act, 2021, interest on contribution to the fund by the employees in excess of Rs.5,00,000/- p.a is subject to TDS.
4. Previous year figures have been regrouped / restated wherever necessary, to conform to current year's presentation.

**For The English & Foreign Languages University
Employees' Provident Fund**


Trustee


Trustee

Place: Hyderabad

Date: 20/06/2023

The English and Foreign Languages University
Hyderabad – 500 007



ANNUAL ACCOUNTS
New Pension Scheme
2022 - 23

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY
NPS ACCOUNT
TARNAKA HYDERABAD-500 007

BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH 2023

	As at 31st March 2023 Rupees	As at 31st March 2022 Rupees
LIABILITIES		
Employees' Contribution	193,03,797	196,99,824
Employer's Contribution	228,86,860	223,90,596
Interest payable on Contributions	259,46,065	230,93,242
Total	681,36,722	651,83,662
ASSETS		
Investments in:		
<i>In Fixed Deposits with Banks</i>		
SBI EFLU Branch FDR	638,32,506	630,54,367
<i>Balances in Saving Bank A/cs</i>		
SBI, EFLU Br SB A/c	24,19,144	2,41,243
Interest Accrued on FDRs	18,85,072	18,88,052
Total	681,36,722	651,83,662

Examined and found correct as per books / records
produced before us

For R.Subrahmanyam & Company
Chartered Accountants
(Firm Regn. No. 0041025) - - -

Narayana P.S.
Partner
M.No. 027074

Place : Hyderabad

Date: 02/06/2023



For The English & Foreign languages University-NPS A/c

(Signature)
Finance Officer I/c

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY
NPS ACCOUNT
TARNAKA HYDERABAD-500 007

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH 2023

	For the year ended 31st March 2023 Rupees	For the year ended 31st March 2022 Rupees
INCOME		
Interest on SBI EFLU Branch FDRs	32,37,395	26,75,218
Interest on SBI, EFLU Br. SB A/c	55,515	1,24,909
Total Income	<u>32,92,910</u>	<u>28,00,127</u>
EXPENDITURE		
Bank Charges	619	-
Interest paid/payable on contribution	32,92,291	28,00,127
Total	<u>32,92,910</u>	<u>28,00,127</u>

Examined and found correct as per
books / records produced before
us

For R.Subrahmanyam & Company
Chartered Accountants
(Firm Regn. No. 004102S)

Narayana P.S.

Partner

M.No.027074

Place : Hyderabad

Date: 02/06/2023



For The English & Foreign languages University-NPS A/c

[Signature]
Finance Officer I/c

THE ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES UNIVERSITY
NPS ACCOUNT
TARNAKA HYDERABAD-500 007

Receipts & Payments Account for the year ended 31st March 2023

	For the year ended 31st March 2023 Rs.	For the year ended 31st March 2022 Rs.
Opening Balance		
SBI-42902	2,41,243	16,08,608
	2,41,243	16,08,608
<u>Receipts</u>		
Subscription Received	719,58,240	686,99,892
Investments matured	574,86,521	682,86,542
Interest received on investments/SB A/c	32,95,890	27,73,938
	1329,81,894	1413,68,980
<u>Payments</u>		
Payments to NSDL	648,27,613	548,81,515
Remitted to GPF	74,36,128	269,81,480
Remitted to EFLU-excess contribution refunded	33,730	29,120
Investments - SBI, EFLU NPS Term Deposit	582,64,660	526,81,530
Bank Charges	619	-
Interest Transferred to GPF	-	65,54,092
	1305,62,750	1411,27,737
Closing Balance SBI-42902	24,19,144	2,41,243

Examined and found correct as per books
/records produced before us

For R.Subrahmanyam & Company
Chartered Accountants
(Firm Regn. No. 0041025)

Narayana P.S.
Partner
M.No. 027074

Place : Hyderabad

Date: 02/04/2023



For The English & Foreign languages University-NPS A/c

Finance Officer I/c